

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVI. št. 256 (13.789)

Trst, sobota, 10. novembra 1990

Pravosodni minister Vassalli je že »odkrik« vsaj tri netočnosti v pozivu Cossigi

Pobuda sodnika Cassona naletela na različne odmeve in reakcije

Za del vladnih strank je poteza beneškega sodnika predrzna, opozicija pa ga podpira
Predsednik belgijske vlade Martens potrdil mednarodno razsežnost strukture Gladio



Beneški sodnik Casson (levo) in sodnik Mastelloni

(Telefoto AP)

RIM — Afera Gladio je še vedno v ospredju javne in politične pozornosti. Polemike, ki jih je sprožil Andreotti-jev govor v senatu so se še dodatno zaostrile, potem ko je beneški sodnik Casson poslal predsedniku Cossigi pismo, s katerim ga seznaja, da ga namerava zaslišati kot pričjo.

Po mnenju pravosodnega ministra, socialista Vassallija, Cassonova neobičajna pobuda vsebuje vsaj tri očitne nepravilnosti: predvsem je poziv na pričevanje dvoumen, saj se ne razume, ali bo moral pričati Cossiga kot predsednik republike, ali pa bo moral poročati o dogodkih, ki se nanašajo na predsednika republike. Druga nepravilnost, je menil minister, se nanaša na izraz »...in druge primere prevratništva«, ki ga poleg pokola pri Petovljah omenja Casson. Tretjič, če bi poklicali na pričevanje osebo, o kateri bi lahko uvedli preiskavo, bi kršili osnovna načela prava. Možnost zasliševanja predsednika republike je navedena le v novem sodnem zakoniku, sodnik Casson pa vodi obravnavo na

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Izpod pokrova piskra tajnosti

S svojim prvim poročilom o Gladiu je vladni predsednik Andreotti odstranil pokrov, ki ga je dotlej trdno tiščal nad piskrom italijanskih skrivnosti. Pritisk v piskru je bil očitno dovolj močan, da je v nekaj dneh privrelo na dan marsikaj.

Izjave zadnjih dni potrjujejo, da je bila italijanska vzhodna meja eden od vzrokov za oblikovanje Gladia, pred njim pa drugih tajnih polvojaških struktur tako v Furlaniji kot tudi v Trstu. Osnova teh formacij so bili proitalijansko in prozahodno usmerjeni ljudje, vključno s partizani, ki so se borili v vrstah brigad Osoppo.

Zgodovinskemu okviru in ozadju dogajanja bo dnevnik posvetil v jutrišnji številki celo stran.

Ministrski svet bo danes preveril ukrepe proti kriminalu

RIM — Ministrski svet bo danes proučil nove predloge za učinkovitejši boj proti organiziranemu kriminalu. Predsednik vlade Andreotti se je v ta namen že danes sestal s pristojnimi ministri, sestanka pa so se udeležili tudi podpredsednik vlade Martelli, ministri Vizzini, Sterpa in Battaglia ter notranji minister Scotti in pravosodni minister Vassalli.

Izredni ukrep proti kriminalu se nanaša na reformo kaznilniškega režima oziroma na spremembo nekaterih členov zakona Gozzini; na ostrejšo kazni za povratnike in zapornike na časni svobodi, ki kakor koli kršijo zakon, ter za osebe, ki mladoletnike uvajajo v kriminal. Podtajnik pri predsedstvu vlade Cristofori je pojasnil, da so na včerajšnjem sestanku izrazili potrebo po še ostrejših ukrepih in kaznih. Pojasnil je tudi, da bo z novimi ukrepi začel veljati tudi člen 7 sodnega postopnika, ki med drugim predvideva podaljšanje preliminarne preiskave v izrednih primerih.

Zadovoljstvo SKGZ nad obnovitvijo razprave o zakonu o obmejnih območjih v senatni komisiji

SKGZ jemlje z zadovoljstvom na znanje dejstvo, da je senatna proračunska komisija obnovila razpravo o vladnem osnutku za obmejna območja. Pozitivno ocenjuje tudi nekatere popravke, ki jih je v imenu vlade predložil podtajnik v zakladnem ministristvu Sacconi.

Za slovensko narodnostno skupnost v Italiji je še zlasti pomemben popravek, ki zadeva podporo kulturnim ustanovam slovenske manjšine v Italiji in italijanske v Jugoslaviji. Pozornosti pa je vreden tudi osnutek v celoti, ker nakazuje perspektivo boljšega sodelovanja na kulturnem in gospodarskem področju med našo deželo in deželami srednje in vzhodne Evrope. V te tokove sodelovanja se morata aktivno vključiti tudi manjšini, ki živita ob tej meji.

SKGZ ob tem izraža željo, da bi bil zakonski osnutek o obmejnih področjih čimprej sprejet v duhu tistega sporazuma med Italijo in Jugoslavijo, ki je bil podpisan pred natanko 15 leti v Osimu.

V glavnem mestu trije protestni sprevodi ob dnevu vsedržavne stavke kategorije

Več kot 200 tisoč kovinarjev v Rimu zahtevalo obnovo delovne pogodbe

RIM — Italijanski kovinarji so se po osmih letih vrnili v Rim. Na dan vsedržavne stavke za obnovo delovne pogodbe se je v glavnem mestu zbralo več sto tisoč oseb (250 tisoč po podatkih sindikalnih organizacij, 120 tisoč po tiskovnem sporočilu kvesture), ki so zavračale pogajalna stališča Confindustrie in zahtevale novo pogodbo s primernimi poviški in s krajšim delovnim urnikom.

Kovinarji so prišli v Rim z 18 posebnimi vlaki, z 2.000 avtobusi in celo z dvema trajektoma. Sindikalne organizacije so sporočile, da se je v glavnem mestu zbralo približno 20 odstotkov vseh oseb z delovno pogodbo kovinarjev, pa naj si bodo to uslužbenci zasebnih podjetij ali podjetij z državno udeležbo. Poleg tega pa naj bi včeraj stavkalo več kot 85 odstotkov vseh italijanskih kovinarjev. V množici so izstopali predvsem mladi in ženske. Slednjih naj bi bilo več kot 20 tisoč in so sestavljale enega od treh sprevodov včerajšnje osrednje protestne manifestacije. V ostalih dveh sprevodih so se

zbrali delavci zasebnih podjetij iz Veneta in Emilije Romagne ter uslužbenci velikih podjetij italijanskega Severa in Juga. Na čelu sprevoda, ki je krenil s Trga Ragusa, so korakali Occhetto, Ingrao, rimski župan Carraro ter generalni tajnik CGIL Trentin, ki je imel tudi nelahko nalogo, da je na Trgu S. Giovanni zaključil manifestacijo in povzel protestne misli vseh, ki se borijo za novo delovno pogodbo. Trentin je dejal, da je včerajšnja manifestacija bila pravi opomin za Confindustrio, ki najbrž iz političnih vzgibov zavira pogodbo kovinarjev. Množica naj bi pokazala enotnost kategorije, ki »ima dovolj moči, da lahko zavrne krivična pogajanja«. Pogajanja med zasebnimi podjetniki in Confindustrio so dejansko že šest mesecev na mrtvi točki, tako da je v teh dneh nastopilo ministristvo za delo. Donat Cattin naj bi vodil pogajanja med strankami, kovinarji pa zahtevajo, naj čim prej (to pomeni že pred novim letom) zaključijo pogajanja, sicer grozijo z novimi stavkami.



V Rimu se je včeraj zbralo več sto tisoč kovinarjev

(Telefoto AP)

Izjave in komentarji ob 15. obletnici podpisa osimskega sporazuma: SKGZ, UIIF, SSK, KPI, PSI

Odras državniške modrosti Vrsta še neizpolnjenih obvez

Bili so eden od prvih in najpomembnejših savdov helsinške konference in trdna osnova za sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo. Petnajst let po podpisu še vedno ohranjajo svojo veljavnost, pa čeprav so ostali v marsičem neizpolnjeni in so v Trstu povzročili pravi potres.

Sporazumi med jadranskima sosedama, ki so bili podpisani v Osimu, malem mestecu v Marljah, po katerem so dobili svoje ime, so bili za ljudi tostran in onstran meje pravo iznenađenje, saj sta jih diplomaciji obeh držav »kuhali« v strogi tajnosti in le nekaj dni pred doseženim dogovorom so v javnost pronicile prve novice s lič. Tajnost dogovarjanja med Rimom in Beogradom je bilo edino jamstvo, da bo dogovor izoblikovan. Kot je pokazal pozneje »izbruh« Trsta, bi dogovora najbrž ne dosegli, ko bi bilo krajevno javno mnenje seznanjeno s potekom pogajanj.

Osimski sporazumi so pomenili novo kakočasnost v odnosih med Italijo in Jugoslavijo, istočasno pa so izvali v Trstu pojav melonarske lis-

te, ki je s svojo protislovensko in protijugoslovansko politiko, s svojim zapiranjem v ozke krajevne okvire in istočasno s svojo senilno agresivnostjo dolgo desetletje pogojevala krajevno politično situacijo in znatno prispevala k dejstvu, da del osimskih dogovorov ni bil izpolnjen. Predvsem tisti, ki zadeva pravice slovenske narodnostne skupnosti. Italijanska država, ki si je z osimskimi sporazumi v Trstu »opekla prste«, ni hotela tvegati novega vala melonarske jeze z uzakonitvijo pravic manjšine.

Kljub vsem težavam, ki so jih povzročili, pa osimski dogovori ostajajo odraz državniške modrosti in za manjšino eden od temeljev in pravnih orožij v boju za lastne pravice.

Danes objavljamo stališča in pobude manjšinskih organizacij ob 15-letnici podpisa dogovorov, v jutrišnji številki pa bo bolj razčlenjeno razmišljanje o sporazumih, dopolnjeno z ocenami vidnih italijanskih in jugoslovanskih državnikov.

V. T.

TRST — Ob petnajsti obletnici podpisa Osimskih sporazumov med Italijo in Jugoslavijo sta Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Unija Italijanov iz Istre in Reke naslovili na predsednika italijanske in jugoslovanske vlade Andreottija in Markovića, na zunanja ministra obeh držav De Michelisa in Lončarja, na predsednika slovenske in hrvaške vlade Peterleta in Tudjmana ter predsednika deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Biasuttija naslednji poziv:

»Italija in Jugoslavija sta ob podpisu Osimskega sporazuma, 10. novembra 1975, izpričali skupni namen, da bi okrepili obstoječe dobrososedske odnose in miroljubno sodelovanje« z dokončno rešitvijo problema meje ter s postavitvijo temeljev nadaljnjemu razvoju dvostranskih odnosov na raznih področjih.

Italijanska manjšina v Jugoslaviji in slovenska manjšina v Italiji sta sprejeli s posebno naklonjenostjo podpis sporazuma, tudi zato, ker je ta do-

godek odgovarjal želji in pričakovanjem obeh manjšin: zaživeti ob meji miru in sodelovanju med dvema državama, ki ju vežejo odnosi prijateljstva in medsebojnega spoštovanja. Slovenci v Italiji in Italijani v Jugoslaviji so se za uveljavitev te ideje zavzemali in se še naprej s prepričanjem zavzemajo.

Podpis Osimskega sporazuma pred 15 leti je bil za obe manjšini še dodaten razlog za zadovoljstvo, v kolikor je poleg drugih možnosti potjeval »privrženost načelu maksimalno močnega zaščite pripadnikov etničnih skupin«.

Pri ocenjevanju dosedanjega uresničevanja določil sporazuma moramo z grenkobo ugotoviti, da so še vedno neizpolnjene obveznosti in zamude pri uresničevanju tistih določil, ki zadevajo položaj manjšin. To je še zlasti hudo, če upoštevamo, da na evropski ravni narašča spoznanje o

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Med obiskom Mihaila Gorbačova v Bonnu podpisali tri pomembne sporazume Sovjetska zveza in Nemčija postavili temelje novim prijateljskim odnosom



Kanceler Kohl in predsednik Gorbačov podpisujeta sporazum o prijateljstvu in dobrososedskih odnosih (Telefoto AP)

BONN — Nemčija in Sovjetska zveza sta včeraj postavili temelje novim medsebojnim odnosom v duhu solidarnosti in sodelovanja.

Obisk sovjetskega predsednika Mihaila Gorbačova v Bonnu, ki sovpada s prvo obletnico padca berlinskega zidu, zaključuje »obdobje konfrontacije« kot je poudaril sovjetski gost. S podpisom novega nemško-sovjetskega sporazuma o prijateljstvu in dobrososedskih odnosih »sta državi zapisali besedo konec na bolečem poglavju iz preteklosti« je navedel kanceler Kohl in dodal, »da so odprli pot novemu začetku«. »Zmagala je nova vizija sveta« je pripomnil Mihail Gorbačov, za katerega je sporazum »trden in zdrav«, ker je rezultat korenitih sprememb v Evropi in v svetu. To ni le naključni dogodek temveč konstanta v novem miroljubnem redu v Evropi. »Odpiramo novo obdobje v medsebojnih odnosih«, je pred tem Gorbačov povedal na srečanju z nemškim predsednikom

Richardom von Weizsäckerjem. Kanceler Kohl pa je sporazum o prijateljstvu ocenil »kot poziv vsem našim državljanom, naj dajo svoj prispevek pri spravi naših ljudstev«.

Ob teh do skrajnosti čustveno obarvanih ugotovitvah pa je treba navesti, da so podpisali še dva sporazuma, in sicer o gospodarskem in znanstvenem sodelovanju ter o družbeni kooperaciji. Bundesrat pa je v Berlinu ratificiral sporazum o finansiranju umika sovjetske vojske z ozemlja bivše NDR, kar bo nemške davkoplačevalce stalo približno 9 tisoč milijard lir. Združena Nemčija bo torej konkretno pomagala Sovjetski zvezi, da premosti težko gospodarsko in družbeno krizo.

Medtem pa so Nemci včeraj slavili prvo obletnico padca berlinskega zidu, ki sovpada s obletnico rojstva weimarske republike leta 1918 in s kristalno nočjo leta 1938, ko se je začel splošni genocid Židov.

Predstavniki Porabskih Slovencev v Ljubljani

LJUBLJANA — Predsednik Slovencev Milan Kučan je včeraj sprejel v Ljubljani delegacijo Porabskih Slovencev, najbolj zastopljenega in pozabljenega dela slovenskega naroda v tujini. V pogovorih, ki so jih predstavniki Slovencev in Madžarske imeli v preteklosti, jasno izhaja, da se Madžari zavedajo potrebe po rešitvi problemov Porabskih Slovencev. Madžarska je postala član Evropskega sveta in je s tem sprejela obvezo, da bo spoštovala človekove pravice.

Predsednik novoustanovljene Zveze Slovencev na Madžarskem Jože Hirnšek je podčrtal pomen tega dogodka. Zveza bo morala poskrbeti za obrambo slovenskega jezika, šolstva, kulture ter za ustanovitev lastnega medija.

Rešiti bo treba tudi vrsto gospodarskih vprašanj. S tem v zvezi se je minister za Slovence v tujini Dular obvezal, da bo navezal stike z Gospodarsko zbornico Slovenije, da bi skušali najti ustrezne rešitve.

V Italijo se vrača 21 talcev vojna pa postaja neizbežna

MILAN, WASHINGTON — Sinoči je iz Frankfurta prispela v Bergamo skupina 17 italijanskih talcev, ki so skupaj s talci iz drugih držav zapustili Bagdad z Brandtovim letalom, drugih 11 pa je včeraj pripotovalo v jordanski Aman. Danes ali v ponedeljek bi moral Irak osvoboditi še nadaljnjih deset Italijanov, neuradno pa se je izvedelo, da bi lahko prihodnji teden izpustili še nekaj Italijanov.

Po vsem sodeč se je že začela iraška »razprodaja« talcev. Sadam Husein je bržkone spoznal, da z njimi ne bo zaustavil Američanov in njihovih zaveznikov v Zalivu, hoče jih uporabiti kot poslednje sredstvo pri rušenju enotnosti protiiraške fronte. Do sedaj pa mu to ni uspelo. Še včeraj se je v Bonnu Mihail Gorbačov zavzel za ohranitev enotnosti pred iraško agresijo. Ameriški državni tajnik Baker je v Londonu dobil privolenje v vojaško opcijo, baje ne bo imel težav niti v Parizu, kjer je zunanji minister Dumas že navedel, da Francija ne bo nasprotovala resoluciji Varnostnega sveta OZN, če bo ta pristal na vojaško opcijo.

V Washingtonu pa še vedno upajo, da se bo Sadam Husein končno zbal in začel umik iz Kuvajta. Sedaj je namreč jasno, da bodo ZDA poslale v Zaliv nadaljnjih 200 tisoč vojakov in kar tri letalonosilke z eskortnimi ladjami, bojno ladjo Missouri in posebno desantno enoto z izkrcevalnimi hovercrafti, tako da bo po novem letu protiiraška armada štela kar 530.000 mož in bo v očitni premoči nad iraško vojsko. To velja predvsem za letalske in pomorske sile, saj je v Zalivu cvet zahodne vojaške tehnologije. Ker bodo nove okrepitve razporedili v Zalivu šele prve dni januarja, je razvidno, da bo lahko prišlo do spopada šele sredi januarja, kar so včeraj v Pentagonu precej jasno navajali. V Washingtonu so tudi poudarili, da bodo prej ali slej navedli rok, do katerega se mora Irak umakniti iz Kuvajta. Varnostni svet OZN pa naj bi pooblastil vojaške akcije, če Irak tega ne bi storil. Iraška vojska pa se je v Kuvajtu začela vkopavati in graditi obrambne objekte, obenem so v Bagdadu z ihto zagrozili, da bodo pokončali vse tuje sile v Zalivu.

Papež šest dni v Kampaniji Poziv k boju proti kamori

NEAPELJ — Enajst let po prvem, bežnem obisku je papež ponovno v Kampaniji. Včeraj je prispel v Neapelj, kjer je že v prvem stiku z javnostjo razkril vse svoje karte. V Kampaniji bo ostal šest dni, kar pomeni, da bo to njegov najdaljši obisk v eni italijanskih dežel. Že s tem je hotel pokazati, da mu je Kampanija še posebno pri srcu, kot je tudi ponovil po prihodu v Neapelj. Dejal je, da je treba deželi pomagati v boju proti sovražnikom, to je proti mafiji in kamori, treba pa je tudi omogočiti vsem pozitivnim dejavnikom, da pridejo res do izraza.

Papež je še posebno toplo pozdravil neapeljsko kulturno življenje in je ugotovil, da se tudi v tem izraža moč mesta, o katerem vse prevečkrat poročamo le ob umorih, ki jih je zagrešila kamora.

Z ognjem proti imigrantom

RIM — Občina je določila, da bo namenila - tudi zato, da bi delno zadostila postavkam zakona Martelli - poslopja dveh zaprtih šol tujim državljanom brez stalnega bivališča. Prebivalci Pantanelle pa se s tem niso strinjali in so v noči na petek podtaknili ogenj v telovadnici in v zapuščenih skladiščih. V nekem drugem šolskem posloppu pa so se zabarikadirali domačini. Minister za notranje zadeve Scotti je dejal, da bi morali bolj dosledno izvajati zakon o imigraciji, tudi zaradi vse številnejših primerov nasilja med temnopoltimi priseljenci.

propagandno obvestilo

nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

● Neizpolnjene obljube

potrebi popolnega priznanja manjšinskih pravic, kot potrjujejo številni mednarodni akti in dokumenti.

Iz tega razloga ponovno pozivamo oblasti naših dveh držav, da zagotovita hitro in pravično rešitev številnih vprašanj v duhu in črki Osimskega sporazuma in v skladu z akti in izjavami raznih evropskih organov.

Slovenska skupnost ob 15. obletnici osimskega sporazuma

»Osimski sporazumi so pred 15 leti uredili vprašanje državne meje med Italijo in Jugoslavijo. Danes je še bolj jasno, da je imel predsednik Tito prav, ko je želel, da se odpravi možnost novih sporov, dokler je še živ. Vendar pa smo za Osimsko največjo ceno plačali Slovenci v Italiji, še posebej na Tržaškem.« Tako je zapisano v izjavi deželnega tajništva Slovenske skupnosti ob 15-letnici podpisa Osimskih sporazumov.

Stranka je že takrat - in to ni bilo popularno ne v zamejstvu ne v matici - opozarjala, da je 8. člen pogodbe, ki govori o pravicah Slovencev v Italiji, zapisan dvoumno in premalo obvezujoče. Odločno je nastopila tudi proti načrtu o prosti industrijski coni na Krasu zaradi narodnostnih, ekoloških in gospodarskih razlogov.

To, kar je sledilo, pa je bilo slabše od pesimističnih napovedi. V Trstu se je rodilo protislovensko gibanje, ob katerem se je razkrinkala prava naravnost določenih političnih sil glede slovenskega vprašanja. Ob usihanju Liste za Trst pa se je nato pokazalo, kako je njena »ideologija« prešla v marsikatero politično skupino. To se je delno poznalo tudi na Goriškem in v videmski pokrajini. Vsekakor pa so se odnosi med tu živčima narodoma poslabšali in politično ozračje se je pomaknilo nazaj, v preteklost. Osrednje državne oblasti ob tem niso izpolnile svojih mednarodnih, ustavnih in državnih obveznosti, tako da se je raven zaščite naše skupnosti ponekod še znižala. Medtem ko še vedno čakamo na pravičen zaščitni zakon, so se ponudbe oblasti in političnih sil glede vsebine zaščitnih določil še znižale. Slovenska skupnost hoče verjeti, da je to epizoda v zgodovinskem toku

odnosov med sosednjima narodoma, saj je tudi sprčo sprememb na Vzhodu, vse večje evropske občutljivosti za manjšine in preraščanja državnih meja, jasno nakazana pot sožitja in enakopravnosti ter pravičnosti. Vendar je naša narodnostna skupnost že izgubila dragocene priložnosti in nepovraten čas za bolj naraven, bogat in za vso tukajšnjo družbo ploden razvoj.

Nico Costa tajnik tržaške federacije KPI

Pred petnajstimi leti je osimski sporazum, s tem da je naredil konec vsem sporom okrog meje, predstavljal dejanje velikega pomena za ljudstva, ki živijo na tem kosu zemlje. Danes, ob dogodkih, ki so tako drastično in burno spremenili vzhodno Evropo, ob zedinjenju Nemčije, ob helsinški listini, katere neposredna posledica je bil osimski sporazum, slednji potrjuje svojo vrednost in aktualnost, pa tudi dejstvo, da je bil predhodnik časov. Pri tem je treba ugotoviti, da nekatere obveze, ki izhajajo iz sporazuma, tiste, ki zadevajo vprašanje zaščite narodnostnih manjšin, še zlasti obveza, ki jo je sprejela italijanska vlada za zakon o globalni zaščiti Slovencev v Italiji, še vedno niso bile uresničene. Upajmo, da bodo nova Evropa, Alpe-Jadran in pentagonalna lahko prispevale k uresničitvi tistih možnosti, ki jih je Osimsko že nudil in ki lahko postanejo realno sredstvo za rast našega mesta.

Alessandro Perelli tajnik tržaške federacije PSI

15 let je dolgo obdobje, v katerem so se temeljito spremenile politične in gospodarske razmere tako v Italiji kot v Jugoslaviji. Prav zato dogodek, na katerega bi danes brez dvoma gledali iz drugačnega zornega kota, ocenjujemo z zgodovinskim spominom, saj je stvarnost močno preseгла vsa pričako-

vanja. Ustavni in normativni pogoji, na katerih temeljijo osimski sporazumi, danes torej niso več aktualni in uporabni. Na Osimsko moramo zato gledati v drugačnem okviru, v katerem Italija in Jugoslavija zavzemata evropsko razsežnost, in ki bo dokončno izbrisalo staro logiko in boleče zapreke, ki so povzročile toliko hudega. Kot običajno pa je navadnim ljudem, še prej kot institucijam uspelo premostiti stare predsodke in togost.

Pismo mladinske sekcije Slovenske skupnosti

Mladinska sekcija Slovenske skupnosti je ob 15. obletnici Osimskega sporazuma odposlala pismo najpomembnejšim italijanskim in jugoslovanskim političnim predstavnikom. Pismo je MSSSk poslala na sledeče naslove: zvezni predsednik SFRJ Borisav Jović, predsednik zvezne vlade SFRJ Ante Marković, zunanji minister SFRJ Budimir Lončar, predsednik Izvršnega sveta Republike Slovenije Lojze Peterle, minister za zunanje zadeve RS Dimitrij Rupel, predsednik italijanske republike Francesco Cossiga, ministrski predsednik Giulio Andreotti, minister za zunanje zadeve Gianni De Michelis, minister za vprašanja Dežel Antonio Maccanico in predsednik deželnega odbora FJK Adriano Biasutti. Pismo se glasi:

Ob petnajstletnici podpisa Osimskih sporazumov med Italijo in Jugoslavijo se še posebej spominjamo 8. člena pogodbe - »V trenutku, ko preneha veljati Posebni statut, priložen London-skemu sporazumu o soglasju z dne 5. oktobra 1954, izjavlja vsaka stran, da bo obdržala v veljavi notranje ukrepe, ki so bili sprejeti v okviru omenjenega statuta, in zagotovila v okviru svojega notranjega prava, da se ohrani raven zaščite pripadnikov ustreznih manjšin (ustreznih etničnih skupin), ki je predvidena z določbami Posebnega statuta, ki je prenehal veljati« - in žalujoči sporočamo, da je navedeni 8. člen dne 10. novembra 1990 ostal mrtva črka.

Še naprej se bomo sami borili za svoje pravice, za slovenščino v javnosti, za našo šolo, kulturo, naše gospodarstvo in zemljo.

A ohranili bomo Osimsko v dragem spominu...

● Pobuda Cassona

podlagi starih pravil. Ta opozorila je Casson odločno zavrnil, Vassallijeve trditve pa so sprožile dokaj ostro reakcijo pri predsedniku združenja sodnikov Bertoniju. Opozoril je na »praks«, da vlada odstrani vsakega sodnika, ki samo pogleda v kipeči lonec tajnih služb, zato ga resno skrbi za bodočo usodo sodnika Cassona.

Tudi stališče poslancev neodvisne leveice je precej kritično, saj menijo, da ne obstaja nobena anomalija. Cassona pa je podprl tudi socialist Felicetti, nekdanji član Višjega sodnega sveta, medtem ko so ostale vladne stranke nastopile proti njemu. Demokristjani menijo, da gre za nezakonit postopek, liberalci Patuelli govori o vznemirljivi pobudi, republikanec Covi pa se oslanja na ustavna pravila, ki točno določajo, kdaj je lahko predsednik republike zaslišan kot prič. Komunist Quercini trdi, da Casson ni kršil ne pravil, ne zakonov. Skratka, »ciklon« Gladio se še ne namerava umiriti.

Komunisti in neodvisna levica so včeraj ponovno očitali Andreottiju, da je pristranski in neodkrit, oglasili pa so se tudi radikalci, ki komunistom očitajo, da so bili na tekočem o organizaciji Gladio tako kot so vedeli za obstoj skladišč orožja v Venetu in Furlaniji-Juljski krajini. Poleg splošnih pojasnil v zvezi z organizacijo pa komunisti še vztrajajo pri zahtevi po odstopu Andreottija in njegove vlade, medtem ko demoproletarci ugotavljajo, da bi Gladio prav lahko postal neokusna farsa, če ne bi šlo za eno najbolj dramatičnih strani vojne zgodovine.

Afera Gladio pa se ne omejuje samo na italijansko ozemlje, saj tudi iz Belgije prihajajo vesti o podobni, če že ne isti vojaški obrambni strukturi, ki je delovala v sklopu NATO. Belgijska vlada je sporočila, da o organizaciji Gladio ni vedela skoraj ničesar, dokler je o tem ni seznanila italijanska vlada. Premier Wilfried Martens in obrambni minister Guy Coe me sta na včerajšnji skupni konferenci pojasnila, da nimata še jasne slike o dejanski strukturi Gladia in zato ne moreta potrditi, ali je bila »podaljšek« NATO, ali ne. Zagotovila pa sta, da je bilo vodstvo severnoatlantskega pakta popolnoma na tekočem. Prvo otipljivejšo informacijo je Martens dobil pred štiriimi leti v Londonu, ko so mu sporočili, da bo »neka tajna organizacija dobila posojilo, s katerim bo financirala tajno radijsko mrežo v primeru sovražnega napada«. V katerih državah članicah NATO se deluje Gladio, pa belgijska diplomata nista povedala.

G. R.

Odkrili so jo ameriški raziskovalci

Prihaja krema ki »razstopi« gube

Na prodaj je v lekarni

NEW YORK — V New Yorku so na posebni konferenci oznanili rezultate testov, ki so jih pod vodstvom profesorja Gabriela Letizie opravili raziskovalci inštituta AMA iz New Jerseya. Testirali so neko novo izvorno molekulo, ki je kot kaže sposobna »raztopiti« gube.

Profesor Gabriel Letizia je potem, ko je pojasnil, da mu je nalogo študija učinkov nove molekule (retinola, na katerega je bila s pomočjo nizkoenergetskega biološkega reaktorja navezana serija atomov) zaupala neka multinacionalna družba za lekarniške proizvode, izjavil: »Kremo, ki je vsebovala to molekulo, je 30 dni uporabljalo 26 oseb v starosti med 45 in 60 leti, in sicer tako, da si jo je nanašalo samo na polovico obraza. Ob koncu preizkusa so meritve pokazale zmanjšanje gub glede na netretiran del obraza, ki je dosegalo v povprečju 0,52 mikronov.« To pa je številka, ki jo je treba v biologiji obravnavati kot izredno.

Sedež družbe, ki proizvaja novo kozmetično kremo (Korff) v New Yorku, je bil po objavi te novice »zasut« s telefonskimi klici moških in žensk, ki si želijo preizkusiti to novost.

Po prvi distribuciji kreme v ameriških lekarnah, so jo začeli prodajati tudi v Evropi. V Italiji je prišla v nekatere lekarnice, in sicer s komercialnim imenom Anti-Age Super in v dveh različicah glede na starost: od 35 in od 45 let naprej.

Novi odzivi solidarnostni akciji Primorskega



Katastrofalne poplave v nekaterih predelih Slovenije so povzročile škodo blizu 10 milijard dinarjev, uničile so premoženja celih generacij in pognale pred nastopajočo zimo v stisko na tisoče ljudi, ki so ostali brez strehe nad glavo in brez imetja.

In kot vedno ob takih naravnih katastrofah se je tudi tokrat sprožil po vsej Sloveniji, v Jugoslaviji in celo v tujini solidarnostni val zbiranja pomoči za hudo prizadete, saj je škoda tolikšna, da jo bo mogoče sanirati samo z izjemnimi napor in ogromnimi denarnimi sredstvi.

Slovenske sekcije pokrajinskega združenja VZPI-ANPI na Tržaškem vabijo slovensko zamejsko javnost in zlasti vse slovenske bivše borce, da se vključijo v solidarnostno akcijo za pomoč prizadetim krajem v Sloveniji. Tragedija narekuje vsem bivšim borce, da jo po svojih močeh pomagamo blažiti in biti, kot v vseh usodnih stiskah, na strani trpečih.

VZPI-ANPI

Združenje aktivistov in invalidov narodnoosvobodilnega gibanja na Tržaškem vabi zato vso slovensko zamejsko javnost, posebej pa svoje člane, da se aktivno vključijo v zbiranje denarnih prispevkov za poplavljenec v Sloveniji, tako kot smo se bivši aktivisti in invalidi NOB vedno znali odzvati, kadar nas je klicala dolžnost človeške solidarnosti. Spomnimo se samo zbiranja pomoči za žrtve potresa v Skopju, v Črni gori pa v Furlaniji in Benečiji in nazadnje še akcije za saniranje bolnice Franje. Pri bolnici Franji je šlo za ohranitev veličastnega pomnika humanosti partizanskega osvobodilnega boja, na katerega smo primorski borci, invalidi in aktivisti NOB še posebej navezani, tokrat gre za pravo narodno tragedijo, ki nam narekuje, da jo po svojih močeh pomagamo blažiti in tako še enkrat dokazemo pripravljenost, kot v vseh usodnih stiskah, da smo na strani trpečih.

Združenje aktivistov in invalidov NOB za Tržaško

Ob hudih poplavah, ki so v prejšnjih dneh hudo prizadele prebivalstvo v Sloveniji, Mladinski odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze poziva slovensko zamejsko mladino, da se množično udeleži solidarnostne nabiralne akcije za pomoč prizadetim.

Prispevki se zbirajo na sedežih SKGZ v Trstu in Gorici, v ta namen pa sta bila odprta tekoča računa in sicer pri Tržaški kreditni banki račun št. 6250/35, pri Kmečki banki v Gorici pa račun št. 47636.

Mladinski odbor SKGZ

Slovensko deželno gospodarsko združenje vabi vse svoje člane in podjetja, da se dejavno vključijo v solidarnostno akcijo za pomoč krajem in ljudem v Sloveniji, ki jih je prizadela naravna katastrofa. Prispevki naj se stekajo na sedeže SDGZ.

Slovensko deželno gospodarsko združenje

Uredništvo Primorskega dnevnika je za nabiranje prispevkov pod geslom POMOČ SLOVENIJI odprlo dva tekoča računa in sicer: tekoči račun št. 6250/35 pri Tržaški kreditni banki in tekoči račun št. 47636 pri Kmečki banki v Gorici. Prispevki se zbirajo tudi v uredništvih dnevnika v Trstu in v Gorici, na Opčinah pa je od ponedeljka do petka vsem na razpolago od 8. do 15. ure urad Sklada Mitje Čuka.

Uredništvo dnevnika se s pristojnimi oblastmi v Sloveniji dogovarja o namembnosti zbranih sredstev.

Skupnost Alpe-Jadran za še globljo vzajemnost ob naravnih katastrofah

TRST — Včeraj je zasedala v Trstu delovna skupina "za zaščito pred katastrofami", ki deluje v sklopu skupnosti Alpe-Jadran in katere dejavnost usklajuje ta čas Dežela FJK. V tej skupini sodelujejo zastopniki vseh dežel, regij, republik, županij in kantonov, ki so člani A-A, tako so bili navzoči včeraj predstavniki avstrijske Koroške, zgornje Avstrije, salzburške regije, Slovenije, Hrvaške, Vasa (v zastopstvu tudi drugih madžarskih županij), Lombardije, Veneta in seveda Furlanije-Juljske krajine.

Zborovalci so izdelali osnutek uradne listine, ki naj konkretizira sodelovanje na področju vzajemne pomoči v primeru posebno hude ujme in ki jo bodo predložili v obnavno ter odobritev predsednikom članic Alpe-Jadrana na njihovi plenarni skupščini ob koncu novembra v Milanu. V listini so zopadnjeni sadovi vsega dozdajšnjega dela te delovne skupnosti, ki postavlja skupnost Alpe-Jadran na

avantgardno mesto tudi v pogledu civilne zaštite oziroma ustrezne čezmejne povezanosti na tem področju.

Listina predvideva med drugim uresničitev osrednjega informacijskega centra (zelo verjetno v Palmanovi), ki se bo lahko oslanjal na neprestano ažurnirano banko podatkov o vsem mogočem, kar zadeva rizik, materialni in človeški potencial za nujen pomoči, časovni rok, v katerem pomoč steče itd.

Na posvetu so izrecno poudarili, da gre za sestavo tega dokumenta pripisati tudi razstavi-zasedanju PROTAREC '90, ki je bilo marca letos na tržaškem sejmišču; ta prireditev je bila odraz sedanje slike civilnozaščitnega aparata na območju Alpe-Jadrana oziroma tega, kakšen naj bo ta aparat v prihodnje. Skratka, včeraj so z zadovoljenjem ugotovili, da je vendarle začela pronicati v javnost kultura vzajemnosti, ki sloni na načelu o preventivnem ukrepanju.

Velik odziv kovinarjev tudi v FJK

RIM — Včerajšnje velike protestne manifestacije v Rimu, s katero so kovinarji podkrepili zahtevo po obnovitvi delovne pogodbe, in kakršne že del časa ni bilo v Italiji, se je udeležilo tudi več kot 1.200 kovinarjev iz Furlanije-Juljske krajine. Koliko pa jih tudi sicer podprlo sindikalno pobudo, najboljše kaže podatek, da je v vsej deželi ostalo včeraj križem rok v okviru vsedržavne stavke prek 80 odstotkov vseh kovinarskih delavcev.

V deželi FJK je zaposlenih v tej ključni industrijski panogi vsega skupaj okrog 55.000 ljudi, od tega približno 11.000 v podjetjih z državo soudeležbo. Med podjetja oziroma tovarne, v katerih se ubadajo kovinarji z najhujšimi težavami, je treba uvrstiti predvsem Tržaški arzenal Sv. Marko, ki deluje v sklopu Fincantierija in zaposluje 800 delovnih moči, dalje Ansaldo v Trbiču, kjer je uslužbenih 600 moč, potem Seleo (1.400) in Savio (1.000) v Pordenonu pa še Solari (400) v Vidmu in Weissenfelss (500) v Trbiču.

Cossiga podprl težnje k večji avtonomiji deželnih uprav

TRST — Državni poglavar Francesco Cossiga je sprejel predsednike deželnih skupščin oziroma, ki so mu izročili listino s programom pobud za ovrednotenje institucionalne vloge teh deželnih teles. Dokument, v katerem piše, da so ti organizmi sredstvo za širšo institucionalno reformo, ki naj omogoči, da bodo imeli večjo veljavo in večjo avtonomijo, morajo še odobriti predsedstva deželnih svetov. Predsednik deželne skupščine Furlanije-Juljske krajine Paolo Solimbergo je seznanil Cossigo z vlogo te skupščine v sklopu vsestranskega sodelovanja znotraj Evropske skupnosti in na širši mednarodni ravni in poudaril dejstvo, da je FJK začrtala nove, konkretne smeri na področju odnosov s predstavniškimi organizmi dvanajstere in posamičnimi regijami v srednji Evropi.

Predsednik republike Cossiga je na srečanju podprl predlog o sklicanju konference vseh načelnikov deželnih svetov v Italiji in naglasil, da so razne republiške institucije dolžne izvajati in spoštovati ustavna določila o pristojnostih, ki pritečejo Deželam.

Kako so v finančni družbi goljufali ljudi in prali umazan denar

VIDEM — Videmska kvestura je sprožila preiskavo proti neki furlanski finančni družbi, ki naj bi prala umazan denar. Kaže, da gre za bankovce, ki so jih odnesli pred nekaj leti roparji iz podružnice lombardijske hranilnice Cariplo v Comu. Kako? Zelo enostavno: strankam, ki so se zatekale k tej družbi po razna posojila, so njeni uslužbenci izročali čeke, ki pa so bili ponarejeni oziroma nekriti. Za koliko denarja naj bi finančna družba na ta način ogoljufala proslilce kreditov, se še ne ve.

Kaj ukreniti z Albanci

TRST — Načelniki deželnih svetovalskih skupin Domini (KD), Bulfone (PSI), Travanut (KPI), Vivian (Zeleni), F. Rossi (Zelena lista) in Gambassini (LpT) so naslovili na predsednika Dežele Biasuttija interpelacijo v zvezi z albanskimi priseljenci. Pozivajo ga, naj skliče sestanek z zastopniki prefektur, kvestur in Caritas, da bi poglobili nastale razmere. Podpisniki interpelacije ugotavljajo, da je prvim 188 beguncem pomagala Občina Trst, da pa pride po morju vsakih 10 dni več sto novih s turističnim vizumom; vsi ne dobijo političnega zatočišča, nazaj pa jih ni mogoče poslati. Organizmi, ki jim pomagajo, so v denarni stiski, zato naj Biasutti z zadevo seznani pristojno ministrstvo.

Donau Bank odpira urad tudi v Vidmu

VIDEM — Trgovinska zbornica v Vidmu, ki se pod vodstvom predsednika Giannija Brava zavzema za razvoj furlanskega gospodarstva in za poživitev odnosov z vzhodnoevropskimi državami, je dosegla, da bo prestižni avstrijski denarni zavod Donau Bank odprl pri njenem servisnem centru (Drevored Ungheria št. 15) lastno predstavništvo. S to pobudo namerava banka razpusti informativno mrežo, ki naj bi lajšala krajevnim zunanjetrgovinskim podjetjem in drugim poslovnem navezovanjem oziroma utrjevanje stikov z vzhodnoevropskim poslovnim svetom. Operativni urad Donau Banke bodo uradno odprli prihodnji torek, 13. novembra, ob 11. uri s slovesnostjo v zbornični dvorani Made in Friuli ob navzočnosti državnega tajnika za pravosodstvo Franca Castiglioneja in deželnega odbornika za industrijo in trgovino Ferruccia Sara ter seveda predsednika Donau Banke dr. Akimova in njenega direktorja dr. Preksina - banka razpolaga tudi z zajetnim deležem sovjetskega kapitala.

V videmski pokrajini naj bi namestili furlanske smerokaze

VIDEM — Videmska občinska svetovalca Alberto di Caporiacco (MF) in Piergiorgio Bertoli (PSDI) sta predlagala, naj bi v pokrajini namestili še smerokaze v furlanščini: najprej ob vseh dohodih v Videm, kjer naj bi poleg tabel z italijansko oznako kraja (na beli podlagi) postavili rumene table z ustreznim nazivom plave barve; pozneje pa naj bi raztegnili novo prakso na vso videmsko pokrajino. Primer: ob ulični tabli, kjer piše zdaj samo Via Grazzano, naj bi stalo potem še ustrezno ime v furlanščini Borg dai cotrats.

Stiki FJK - Hesensko

TRST — Predsednik deželne skupščine Paolo Solimbergo se je sešel v Wiesbadnu s predsednikom Hesenske dežele K. P. Müllerjem in delegacijo svetovalcev Turingije, ki je bila prej del Nemške demokratične republike. Govor je bil o sodelovanju s FJK, kamor bo prišel Müller na obisk prihodnje leto spomladi, malo pozneje pa še odposlanstvo Turingije.

Ta dežela, ki predstavlja eno od petih regij, ki so bile v sestavi Vzhodne Nemčije, si mora urediti zdaj novo institucionalno podobo oziroma nove upravne enote, kakršnih prej ni poznala, a ravno zaradi tega jo tudi zanimajo regionalistična izkustva Italije, kakor tudi čezmejne oblike sodelovanja, kot jih razvija Furlanija-Juljska krajina.

Nova mešana družba Intertrade Finance

VIDEM — Predsednik Trgovinske zbornice v Vidmu Gianni Bravo in jugoslovanski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj sta predstavila javnosti novo italijansko-jugoslovansko družbo Intertrade Finance, ki bo proizvajala, nabavljala in prodajala industrijske proizvode ne le v Italiji in Jugoslaviji, temveč tudi v drugih evropskih državah. Mešana družba, katere vloženi kapital znaša 50 milijonov lir, so ustanovili Cimos iz Kopra, ki poseduje 54% glavnice, podjetje Iniziativa finanziaria e manageriali iz Padove z 23-odstotnim deležem in podjetnik Camillo Bonavita, ki razpolaga prav tako s 23% kapitala in je bil imenovan za pooblaščenega upravitelja nove joint-venture. V upravnem svetu družbe Intertrade Finance so Paolo Breda, Gi-

ampaolo Callegari in generalni direktor koprškega Cimos, ki deluje na metalurškem področju, zaposluje 1.750 delovnih moči, ustvari okrog 120 milijard lir letnega prometa in sodeluje s francosko družbo Citroen.

Jože Šušmelj in Gianni Bravo, ki ju vidimo na sliki (na levi je generalni konzul, na desni pa predsednik videmske Trgovinske zbornice) sta ob predstavitvi nove mešane družbe izrecno poudarila, da sodi ta pobuda v sklop prizadevanj za čim globlje in čim širše sodelovanje med jadransko-masobedama pri izgrajevanju »skupnega evropskega doma«. Generalni konzul ni seveda mogel mimo težav, s katerimi se otepa zdaj jugoslovansko gospodarstvo, je pa dejal, da se bo vse to v nekaj mesecih zgledilo.



Koper: statut razdvaja ljudi

KOPER — Delegati koprške občinske skupščine že drugič niso sprejeli pobude občinskega predsedstva, da bi začeli s postopkom spreminjanja občinskega statuta. Ta postopek spreminjanja občinskega statuta bi morali izpeljati, če bi hotel zdajšnji statut uskladiti z veljavno republiško ustavo, oziroma amandmaji. Ti amandmaji dopuščajo italijanski manjšini oziroma četrtemu zboru občinske skupščine večje možnosti pri soodločanju v občinski skupščini. Delegati Demosa in zeleni so menili, da usklajevanje koprške občinskega statuta ni smiselno, kar ga bo treba tako in tako temeljito spremeniti, ko bo sprejeta nova slovenska ustava. Kdaj bo ta sprejeta, pa nihče natančno ne ve. Pripadniki manjšine pa se bojujejo, da bo to trajalo predolgo, ves ta čas pa bi bili pri občinskem soodločanju o zanje pomembnih vprašanjih potisnjeni ob stran.

B.Š.

Po zaslugi koprške Zveze kulturnih organizacij Kulturo bližajo mladim

KOPER — Že nekaj let se koprška Zveza kulturnih organizacij uvršča med najuspešnejše v Sloveniji. V njej tako ali drugače deluje kar 5.500 članov v okrog 60 društvih, sekcijah ali skupinah.

Rast števila članov, pa tudi razgibana dejavnost je v zadnjih nekaj letih povezana z veliko zavzetostjo vodstev in strokovnih delavcev v ZKO, ki se kulturnemu udejstvovanju ne posvečajo le "službeno", ampak s srcem. Kot pravijo, je zelo pomembno že pri najmlajših vzgojiti čut ustvarjalnosti na vseh področjih kulture. Tako že četrto leto zapored za otroke od 5. do 7. leta starosti organizirajo vesele urice, za nekoliko starejše, od 7. do 12. leta pa vesele delavnice, v katerih lahko otroci svoj ustvarjalni duh potrjujejo v likovni, gledališki, glasbeni, filmski, folklorni, literarni ali še kaki drugi delavnici. Odziv na ponudbo je izjemno velik, vse je pa organizirano tako, da otroci pred ali po "delovni" uri obiščejo še lutkovno predstavo.

Letos je za mlade posebej organizirana plesna dejavnost v okviru plesnega studia Agilis, posebno mesto pa imajo še izobraževalni programi. Nad 30 posebnih programov je namenjenih vodjem posameznih skupin, mentorjem krožkov na solah itd. Tako bogate, kot že omenjene dejavnosti, so tudi prireditve, ki jih organizira ZKO. Številne abonmajske predstave za otroke in odrasle, posebni gledališki večeri, pa kulturni dnevi, v okviru glasbene ponudbe posebni petkovi glasbeni večeri s šestimi koncerti sodobnih instrumentalnih in vokalnih skupin ter koncerti v okviru jazz kluba, vse to daje delovanju ZKO v Kopru poseben pečat. Množičnost, pestrost in ob tem še kakovost so postale stalnice v delu te organizacije in upati je, da bo tako tudi v bodoče.

DUŠAN GRČA

V vrhu EFCT tudi Ivan Silič

PIRAN — Iz španske Granade sta se vrnila Vojsko Starovič, predstavnik portoroškega Avditorija, in Franko Fičur, predsednik občine Piran, ki sta se udeležila letne konference Zveze evropskih kongresnih mest (EFCT). Predsednik občine Piran nam je povedal, da se je Portorož z lansko organizacijo letne konference evropskih kongresnih mest izredno dobro odrezal, saj so hvale na račun organizacije in gostoljubnosti Portoroža v Granadi kar deževale. Zato so na letošnji letni konferenci v tem španskem mestu nekaj minut posvetili tudi Portorožu. V Zvezi evropskih kongresnih mest je 25 evropskih držav, od jugoslovanskih mest pa so poleg Portoroža še Beograd, Zagreb in Ljubljana. Prav Portorožu pa je letos pripadla čast, da je lahko imenoval člana v predsedstvo zveze. To bo Ivan Silič, bivši direktor Hotelov Bernardin.

B.Š.

Sramežljiv protest vzhodnokraškega sosveta

Trebče: pooblastilo za elektrovod ENEL

Deželni urad za prostorsko načrtovanje je 1. novembra izdal uradno dovoljenje državnemu podjetju za električno energijo ENEL, da zgradi nov elektrovod med Opčinami in Padričami, ki ga bodo med drugim speljali v neposredni bližini Trebče. Elektrovod bo služil naraščajočim potrebam padriškega Centra za znanstveno in tehnološko raziskovanje in predvsem sinhrona, njegova trasa pa bo, kot rečeno, tekla zelo blizu trebenskega naselja, kar bo močno prejudiciralo njegove že itak omejene razvojne možnosti, da ne govorimo o negativnih vplivih na okolje in na zdravje ljudi. Dežela je izdala dovoljenje za elektrovod pod pogojem, da ENEL rahlo spremeni (za 11 metrov) prvotno načrtovano traso, češ da je preblizu naselja. Podjetje za elektriko je sedaj to obvezo izpolnilo in od tukaj tudi zelela luč za začetek del. Trebenska vaška skupnost je že pred časom ob podpori Kmečke zveze in drugih organizacij zahtevala, naj elektrovod zgradijo na območju vzdolž državne meje, tako da ne bi povzročil prevelike škode naselju in ljudem, vsi protesti vaščanov ter njihovih predstavnikov pa so naleteli, kot že stal prepagostoma dogaja, na gluha ušesa.

Uradno vest o začetku del za gradnjo novega elektrovida Opčine-Padriče je vzhodnokraškemu rajonskemu svetu sporočil njegov predsednik, socialist Michele Turitto, ki je priznal, da je bil s tem načrtom seznanjen le s pismom Kmečke zveze. Predsednik in politična večina (KD, PSI, LpT, MSI), ki ga podpira, pa ne kaže nobene realne volje za politični poseg v obrambo interesov trebenske skupnosti. To je prišlo zelo jasno do izraza tudi na četrtkovi seji rajonskega sveta, na kateri so komunisti in Slovenska skupnost zamenjalevali odločnejše posege, začeni s skupščino v Trebčah. Vse pa se bo omejilo le na (sramežljivo) protestno pismo Deželi in podjetju ENEL, ki bo obstalo v kakem zaprašenem predalu tega ali onega funkcionarja.

Albert Čuk (KPI) je na četrtkovi seji obnovil dogajanja okrog tega elektrovida in iznesel stališča Trebencev, ki niso zahtevali nemogočega, ampak samo premostitev trase proti meji. Vas pa je tako danes popolnoma obkoljena od raznih infrastruktur (avtocesta, naftovod, elektrovod itd.), kar seveda predstavlja hudo družbeno škodo. O tem je spregovoril tudi njegov strankarski somišljenik Dolfi Wilhelm, ki je obsodil pasivno vlogo rajonskega sveta na področju zaščite teritorija in domačega prebivalstva, pri čemer se je zaustavil pri usodi Trebče, ki so glede teh vprašanj popolnoma prepuščene same sebi. Vsiljene "rešitve" glede elektrovida dokazujejo, da oblasti na Krasu dejansko delajo kar hočejo, takomalovaževalni odnos do vprašan teritorija pa skriva tudi negativen odnos do ljudi (v glavnem Slovencev), ki tukaj živijo.

Protestom KPI sta se pridružila tudi svetovalec SSK. Vinko Ozbič je ožigosal zadržanje pristojnih teles, ki niso sploh čutili potrebe, da o tem načrtu

obvestijo rajonski svet, »ki se bo sedaj omejil le na jalovo protestno pismo«. Tukaj ni na kocki samo odnos do Krasa, ampak tudi odnos do slovenske manjšine. O tem je spregovoril tudi Peter Močnik nanašajoč se na deželni zakonski osnutek o Krasu, ki skriva veliko neznank, na zatožni klopi pa je bil predvsem rajonski svet, katerega vloga je na Vzhodnem Krasu malo ali nič občutena. »Tukaj se vsi obvezujejo, da bodo naredili to in ono ter da bodo podprli to ali ono zahtevo Kraševcev, na koncu pa vedno prevladajo direktive tajništva večinskih strank, ki ocenjujejo Kras le v funkciji mesta. To je prišlo do izraza za sinhron in pri prihaja do izraza tudi pri elektrovodu v Trebčah,« je še povedal Močnik.

Predsednik Turitto ni reagiral na ostre kritike predstavnikov KPI in SSK, in tudi ni sprejel predloga za srečanje s trebenskim prebivalstvom, na katerem bi govorili o elektrovodu, a tudi o ostalih kočljivih problemih, ki pestijo to vaško skupnost. Rajonski svet bo na predlog svetovalke KD Silvine Moro poslal le (običajno) protestno resolucijo, kar je glede na dogodek res daleč premalo.

Pred tem so se rajonski svetovalci ukvarjali s premostitvijo sedeža oddelka smetarske službe iz središča Opčin na območje nekdanje klavnice v bližini openskega strelišča. Predsednik je prebral pismo krajevnega jusarskega odbora, ki nasprotuje tej lokaciji in predlaga, naj bi sedež smetarske službe uredili pri Banih v bližini tamkajšnje šole, območje nekdanje klavnice pa bi pustili za načrtovano telovadnico. Svet je bil mnenja, da je Občina po tolikih letih končno privolila na premostitev smetarske službe, predlog jusarskega odbora je sicer vreden pozornosti, a prihaja prepozno, saj je občinska uprava že dala na razpolago potrebna sredstva za nov sedež in za garaže smetarske službe.

S. T.

Kratek seznam za vse, ki se ne morejo odpovedati zasebnemu vozilu

Vsa obstoječa parkirišča na plačilo v mestnem središču in izven njega



Z zaprtjem Terezijanske četrti za avtomobilski zasebni promet je Občina odredila ukinitve številnih parkirišč, in sicer ne samo »prostitih« parkirnih prostorov, za katere ni bilo treba plačati, pač pa tudi številnih prostorov na plačilo. Tako so na primer ukinili parkirišča na Trgu Oberdan (za tramvajsko postajo), na Trgu Vittorio Veneto, v ulicah Rossini in Bellini. Število prostih parkirnih prostorov se je torej drastično zmanjšalo, nespremenjeno pa je število tistih na plačilo, saj je Občina dala preurediti (ali še preurejati) nova parkirišča v ulicah Terezijanske četrti. Njihova negativna značilnost je seveda prav v tem, da je treba za parkiranje odšteti nekaj denarja (toliko več, kolikor je daljša parkirna doba). Prav na ta način pa je Občina želela zmanjšati število tistih, ki se pripeljejo z avtomobilom v službo in pustijo avtomobil ves dan na cesti. Nasvet občinske uprave za tiste, ki delajo v mestnem središču, je namreč,

naj se pripeljejo na delovno mesto z avtobusom in naj na ta način prispevajo k manjšanju prometnega kaosa. Parkirišča na plačilo naj bi namreč prispevala k večji »mobilnosti« prometa in naj bi služila predvsem tistim, ki se v mestnem središču zadržijo največ nekaj ur.

Za zagrizen avtomobiliste smo torej pripravili majhen seznam razpoložljivih parkirišč, tako zasebnih kot tistih na javnih tleh. Ne gre sicer za spodbujanje avtomobilistov, naj se poživljajo na občinska prizadevanja za zmanjšanje prometa, pač pa za spodbujanje k smotrnejši uporabi zasebnega sredstva. Poznavanje parkirišč in njihovih cen naj pripomore torej tudi k »uživanju« mesta, ki je končno, po dvajsetletnem kaosu pokazalo svoj obraz in tudi svoje tako vztrajno proslavljene neoklasicistične palače (sedaj je res pravi trenutek, da si jih ogledamo).

Začnimo torej s parkirišči na odprtem. Teh je na prvi pogled prava ko-

pica, v resnici pa ne nudijo veliko več kot okrog 1.500 parkirnih mest. Nahačajo se na nabrežjih (pred palačo Tržaškega Lloyda in hotela Excelsior ter pred gledališčem Verdi), na trgih Verdi in Passo di Piazza, na Trgu Granatieri (za županstvom), v ulicah Teatro romano in Malcantone, v ulicah Cassa di Risparmio, San Nicolò in Genova (v zadnjih dveh samo na odseku med nabrežjem in Ul. Cassa di Risparmio), v ulicah Machiavelli in Torbiana (od nabrežja do Ul. Roma) ter še v Ul. Trento (od Ul. Machiavelli do Ul. Valdirivo). Parkirni prostori na plačilo so še na Trgu Panfili, na Trgu Libertà, v Ul. Giustiniano, na Foro Ulpiano (pred sodiščem), na Trgu Stare mitnice, na Trgu Ospedale, v Ul. Slataper in na Trgu Giotti. Povsod je parkirna ista, in sicer 900 lir na uro, ne glede na to, ob kateri uri parkiramo. Parkirno je treba plačati od 8. do 20. ure in seveda le ob delavnikih.

Drugi pomembni »rezervoar« parkirnih prostorov je seveda parkirišče v silosu, ki lahko sprejme do 800 avtomobilov. V svojem prvem letu obstoja je parkirišče v silosu doživelo sicer le polovičen uspeh, saj se še ni nikoli zgodilo, da bi bila vsa parkirna mesta zasedena. Vsak dan se v silos »zateče« do največ 1.000 avtomobilistov, tako da ni nikoli poln. Parkirna je v silosu povprečno nekoliko dražja. Od 5. do 9. ure zjutraj je sicer cenejša, saj je treba na uro plačati 800 lir. Ob prometnih konicah, in sicer od 9. do 13. ure, pa znaša parkirna 1.200 lir. Popoldne in zvečer, od 13. do 24. ure, pa se »davek« spet zniža, in sicer na 800 lir.

Za parkirišče v silosu je vsekakor mogoče kupiti mesečni abonma, ki stane 150 tisoč lir, a tudi posebne kartice za 50 tisoč lir, s katero sicer ne nudijo popusta na parkirno, vendar prihranijo klientom čakanje pri blagajni in ob izhodu.

Nazadnje naj še omenimo manjši zasebni parkirišči, ki skupaj sprejemata nekaj deset avtomobilov, in sicer parkirišči v veleblagovnicah Upim (na Trgu Stare mitnice) in Standa, ki sta od vseh podobnih parkirišč najbližji mestnemu središču. Obe parkirišči sta bili včasih odprti samo med delovnim urnikom veleblagovnic in sta bili torej rezervirani samo za kupce. Upravi veleblagovnic pa sta se po navalu avtomobilistov verjetno odločili, da odpreta parkirišči vsem avtomobilistom, ne glede na to, ali pridejo po nakupe k njim.

Obe sta torej odprti samo ob delavnikih in od 8. do 20. ure. Razen tega pa so cene precej različne. Pri Standi je za prvo uro treba odšteti tisoč lir, za dve uri 2.500, za tri 5.500 itd. (člani Avtomobilskega kluba ACI imajo popust in plačajo za prvo uro samo 500 lir). Kdor je pri Standi nakupil za več kot 35 tisoč lir, pa prve ure parkiranja ne plača.

Pri Upimu pa je parkirna cenejša. Klienti veleblagovnic, ki morajo torej pokazati čuvaju račun, plačajo za eno uro 400 lir, za dve 800 lir, za tri pa tisoč lir. Vsi ostali pa plačajo tisoč lir na uro. (bg)

Na sliki (foto Križmančič) pogled na Alijo Filzi pri srbsko-pravoslavni cerkvi: nekdanja parkirišča na plačilo sedaj »ščitijo« cementni panetoni.

Delo srenjskih odborov v Dolini pestijo hude birokratske težave

Komisar, ki upravlja jusarsko imovino v naši pokrajini, je razveljavil vse kupoprodajne in najeminske pogodbe srenjskih odborov dolinske občine iz zadnjih dveh let. To svojo odločitev je komisar Sebastiano Cossu pred kratkim uradno posredoval Občini Dolina, ki je s tem sklepom takoj seznanila vse krajevne srenjske odbore, ki delujejo v Dolini, Boljuncu, Ricmanjih, Borštu, Dragi in Prebengu. Komisarjeva odločitev je precej negativno presenetila dolinske upravitelje, saj sklep zelo omejuje vlogo srenjskih teles, ki so imela v dolinski stvarnosti, z razliko od drugih občin, doslej precej široke in konkretne pristojnosti. Srenjski odbori dolinske občine so že po tradiciji izvoljeni na javnih vaških skupščinah.

V pismu, ki ga je občinska uprava poslala srenjam, uvodoma piše, da je bil postopek za uporabo srenjskega denarja in za prodajanje srenjske imovine doslej sorazmerno dolg, saj je povprečno trajal od šest mesecev do enega leta. Pred dvema letoma pa se je situacija tako poslabšala, saj so bili vsi sklepi, ki jih je uprava sprejela v

imenu srenj, popolnoma ustavljeni. Upravitelji so zato posegli pri komisarju, ki jim je sedaj, kot rečeno, končno sporočil, da so vse pogodbe iz zadnjih dveh let formalno gledano povsem neveljavne.

Cossu je utemeljil razloge za te zaplete, ki so izključno formalne in birokratske narave, zato je Občina poslala vsem srenjskim odborom neke vrste navodila za izvajanje celotnega postopka. Srenja mora najprej s plakati sklicati javno skupščino, ki se je lahko udeležijo vsi prebivalci, ki prebivajo na območju srenje, ta plakat mora obvezno biti dvojezičen. Odbor srenje predstavi skupščini osnutke sklepov, o katerih se nato glasuje, ob koncu pa mora predsednik skupščine sestaviti dvojezični zapisnik o posameznih sklepih in ga nato poslati občinski upravi, ki ga odobri. Šele nato lahko Občina pošlje komisarju odobrene sklepe, ki naj bi jih Cossu v največ enem letu dokončno potrdil. Dolinska uprava bo v naslednjih dneh priredila po vaseh informativna srečanja o teh kočljivih vprašanjih.

Primer 78-letne Luise Raimondi je skrajno dramatično opozorilo

Na oddelku Gregoretti naj KZE zajamči boljšo in varnejšo nego

Luisa Raimondi je 78-letna starka, ki je izgubila razsodnost, tako da sama ne ve, kaj bi počela s sabo. Pred dvema mesecema so jo sprejeli na oddelku za dolgotrajne bolezni Gregoretti pri Sv. Ivanu, kjer si je lajšala odtujenost s svetom s kajenjem. Cigarete je vlekla tako strastno, da si je drugo prižgala, še preden je prvo do konca pokadila. Ta nezadržna in nekontrolirana potreba po cigaretah, pravzaprav gre za obsesijo, je tipična za umske bolnike oziroma za osebe, ki živijo v strukturah zaprtega tipa. Kot dokazuje že vrsta primerov, pa lahko postane izredno nevarna (tudi zato, ker je prepovedana), kot je bila pač tudi za Luiso Raimondi: v sredo ji je ogorek padel na srajco, ki se je v trenutku vnela in preden so ji bolničarji pomagali, je bilo 40 odstotkov njenega telesa že hudo opečenih. Na oddelku za hude opekline videmske bolnišnice se sedaj bori s smrtjo.

Primer Raimondijeve ni edini: preteklega junija je na oddelku Gregoretti umrl kot živa bakla 62-letni Vittorio Indrigo, v domu za ostarele pa 74-letni Francesco Marini. Septembra se je na isti način hudo opekel 59-letni Giorgio De Mottoni. Odgovorni trdijo, da je zelo težko preprečiti to nevarnost, ker bolniki oziroma ostareli kadijo na skrivaj in v nepredvidljivih okoliščinah, toda prav gotovo bo tudi držalo dejstvo, da je v teh strukturah premalo osebja, ki bi jamčilo stalno in pozorno oskrbo.

Ta in druge hude pomanjkljivosti so posebno pereče na oddelku Gregoretti, na kar so ponovno opozorili sorodniki oskrbovancev, ki so se srečali te dni s sindikalnimi predstavniki CGIL-CISL-UIL. Vodstvo Krajevne zdravstvene enote je sicer pokazalo dobro voljo, da bi premostilo pomanjkanje zadovoljive oskrbe, toda problemi zaradi slabe zdravstvene nege, nehygieničnih razmer in nizke ravni človeških odnosov so še vedno zelo akutni, so ugotovili na srečanju.

Primer Luise Raimondi dodaja tem problemom še drugo razsežnost — varnost. Sindikati in sorodniki so na sestanku poudarili, da bi soočanja z odgovornimi KZE morala biti redna, vse dokler ne bodo te pomanjkljivosti odpravljene. Seveda je treba imeti trden namen, da se tudi tem državljanom, po krivici in prevečkrat pozabljenim, vrne dostojanstvo in kvalitetno raven življenja. Ga odgovorni pri KZE imajo? Vprašanje je kajpak naslovljeno na funkcionarje, kajti politiki na čelu KZE so s komisarsko upravo že pokazali, da jim je bolj do političnih iger kot do resnične skrbi za zdravje državljanov.

■ Današnji dan so zeleni smejočega se sonca in mavrice proglasili za dan avtomobilske stavke in pozvali avtomobiliste, naj se danes ne poslužujejo svojih vozil. V Trstu je k pobudi pristopila Zelena alternativna lista.

pismo uredništvu - pismo uredništvu

»Naponi, da bi zagotovili svojim otrokom kvalitetno in redno šolanje, so nas izčrpali«

Starši otrok, ki obiskujejo 5. razred osnovne šole F. Bevk na Opčinah, se iz protesta niso udeležili volitev v medrazredni svet. Razloge svojega zadržanja so obrazložili v pismu, ki so ga poslali deželnemu šolskemu uradu, šolskemu skrbniku, medrazrednemu svetu, področnemu svetu, združenju staršev in ravnatelstvu osnovne šole F. Bevk ter tudi našemu uredništvu.

Spoštovani! Starši otrok 5. razreda osnovne šole "France Bevk" na Opčinah želimo utemeljiti šolskim zbornim organom in ravnateljici naše zadržanje v zvezi z volitvami v medrazredni svet.

Čeprav se zavedamo pomembnosti medrazrednega sveta kot šolskega zbornega organa, ki naj povezuje učitelje, starše in ravnatelja šole v skupnih naporih za čim večjo kvaliteto pouka in življenja na šoli, smo se v ponedeljek, 22. 10. 1990, vseeno odločili, da ne izvolimo svojega predstavnika v ta šolski organ.

S tem dejanjem smo želeli izraziti našo enotnost glede nezadovoljstva, kako so se več let reševali didaktični in vzgojni problemi in tem razredu.

Problem pedagoške kontinuitete se po malem vleče že od prvega razreda. Število suplenc, ki jih je ta razred prenesel, verjetno presega številko 20. Samo letos so učenci v prvem mesecu pouka imeli že tri supplence.

Različni stili poučevanja, različna stopnja pripravljenosti oziroma ne-

pripravljenosti na tako številan razred (sedemnajst učencev), ki je brez večletne didaktične kontinuitete povzročal težave suplentkam (da so se zaradi tega pogosto menjavale?) — vse to seveda ni ostalo brez posledic. Kvaliteta do sedaj opravljenega pedagoškega in vzgojnega dela na naših otrocih je v taki, več let trajajoči situaciji, gotovo okrnjena.

Zavedamo se, da je delo z otroki danes še težje kot kdajkoli prej, toda brez temeljitega osnovnega znanja, pedagoške priprave, strokovnosti in občutljivosti za doživljanje otroka in mladostnika bi danes ne smel v razred prav nihče.

Otroci so zdaj malodušni, zdaj pretirano razigrani, zdaj demotivirani, pa spet divji in nemirni, kar seveda ni čudno, saj jih brezvestno predstavljajo suplentov dezorientira. Nimajo neke stalne opore, avtoritete v dobrem pomenu besede, da bi jih vodila z zanesljivo in ljubečo roko v svet znanja in spoznanja.

Pred nekaj leti, ko so kot malčki prestopili prag osnovne šole "F. Bevk", smo o teh istih otrocih slišali, da so nadarjeni, intelektualno živahni, odprti za dojetje in sposobni. Zakaj taka sprememba? Preenostavno je zvrčati krivdo za nedisciplino in pomanjkljivosti na družino, češ da so otroci nevrozgojeni. Starši pošiljamo otroke v šolo polni zaupanja, da bi si pridobili novih sposobnosti, predvsem pa se oblikovali v intelektualno in emocionalno uravnovešene osebnosti.

S tem pismom se želimo tvorno vključiti v širšo razpravo o kvaliteti slovenskih šol, ki se zadnje čase odvija na straneh Primorskega dnevnika. Za otrokov osebnost, čustveni in intelektualni razvoj je osnovnošolski kurikulum izrednega pomena. Še dragocenejša pa je vloga osnovne šole kot nosilke ne samo slovenskega jezika in kulture, temveč tudi idealov sožitja, strpnosti in dialoga z otroki (in družinami) iz jezikovno mešanega okolja.

Danes, ko se vedno bolj srečujemo s problemom demografskega padca in čedalje višjim številom otrok iz mešanih (ali celo italijanskih) zakonov, se njih (ali celo italijanskih) zakonov, moramo bolj kot kdajkoli prej vprašati, koliko je takim otrokom zagotovljena osnovna pravica do učenja, izobrazbe in izpolnjevanja, če jim nenehno menjajoči se šolski kader zaračuna konkretnih objektivnih razmer ali pa tudi zaradi nestrokovnosti in ne pripravljenosti ne more nuditi solidne priprave in človeške opore.

Ob primerih, kot je naš, se torej odpira cela vrsta problemov in vprašanj, ki jih starši otrok 5. razreda osnovne šole "France Bevk" trudni in izčrpni dolgotrajnih naporov, da bi zagotovili svojim otrokom kvalitetno in redno šolanje, dajemo v pretnes širši javnosti.

S spoštovanjem

Starši učencev 5. razreda osnovne šole "France Bevk" na Opčinah (Sledi 17 podpisov)

S sestanka slovenskih organizacij

Zaščita Krasa ne sme biti zgolj vinkulativna

Na pobudo Kraške gorske skupnosti so se v petek v Trstu sestali predstavniki slovenskih strokovnih organizacij, ki so razpravljali o zaščiti in razvoju kraškega teritorija ter o problematiki povezani z izgradnjo sinhrotrona. S tem v zvezi je bilo predvsem podčrtano, da je za slovensko narodno skupnost teritorij dobrina, ki nima le ekonomskega pomena, temveč je ena temeljnih prvin narodnostne biti. Slovenske organizacije so se vselej zavzemale za tako zaščito kraškega teritorija, ki ne bi bila zgolj vinkulativnega značaja, ampak ki bi aktivno pospeševala predvsem tiste gospodarske dejavnosti, ki predstavljajo jamstvo za uravnotežen razvoj. Zato tudi vse ocene o raznih ukrepih in predlogih javnih ustanov izhajajo iz takega gledanja.

V zvezi s problematiko izgradnje sinhrotrona pri Bazovici, za katerega so slovenske organizacije od vsega začetka predlagale drugačno lokacijo, je bilo na sestanku ocenjeno, da deželna uprava, tržaška občinska uprava in Center za raziskave zamujajo pri uresničevanju dogovora o protivrednostih, ki naj bi vsaj delno omilile negativne posledice izbrane lokacije. Zaradi tega je Kraška gorska skupnost zahtevala nujno srečanje s predstavniki omenjenih javnih ustanov.

Predlog naravovarstvenikov Italije Nostre:

»Kaj pa če bi ustanovili park na obali od Miramara do Devina?«

Ali ne bi bilo primerno ustanoviti park, ki bi obsegal ves obalni pas od Miramara do Devina? Za to idejo se zavzema naravovarstvena organizacija Italia Nostra. Predlog so njeni tržaški voditelji predstavili skupno z nekaterimi izvedenci za ekološko področje na diskusijskem večeru, ki so ga priredili sinoči v sejni dvorani zavarovalnice RAS v Trstu.

Kot je uvodoma povedal pokrajinski predsednik Italije Nostre Franco Zubin, se je ideja o ustanovitvi obalnega parka porodila ob pojavu nekaterih velikih načrtov, ki zadevajo tržaško obalo, kot je predvsem načrt za turistično središče v Sesslanskem zalivu. S tem načrtom se namreč pojavlja nevarnost, da bi prišlo do nekakšne »riminizacije« celotnega obalnega pasu. Prav zato je po njegovem potrebno v tem trenutku pomisliti, ali ne bi kazalo raztegniti vse do Devina morski park, ki zdaj obstaja le v Miramaru.

Zamisel o obalnem parku sta nato nekoliko natančneje prikazala mlada izvedenca Italije Nostre, in sicer prirodoslovec Mauro Tretjak ter arhitekt Benno Albrecht. Trejak je v strnjeni obliki povedal, katere so najpomembnejše naravne dobrine na tržaški obali. Povedal je, da je pas med Miramarom in Križem bolj dragocen s krajskega kot pa z naravoslovnega vidika. Drugače pa je z obalo od Križa do Devina, ki se od prve razlikuje tudi geološko, saj je iz apnenca in ne iz peščenjaka. Na tem pasu se mediteranska flora srečuje s srednjeevropsko, tako da smo tu priča edinstvenemu rastlinskemu prepletanju, ki v očeh prirodoslovca predstavlja prvacati »laboratorij na odprtem«. Ta pas bi torej kazalo zaščititi s krajinskega, a tudi in predvsem s prirodoslovnega vidika.

Arhitekt Albrecht je dejal, da bi obalni park lahko upravljal konzorcij, ki bi ga ustanovili obe pristojni občini, se pravi tržaška in devinsko-nabrežinska. Avtomobilski promet na zadevnem območju bi morali postopoma omejiti, kar pomeni, da bi morala obalna cesta postopoma služiti samo za krajevni promet oziroma za potrebe parka. Avtomobilski promet naj bi preusmerili predvsem na nastajajoče hitre cestne povezave na kraški planoti, sicer pa naj bi za prevoz ljudi in blaga v večji meri uporabljali pomorska sredstva. Albrecht je vsekakor poudaril, da ne gre za preprosto odstranjevanje človekove prisotnosti z obalnega območja. Nasprotno, v nekaterih oblikah je treba to prisotnost celo obnoviti, tako na primer z obujanjem tradicionalnih kmetijskih dejavnosti, ki so bistvenega pomena za ohranitev zdravega okolja.

Posebno zanimanje je na diskusijskem večeru vzbudil profesor prostorskega načrtovanja na Univerzi v Benetkah Stefano Boato, ki je tudi odbornik za okolje v beneški občini, politično pa pripada zelenim. Izrazil je prepričanje, da bi v bodoče vsak urbanistični poseg moral imeti za konstanti ohranitev naravnih in kulturnih dobrin. V tem smislu se je zavzel za to, da bi prepoznali vsakršno nadaljnjo gradnjo na obalah, v našem primeru seveda tudi v Sesslanskem zalivu. Njegova izjavanja je v splošni razpravi med drugimi podprl deželni predsednik WWF Dario Predonzan, direktor tržaškega inšpektorata za gozdove Barocchi pa je izrazil mnenje, da bi bilo primerneje prej uresničiti kraški park kot pa načrtovati nove parke.

nega mednarodnega instrumenta, ki ga je med drugim prav pred kratkim uradno priznala tudi Evropska gospodarska skupnost.

Skratka, po mnenju prizadetih gospodarstvenikov, ki ga je v Rimu zastopalo predstavništvo tržaške Trgovinske zbornice, ni mogoče izključiti, da v prihodnosti ne bo znova prišlo do carinskih in valutnih omejevanj na eni ali drugi strani, zaradi česar je nedvomno obojestranski interes, da se ohrani in zaščiti »varovalka«, ki jo predstavljajo avtonomni računi. Leteh se namreč lahko poslužujejo industrijska podjetja z vsega državnega ozemlja, pri čemer se lahko naslanjajo na kvalificirane zunanjetrgovinske tvrdke in na njihove podružnice ob meji.

Nadaljnjo priložnost za preverjanje položaja in za pregled potreb in zahtev na področju obmejne menjava pa bo že prihodnji petek ponudilo redno letno zasedanje mešanih zbornic Italijug in Jugital v Poreču, katerega se bo za italijansko stran udeležil tudi podtajnik pri ministristvu za zunanjo trgovino posl. Rossi. Med predlogi za relansiranje avtonomnih računov naj omenimo tistega, po katerem naj bi jih uporabili kot kanal za jugoslovanski izvoz »občutljivih« proizvodov, se pravi tistih, ki so podvrženi kontingentu EGS in nad katerimi tudi Italija izvaja strog količinski nadzor.

O aidsu dijaki nezadostno informirani

Tržaška KZE je v sodelovanju s šolniki iz dežele Furlanije-Juljske krajine izvedla širšo anketo o aidsu. Z anketo so se obrnili na dijake tretjih razredov nižjih srednjih šol in testirali njihovo poznavanje bolezni.

Rezultate ankete sta včeraj predstavila deželnik šolski skrbnik Ottaviano Corbi in deželni odbornik za zdravstvo Mario Brancati. Nekateri podatki so zelo zanimivi. Več kot 50 odst. mladih od 13. do 15. leta starosti je izjavilo, da ve, kaj je aids, kar 80 odst. anketirancev pa, da je o boleznih slišalo po televiziji. Kljub temu je anketa pokazala, da večina učencev ne pozna pravih podatkov in da je v marsičem zmeden. Mnogi tako zamenjujejo seropozitivnost z izbruhom bolezni in ne vedo, da seropozitivnost pomeni, da je nekdo prišel v stik z virusom, to pa seveda še ne privede do avtomatičnega izbruha bolezni.

Deželni šolski skrbnik je med predstavitev izjavil, da bo anketa služila kot delovno orodje, odbornik Brancati pa je naglasil, da je anketa dokazala, da potrebujejo učenci boljše in predvsem razumljivejše informacije.

Adriano Sofri in Maurizio Ferrara gosta krožka Miani

Študijski krožek Ercole Miani bo imel v sredo, 14. novembra, v gosteh bivšega liderja gibanja Lotta continua Adriana Sofrija in novinarja Giuliana Ferraro, ki bosta v gledališču Miela predstavila knjigo »Memoria«. Delo, ki ga je izdal založnik Sellerio, obsega obrambni poseg, ki ga je Sofri predstavil milanskemu porotnemu sodišču med procesom o umoru komisarja Calabresija. Kot je znano, je bil Sofri na prvostopenjskem procesu obsojen na 22 let zapora.

Sodne peripetije so se za Adriana Sofrija (rodil se je v Trstu leta 1942) začele julija 1988, ko so ga skupaj s Pietrostefanijem in Bompressem aretirali pod obtožbo, da jima je naročil umor komisarja Calabresija (ubili so ga leta 1972). Vse obtožbe so slonele zgolj na izjavah skesanega Leonarda Marina, ki pa je na procesu v precejšnji meri spremenil svojo prvotno verzijo. Sodišče mora še objaviti utemeljitev razsodbe, proti kateri pa Sofri v polemičnem duhu sploh ni vložil priziva. Njegov sodni primer nekoliko spominja na primer Enza Tortore, saj sta bila na prvostopenjskih procesih oba obsojena izključno na osnovi izjav t.i. »skesanecv«.

Na sredinem srečanju v gledališču Miela (začetek ob 18. uri) bosta Sofri in Ferrara odgovarjala na vprašanja občinstva, razpravo bo vodil predsednik krožka Miani Lucio Vilevich, uvel del pa jo bo urednik mesečnika Nuova Società Maurizio Fogar.

Pomembna mednarodna konferenca v Miramaru

Znanstveno sodelovanje v sredozemskem prostoru

V ponedeljek, 12., in v torek, 13. novembra, bo v Miramaru mednarodna konferenca o sodelovanju med severnimi in južnimi sredozemskimi državami na področju znanosti, visoke tehnologije in varovanja okolja. Konferenco prireja miramarski Mednarodni center za teoretsko fiziko, udeležilo pa se je bo več kot sto strokovnjakov in politikov iz 18 držav ter predstavnikov mednarodnih organizacij, kot so UNESCO, UNIDO in IAEA.

Konferenca se uokvirja v iskanje novih možnosti mednarodnega sodelovanja, ki ga je miramarski center sprožil ob popuščanju napetosti na mednarodnem političnem prizorišču. V tem smislu je že letos spomladi priredil mednarodno konferenco o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vzhodom in Zahodom, zdaj pa name-rava poglobiti en aspekt sodelovanja na liniji Sever-Jug, na kateri sicer že tradicionalno deluje: gre za poglobljene sodelovanja v sredozemskem prostoru, kjer se razkorak med razvitemi in nerazvitimi v zadnjih časih pogloblja oziroma postaja vse bolj občuten, kot izhaja npr. iz vse večjega preseljevanja ljudi iz južnih v severne sredozemske države. Za zmanjšanje razkoraka pa ni dovolj investirati samo v sredstva, temveč je potrebno pripraviti tudi ljudi, investirati v znanje. In prav v tem smislu lahko igrajo dragoceno vlogo ustanove, kot je Mednarodni center za teoretsko fiziko.

Konferenca se bo pričela v ponedeljek ob 9.45 s pozdravnimi nagovori. Sledila bo predstavitev znanstvenih ustanov, ki delujejo v Trstu, od centra za fiziko do sinhrotrona. Popolne bo govor o znanosti, visoki tehnologiji in varovanju okolja v južnih sredozemskih državah. V torek dopoldne bo beseda tekla o vlogi industrijskih držav in mednarodnih organizacij pri pospeševanju razvoja v južnih sredozemskih državah, popoldne pa bo na sporedu zaključna splošna razprava.

Omeniti velja, da se bo takoj po konferenci, v sredo, 14. t., sestal znanstveni svet Mednarodnega centra za teoretsko fiziko na svojem 23. rednem letnem zasedanju.

Giuntini se vrne danes

Med 26 italijanskimi talci, ki so včeraj zapustili Bagdad in prispeli v jordansko prestolnico Aman, je tudi Miljčan Giuliano Giuntini. Petnajst izmed njih jih je v Rim prišlo že sinoči, ostali, med njimi tudi Giuntini, pa bodo s posebnim poletom prispeli danes zjutraj.

Iraške oblasti so za prihodnji teden napovedale izpustitev nove skupine italijanskih talcev, med katerimi bi moral biti še en Miljčan, in sicer Pietro Cerebuch.

Sestanek med predstavniki sindikatov in deželno upravo

Korak k rešitvi problema ljudskih stanovanj v Trstu

V četrtek so se sestali predstavniki sindikatov stanovalskih upravičencev SUNIA, SICET in UNIAT, predstavniki pokrajinskih ustanov za ljudska stanovanja IACP in deželni odbornik za ljudske gradnje Adino Cisolino.

Na sestanku je bil govor o perečih vprašanih ljudskih stanovanj, osrednji del razgovorov pa je bil namenjen prav Trstu in tukajšnji stanovanjski krizi. Dejstvo je namreč, da so v Trstu ljudska stanovanja prava anomalija. V bistvu so dražja kot v ostalih krajih naše dežele in hkrati so tudi v zelo slabem stanju. Obstaja namreč veliko starih hiš, ki bi jih bilo treba popraviti, potrebno pa bi bilo tudi zgraditi nova stanovanja po zmerni in resnični ljudski ceni.

Tržaški problem je še toliko ostrejši, ker so seznami prosilcev, ki potrebujejo stanovanje po dostopni ceni, kilometrski. Stiska je huda, saj je v Trstu stanovanjska kriza splošna, čeprav je stanovanj veliko, vendar so vsa na prodaj po cenah, ki marsikomu niso dostopne. Prav zaradi teh vprašanj so na četrtekvi seji sklenili, da bodo našemu mestu posvetili posebno pozornost. Deželni odbornik Cisolino je izrazil pripravljenost, da deželna uprava izda izreden in enkratni prispevek v znesku ene milijarde in dvesto milijonov lir za letošnje leto. Izrazil je tudi pripravljenost, da bi Dežela finančno podprla triletni načrt, na podlagi katerega bi popravili najbolj dotrajana stanovanja.

Glede razlik pri plačevanju najemnine so na sestanku sklenili, da bodo skušali rešiti stvari v najkrajšem času in zato sklicali posebno tehnično komisijo. Prav glede najemnin so sindikalni predstavniki stanovanjskih upravičencev sklenili, da bodo na podlagi zaključkov četrtkovskega sestanka vprašali tržaško vodstvo IACP, naj spremeni odlok o povišku najemnin. Sindikati pravijo, da so na sestanku dosegli pomembne izboljšave, predvsem pa naglašujejo napredek pri preseganju neutemeljenih razlik pri ceni najemnin, ki trenutno veljajo v Furlaniji-Juljski krajini.

ACEGA napoveduje omejitev dobave vode zaradi popravil

Občinsko podjetje ACEGA sporoča, da bodo na vogalu Ul. Crispi z Ul. Rossetti popravljali vodovodne odvode. Dela bodo potekala od 21. ure v torek do 6. ure v sredo.

Zaradi popravil bodo zmanjšali vodni dotok v nekaterih mestnih predelih, točneje na območju Sv. Ivana in ulic Fabio Severo in Cologna. Zaradi manjšega pritiska bo lahko zmanjkalo vode v višjih nadstropjih stanovanj.

Podjetje ACEGA poziva vse stanovalce omenjenih območij, naj za dobo trajanja popravil čim bolj omejijo uporabo vode, tudi zato, da bi stanovalci v višjih nadstropjih občutili najmanjšo škodo. Po zaključenih popravilih svetujejo, naj stanovalci pustijo za nekaj minut teči vodo, preden jo uporabijo. V primeru slabega vremena bodo dela opravili dan kasneje.

Društvo Edinost prireja danes razpravo o manjšinah ob 15. obletnici Osima

Družbenopolitično društvo Edinost prireja danes ob 17. uri v tržaškem hotelu Savoia Excelsior predavanje na temo »Pravni položaj manjšin petnajst let po pogodbi - Slovenci v Italiji, Italijani v Sloveniji, Italijani v Hrvaški, Hrvati v Italiji.«

Predavanje bo ob petnajsti obletnici Osimskih sporazumov, ki so bili podpisani prav 10. novembra 1975. Prireditelji niso navedli imen govornikov, pač pa so v tiskovnem sporočilu le nanizali nekaj vprašanj, o katerih bo govor: »Na kaj misli Unija Italijanov za Istro in Reko, ko od hrvaških politikov zahteva za italijansko skupnost na Hrvaškem enake pravice kot jih imajo sonarodnjaki v Sloveniji? Ali misli hrvaški predsednik Tudjman, da bodo Italijani v Istri uživali vsekar ne misli odgovoriti na ta vprašanja, pač pa le poglobiti vso problematiko. Večer bo potekal v italijanščini.

■ Danes se bo na Pomorski postaji začel dvodnevni kongres, ki ga prireja Deželno otorinolaringološko društvo. Osrednja tema bodo obolenja dihal in sluhnega aparata pri otrocih. Kongres bo potekal tudi v sodelovanju bolnišnice Burlo Garofolo. Na sporedu bo vrsta predavanj specialistov iz različnih italijanskih bolnišnic in univerz. Ob znanstvenem delu so predvideni tudi trenutki sprostitve, kot na primer ogled razstave o Langobardih v Vili Manin v Passarianu in v Čedadu.

Urn timer avtobusa Prosek-bolnišnica na Katinari

Bralce obveščamo, da vozijo avtobusi št. 39/, ki povezujejo Prosek z bolnišnico na Katinari (skozi Opčine, Trebče, Padriče in Bazovico), po naslednjem urniku:

ob delavnikih: odhod s Proseka ob 17.20
odhod s Katinare (izpred bolnišnice) ob 19.15
ob nedeljah in praznikih: odhod s Proseka ob 10.50
odhod s Katinare ob 12.40.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

gostuje

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE - Nova Gorica

Niccolò Machiavelli

MANDRAGOLA

Režija: GEORGIJ PARO

danes, 10. t. m., ob 20.30 abonma RED B, E in F
jutri, 11. t. m., ob 16. uri abonma RED C in G

Zaradi povečanega števila abonmentov prosimo abonente mladinskih redov, da se držijo objavljenega razporeda, vse druge pa, da se o morebitnih spremembah dogovorijo na blagajni Kulturnega doma, tel. 734265.

Na Proseku umrl borec NOV Ivan Ferfolja

Na Proseku je umrl Ivan Ferfolja - Pinkov po domače. Žalostna vest je poleg svojcev prizadela tudi borce in aktiviste NOB. Od njega smo se poslovili 7. t. m.

Pokojni Ivan je izhajal iz narodno zavedne in protifašistične družine. Že kot 17-letni mladenič je leta 1936 zbežal v Jugoslavijo pred fašističnim pritiskom, toda zaradi težav, na katere je naletel, se je moral kmalu vrniti domov. Po vpoklicu v italijansko vojno mornarico je padel v angleško ujetništvo in bil odpeljan v zavezniško vojaško taborišče v Aleksandriji v Egiptu. Tam se je 1. januarja 1944 prostovoljno vključil v partizansko vojno mornarico v sestavi II. POS in z njo sodeloval pri osvoboditvi dalmatinskih otokov Hvara, Paga in Raba. Po demobilizaciji oktobra 1945 s činom »starejšega vodnika«, se je vrnil v domači kraj in se zaposlil kot avtoprevoznik vse do leta 1983, ko je šel v zaslužni pokoj.

Pokojni tovariš Ivan nam bo ostal v spominu kot dober in zaveden rojak in sovaščan. Bil je dolga leta član proške sekcije VZPI-ANPI.

Bivši partizani in aktivisti se klanjamo njegovemu spominu, ženi Ivanki, sinu Emilu, vnuku Marku in drugim sorodnikom pa izrekamo globoko sožalje.

M. B.

koncerti

VERDI

Koncertna sezona 1990/91

Pri gledališču Verdi so v teku vpisovanja novih abonmajev za koncertno sezono 1990/91.

Danes ob 18. uri v Ul. Università 8 (Vila Italia) pričetek srečanj-koncertov URO Z... Kot prva bo nastopila Daniela LOJARRO (sopran iz Turina) z Mozartovimi skladbami. Ob klavirju jo bo spremljala Natascia Kersevan. Vabila so na razpolago pri blagajni gledališča.

Danes, 10. t. m., ob 20. uri bo koncert skupine LAIBACH v Avditoriju v Portorožu.

GLEDALIŠČE MIELA

Nocoj ob 21. uri bo na sporedu KONCERT polifonične skupine Claudio Monteverdi iz Rude (Videm), ki ga organizira univerzitetni rekreativni krožek iz Trsta. Dirigent Orlando Dipiazza.

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 Presunto innocente, r. Alan Pakula, i. Harrison Ford.
EXCELSIOR - 15.30, 22.15 Ghost - Fantasma, i. P. Swayze.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 22.00 Pretty Woman, i. Richard Gere.
NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Robocop II.
NAZIONALE II - 16.00, 22.15 Le comiche, i. Renato Pozzetto, Paolo Villaggio.
NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Weekend con il morto.

NAZIONALE IV - 16.15, 22.15 Daddy nostalgie, □
GRATTACIELO - 17.00, 22.00 Giorni di tuono, i. Tom Cruise.

MIGNON - 16.30, 22.15 Gremlins II - La nuova stirpe.

EDEN - 15.30, 22.00 Pandora anal, porn., □□
CAPITOL - 17.00, 22.00 Caccia a ottobre rosso, i. Sean Connery.

LUMIERE - 16.00, 22.15 Fantasia, prod. Walt Disney.

ALCIONE - 16.45, 22.10 Le montagne della Luna.

RADIO - 15.30, 21.30 La parte erotica di una calda moglie, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □
- 18. letom □□

BODITE SODOBNI, ŽIVITE ORGANIZIRANO in preizkusite udobje prejemanja naslovov ustreznih partnerjev za zakon ali prijateljstvo NA DOM!

Pošljite le NASLOV in prejeli boste vse podatke o delovanju oz. TEL. ŠT. in čas ko želite, da vas pokličemo.

SVETOVALNICA FORTUNA

- P.P. 348, P. 61101 Ljubljana.



DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE

IN ZBOR JADRAN

vabita na

OBČNI ZBOR

ob 15-letnici delovanja društva danes, 10. t. m., ob 19. uri v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju v prostorih društva v Ul. D' Annunzio.

razne prireditve

KD Ivan Grbec - Škedenj, Ul. di Servola 124, priredi jutri, 11. t. m., ob 17. ure dalje MARTINOVANJE. Ob 18. uri nastopa MPZ Ciril Kosmač iz Kopra, dirigent Jože Bišćak. Vljudno vabljeni!

Slovenski kulturni klub (Ul. Donizetti 3) vabi danes, 10. novembra, na VESELO MARTINOVANJE s filmom »Povratek v bodočnost 2« (Ritorno al futuro 2) in Martinovim sejmom novih in starih predmetov. Vstopnina, izkupiček ter denarni darovi so za žrtve poplav v Sloveniji. Začetek ob 18.30. Vabljeni!

KUD MAGNET in mladinsko gledališče Kresna noč predstavi novi gledališki projekt TANZSCHULE (režija Sergej Verč) v Domu Alberta Sirka v Križu. Premiera bo v petek, 16. t. m., ob 21. uri. Ponovitvi bodo pa v soboto, 17. t. m., ob 21. uri in nedeljo, 18. t. m., ob 18. uri.

Mladinska skupina Pinko Tomažič prireja v nedeljo, 18. t. m., sedmi lov na zaklad. Zbirališče in vpisovanje od 9.30 do 10. ure v Bazovici pri Kalu (nasproti Lebara). Čakajo vas bogate nagrade!

V društvu slovenskih izobražencev v Trstu, Ul. Donizetti 3, bo v ponedeljek, 12. novembra, okrogla miza posvečena spornim pogledom na kvaliteto slovenske šole v Trstu. Pri okrogli mizi bodo Nada Pertot, Aldo Štefanič in Danilo Sedmak. Začetek ob 20.30.

Slovenska skupnost vabi na razpravo, ki bo v Kulturnem domu na Colu v ponedeljek, 12. t. m., ob 20. uri. Tema večera bo ZAŠČITA KRASA IN DOMAČE PREBIVALSTVO. Strankini predstavniki in izvedenci bodo obrazložili zakon o parku in o razvoju Krasa, ki ga pripravlja deželni odbor.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 10. novembra 1990

LEON

Sonce vzide ob 6.57 in zatone ob 16.41 - Dolžina dneva 9.44 - Luna vzide ob 24.00 in zatone ob 13.29.

Jutri, NEDELJA, 11. novembra 1990

MARTIN

PLIMOVANJE DANES: ob 3.28 najvišja 24 cm, ob 9.34 najnižja 6 cm, ob 12.49 najvišja 9 cm, ob 20.42 najnižja -32 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 11,4 stopinje, zračni tlak 1027,9 mb, rahlo narašča, veter 15 km na uro, severovzhodni z burjo 34 km na uro, vlaga 45-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 15,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Marco Scarel, Norberto Riponti, Fa Zhou, Sian Griffiths, Sara Battisti, Marzia Magliolo, Giulia Rossi, Martina Giraldi.

UMRLI SO: 58-letni Giusto Bartole, 93-letna Maria Bussani, 58-letni Claudio Skilan, 76-letni Antonio Luksa, 90-letna Paolina Weiss, 63-letni Corrado Giovannoni, 67-letni Egenia Costaras, 69-letna Claudia Rotta, 79-letni Bruno Steppini, 43-letni Aldo Moretti, 83-letni Ruggero Peschieri, 83-letni Umberto Ballarin, 84-letna Alice Parnicini, 76-letni Plinio Elsineri, 85-letna Elisabetta Razza.

OKLIC: uradnik Renato Tamaro in šolnica Laura Vesselli, radiolog Sandro Marigonda in brezposelna Monica Correnti, mizar Fabio Gazzin in prodajalka Paola Aquadrani, inženir Ignatius Samuel Augustine Bezzam in programerka Laura Maria Carcione, uradnik Leonzio Conte in uradnica Edda Marsich, sofer Franco Rubino in gospodinja Manuela Mitri, sofer Luigi Cusenza in gospodinja Deborah Luggieri, železničar Silvio Fiorillo in bolničarka Maria Rosaria Indaco, podčastnik italijanske vojske Sergio Maggio in gospodinja Giuliana Percoco, geometer Donato De Angelis in točajka Elena Maisano.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 5., do sobote, 10. novembra 1990

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

HRANILNICA IN POSOJILNICA V NABREŽINI

Obvešča cenjene stranke, da je poslovanje v novem sedežu iz tehničnih razlogov prenešeno na ponedeljek, 19. t. m.

Danes se vzameta

ZDENKA HROVATIN in VASILIJ ŠTOKA

Obilo sreče v skupnem življenju jima želi

ŠD Polet

Danes stopata na skupno življenjsko pot

FRANKO in ROZANA

Obilo sreče jima želijo

starši in Rosana

čestitke

Danes se poročita FRANKO ABRAMI in ROZANA DEVETAK. Obilo sreče v skupnem življenju jima želi Marko z družino.

Danes zapušča »ledih stan« tudi FRANKO ABRAMI. Vso srečo mu želimo vsi od TFS Stu ledi.

izleti

Turistična agencija Marko Polo organizira od 28. novembra do 2. decembra izlet v Rim, Neapelj in Pompeje. Za informacije telefonirajte na št. 003865 62742. In od 14. do 17. ure na tel. št. 003865 62742.

Društvo slovenskih upokojencev Trst obvešča, da bo odhod avtobusa v Postojnsko jamo v sredo, 14. t. m., ob 7.45 izpred deželne palače na Trgu Oberdan.

razna obvestila

Jezik in kultura - Neločljivi binom. Še se je mogoče vpisati v tečaj slovenskega jezika za začetnike - vmesna raven in za vpeljane - konverzacija. Zainteresirani se lahko obrnejo na tajništvo Italijanske ustanove za spoznavanje slovenskega jezika in kulture, Ul. Valdirivo 30, II. nadstr., urnik od 17. do 19. ure, tel. 761470.

60-letniki z Opčin, od Banov in od Ferlugov. Zbirališče slavlencev, 60-letnikov, bo danes, 10. t. m., ob 10. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. S seboj prinesite potni list ali prepustnico, ker bomo okroglo obletnico praznovali v Sloveniji. Vrnitev zvečer.

SK Devin - ŠD Sokol priredita danes, 10. jutri, 11., in v ponedeljek, 12. novembra, v dvorani Igo Gruden - Nabrežina 89, v neposredni bližini Trga sv. Roka, TRADICIONALNI SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKO OPREME. Trgovina 3A Sport iz Tržiča vam bo na razpolago z novo smučarsko opremo. Urnik sejma: danes, 10. t. m., od 15. do 21. ure; jutri, 11. t. m., od 10. do 21. ure in v ponedeljek, 12. t. m., od 16. do 21. ure.

SKD Tabor Opčine - društvo se pridružuje akciji za POMOČ SLOVENIJI in zbira v popoldanskih urah prispevke članov in prijateljev v Prosvetnem domu.

V organiku zbora srbske pravoslavne skupnosti sta prosti dve mesti v oddelku sopranov in eno mesto prvega tenorja. Soprani in tenorji, ki bi hoteli peti v zboru naj telefonirajo na številko 360891.

Berite

»Novi Matajur«



Nov GARDENCENTER

Sobne rastline in rastline za vrtove

RAZSTAVA BONSAI

iz kolekcije CRESPI

od 10. nov. do 31. dec. 1990

BOŽIČNI OKRASKI

novoletne jelke in vsa oprema za okrasitev.

TRST - Miramarski dvorci 359 - Tel. (040) 224177

menjalnica

TUJE VALUTE			TUJE VALUTE		
	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST		FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1122.—	1100.—	Japonski jen	8,663	8,500
Nemška marka	752,500	740.—	Švicarski frank	896,750	885.—
Francoski frank	224,180	220.—	Avstrijski šiling	107,030	105.—
Holandski florint	667,550	658.—	Norveška krona	193,130	188.—
Belgijski frank	36,548	35.—	Švedska krona	201,510	197.—
Funt sterling	2205,65	2170.—	Portugalski eskudo	8,562	7.—
Irski sterling	2017,95	1970.—	Španska peseta	11,943	11.—
Danska krona	196,650	190.—	Avstralski dolar	874,700	800.—
Grška dragma	7,365	7.—	Jugoslov. dinar	—	100.—
Kanadski dolar	959,100	900.—	ECU	1553,30	—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831.131
Agencija Rojan 411.611



OD SOBOTE, 10. NOVEMBRA
DO PETKA, 16. NOVEMBRA

Večer v čaru flamenka



Na prvi mreži slovenske televizije se v ponedeljek ne prepozno zvečer (ob 22.35) zaključuje niz, posvečen velikim koreografom. Serijo je pred časom ponudila tudi italijanska TV, a kvalitetne oddaje o Rolandu Petitu, Carolyn Carlson in Alvinu Aileyju so vredne tudi večkratnega ogleda. Za konec niza so nam uredniki prihranili španskega koreografa Antonia Gadesa. Kamera ga bo spremljala po Madridu ob obujanju spominov na otroška leta in mladost, seveda ob ognjevitem flamenku njegove skupine. Koreograf in izredni plesalec, ki ga na zgornji sliki vidimo s Cristino Hoyos v El Amor Brujo, nam bo predstavil tudi »svojo« Carmen, oddajo pa bo zaključil dvoboj iz Bodas de Sangre.

Morda vas zanima

film

sobota 17.05 RAI 3
I quattrocento colpi (dram.)
sobota 20.30 RAI 2
Qualcosa di travolgente (kom.)
nedelja 14.10 RAI 3
Storia immortale (dram.)
ponedeljek 20.45 RAI 1
Stregata dalla luna (kom.)
torek 21.25 RAI 1
Il vincitore (dram.)
torek 22.35 RAI 3
A proposito di tutte queste... signore (kom.)
sreda 20.05 TV Slovenija 1
Nevarne poteze (dram.)
sreda 20.30 Italia 1
Non ci resta che piangere (kom.)
četrtek 20.30 TMC
I diamanti dell'ispettore Klute (krim.)
četrtek 20.30 Rete 4
La cruna dell'ago (krim.)
petek 0.55 Rete 4
Uomini contro (vojni)

glasba

nedelja 13.00 TMC
Bruce Springsteen - The Boss
nedelja 13.15 RAI 3
Celibidache in Mendelssohn
nedelja 0.05 Italia 1
Rock opolnoči - Robert Palmer
ponedeljek 20.00 TV-Kp
Slovenski madrigalisti
torek 23.20 TMC
David Bowie

šport

sreda, četrtek in petek 12.30 TV-Kp
Tenis - Masters
sreda 17.55 RAI 1
Nogomet: Ciper-Norveška
sreda 22.15 RAI 1
Boks: Laing-Oliva
sreda 22.25 TMC
Nogomet: Danska-Jugoslavija

ali

nedelja 15.15 RAI 3
Cymbelino (Shakespeare)
petek 12.00 RAI 3
Adelchi (Manzoni)

teden

primorski
dnevnikza pogled
v svet

SOBOTA, 10. 11.

RAI 1

- 6.50 Film: La mano della morta (dram., It. 1949)
8.30 Tečaj spanščine in nemščine
9.00 Dok. oddaja: Drugi obraz
9.30 TV film: Il palazzo delle illusioni (i. Omar Sharif)
11.00 Nad.: Pittigrilli (3. del)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nan.: Benvenuti a Le Dune
12.30 Medicinska rubrika: Check-up
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika: Prizma
14.30 Sobotni šport: biljard, jahanje in gimnastika
16.30 Sedem dni v parlamentu
17.00 Otroška oddaja: Il Sabato dello Zecchino - Jeseni
18.00 Kratke vesti in zvebanje lota
18.10 Dok.: Fantastični akvarij
19.00 Nanizanka: Cuori senza età
19.25 Nedeljski evangelij
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Variete: Fantastico '90
23.00 Dnevnik in Posebnosti TG 1
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Film: Il sorpasso (dram., It. 1962, r. Dino Risi, i. Vittorio Gassman)

RAI 2

- 7.00 Risanke
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Izobraževalna oddaja: Dosje o mladih - Družina
10.35 Aktualno: Evropski dnevi
11.05 Nanizanka: L'arca del dottor Beyer
12.00 Variete: Ricomincio da due (vodi Raffaella Carrà)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.15 Športna rubrika: Dribbling
14.00 Ricomincio da due (2. del)
15.55 Zvebanje lota
16.00 Izobraževalna oddaja: Celuloidni otrok - Oče (1. del)
16.30 Rotosport: odbojka (ž) in košarka
18.45 Nanizanka: Un giustiziere a New York
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Film: Qualcosa di travolgente (kom., ZDA 1987, r. Jonathan Demme, i. Melanie Griffith, Jeff Daniels)
22.25 Dnevnik - nocoj
22.40 Nočni šport: boks Parisi-La Porta in Polinori-Serio, nato biljard

RAI 3

- 10.25 37. mednarodno violinsko tekmovanje - Nagrada Niccolò Paganini: koncert violinistke Natalije Prishpenko (Tartini, Bach, Chausson, Ravel, Paganini)
11.45 Pred 20 leti
12.15 Tednik: Magazine 3
14.00 Deželne vesti
14.25 Aktualno: Ambiente Italia
15.05 It. prvenstvo v rugbyju
16.00 Plananje: 1. tekmovanje pred SP
17.05 Film: I quattrocento colpi (dram., Fr. 1959, r. François Truffaut, i. Jean-Pierre Léaud)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Pred premiero: Lulu (iz beneškega gledališča La Fenice)
20.30 Film: El Grinta (western, ZDA 1969, r. Henry Hathaway, i. John Wayne, Robert Duvall)
22.20 Aktualnosti: Harem
23.25 Nočni dnevnik
0.05 Film: Dolce assenza (dram., It. 1986, r. Claudio Sestieri, i. Jo Champa, Sergio Castellitto)

Za obrambo pred zimskimi nadlogami

Oh jesen, letni čas, ko porumenelo listje odpada z dreves in se na TV ekrane vračajo dobre stare preizkušene oddaje! Ena takih je *Chek-up*, ki si jo je zamislil Biagio Agnes (na sliki) in ki bo od danes zopet na sporedu prve državne mreže vsako soboto ob 12.30. Današnja tematika je seveda primerna sezoni: kakšne nevarnosti pretijo našemu zdravju z bližajočo se zimo? O gripi, prehladu in revmatičnih obolenjih bodo v studiu spregovorili priznani specialisti.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell
8.25 Film: Mariti in città (kom., It. 1958, r. Luigi Comencini, i. Nino Taranto)
10.30 Aktualno: Gente comune
12.00 Kviz: Il pranzo è servito
12.45 Rubrika: Cara TV
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro
16.35 Variete: Buon compleanno 1983
16.55 Dok.: Arca di Noè
18.00 Kvizi: OK. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Varieteja: Striscia la notizia, 20.40 Sabato al circo
23.00 Nanizanka: Amen - Voce d'angelo
23.30 Variete: Sfoghi
0.30 Nan.: Ellery Queen
1.30 Striscia la notizia
1.45 Nanizanki: Marcus Welby, 2.45 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 11.00 Così gira il mondo

- 11.30 Nanizanka: La casa nella prateria
12.30 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
13.40 Nad.: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine, 16.10 Ribelle, 16.45 La valle dei pini, 17.20 General Hospital, 17.55 Febbre d'amore
18.55 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.25 Nanizanka: Top Secret, 20.30 Colombo - Il terzo proiettile, 22.10 Kojak - Requiem per un agente
23.10 Iz parlamenta
24.00 Film: Otto uomini di ferro (vojni, ZDA 1952, r. Edward Dmytryk, i. Bonar Colleano)
1.30 Nanizanka: Mannix

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja
8.30 Nan.: Batman, 9.00 Skippy, 9.30 Strega per amore, 10.00 Tarzan, 11.00 Riptide, 12.00 Charlie's Angels
13.00 Variete: Sette per uno
13.30 Rubrika: Calciomania
14.30 Reportaža: Jonathan
15.15 Variete: Musica è!
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.45 Aktualnosti: Be Bop a Lula
19.30 Nan.: Casa Keaton
20.00 Risanke
20.30 Film: Top Secret! (kom., ZDA 1984, r. David in Jerry Zucker, i.

- Val Kilmer, Lucy Guttridge)
22.10 Wrestling
22.55 Veliki boks
24.00 Nočni maraton

ODEON

- 8.30 Nanizanka: T.H.E. Cat, 9.30 Le spie, 10.30 Quattro in amore
13.00 Rubrike: Top motori, 13.30 Blu news, 14.00 Portret zdravja
14.30 Znanstvena rubrika: Beyond 2000
15.30 TV film: Le signore della piovra (dram., ZDA 1987, r. Paul Wendkos)
17.00 Film: Scarpe grosse (kom., It. 1940, r. Dino Falconi, i. Amedeo Nazzari)
18.30 Nanizanka: Sherlock Holmes
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke: Transformers
20.00 Rubrika: American ball (pon.)
20.30 Film: Black Cobra (krim., ZDA-It. 1986, r. Stelvio Massi, i. Fred Williamson, Eva Grimaldi)
22.30 Nanizanka: Houston Knights - Due duri da brivido
23.00 Film: Storia di una monaca di clausura (erot., It. 1973, r. Domenico Paolella, i. Antonio Falsi)

TMC

- 8.30 Risanke: Snack
12.15 Rubrika o motorjih
13.00 Sport show: motociklizem - SP v Superbi-

keu, nato rugby Škot-ska-Argentina

- 17.10 Nanizanka: Due pazzi scatenati
18.10 Film: L'indiana bianca (western, ZDA 1953, r. G. Douglas, i. Vera Miles)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Nido di spie (krim., Fr. 1981, r. Alexandre in Vladimir Naumov, i. Alain Delon, Curd Jürgens)
22.35 Film: Amore piombo e fuoco (western, It. 1978, r. A. Brandt, i. Fabio Testi)
0.20 TV film: Una difficile storia di coppia (dram., ZDA 1977, i. Larry Hagman)

TELEFRIULI

- 16.00 Risanke
18.00 Dokumentarec: Črno in belo
19.00 Nanizanka
19.30 Dnevnik
20.00 Športne vesti
20.30 Film: Agostino D'Ippona (biog., r. Roberto Rossellini, 2. del)
21.45 Deželne vesti
22.30 Večerne vesti
23.00 Variete: Fatti e fattacci
1.15 Športne napovedi
0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 8.30 Tečaj nemškega jezika
 9.00 Spored za otroke: angleščina,
 9.10 Radovedni Taček, 9.25 Lonček kuhaj, 9.35 ZBIS - Pahljača modrosti, 9.45 Čebelica Maja, 10.10 nan. Alf, 10.35 Pogledi - Znamenja na Slovenskem
 11.40 Naša pesem
 12.30 Karavana zapravljenjčkov (pon.)
 12.55 Rock Kompas (pon.)
 13.40 Ciklus filmov Walta Disneya: Z mano, dečki (ZDA 1966, r. Norman Tokar, i. Fred MacMurray)
 15.50 Žarišče (pon.)
 16.20 Nan.: Družinske vezi (pon.)
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Košarka: CZ-Bosna (prenos)
 18.35 Dokumentarec: Divji svet živali
 19.05 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik, vreme, Utrip
 20.20 Žrebanje 3x3
 20.35 Variete: Uno, due, tre
 22.10 Dnevnik, šport in vreme
 22.30 Nočni program Sova, vmes nan. Zlata dekleta in Poirot Agathe Christie ter film Nesveti zakon (dram., ZDA 1988, r. J. Freeman)

TV Koper

- 11.15 Nogomet - nemško prvenstvo
 13.00 Tednik o košarki: Assist (vodi Luca Corsolini)
 13.30 Tednik o odbojki: Supervolley (vodi Lorenzo Dallari)
 14.00 Teniš - turnir ATP v Londonu (polfinale, prenos)
 17.30 Nogomet - nemško prvenstvo
 19.00 TVD Novice
 19.25 Rubrika: Jutri je nedelja
 19.30 Film: Pussy, la balena buona
 21.00 Nogomet - špansko prvenstvo
 22.30 TVD Novice
 22.45 Teniš - turnir ATP
 23.30 Nogomet - angleško prvenstvo
 1.15 Nogomet - špansko prvenstvo

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenosi
 19.00 Nanizanka: Pri Huxtablovih
 19.30 Dnevnik
 20.15 Film: Čarovnik (fant., ZDA 1978, r. Sidney Lumet, i. Diana Ross, Michael Jackson)
 22.25 Zabavna oddaja: Zlata palma
 23.10 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kulturni dogodki; 8.40 Veliki uspehi Beatlesov; 9.30 Vraže in čarovnije pri nas; 9.45 Orkestralna glasba; 10.10 Koncert v Cankarjevem domu v Ljubljani; 11.40 Potpuri; 12.00 Režija in Kanalska dolina; 12.30 Istrumentalni solisti; 12.40 Revija Zveze cerkvenih pevskih zborov v Kulturnem domu v Trstu: MePZ iz Križa (vodi Albin Verginella); 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.50 Glasbeni sprehodi; 16.05 Mi in glasba: dijaki klavirskega oddelka na podružnici GM v Šklednju; 17.10 Odprti prostor; 17.40 Jazzovski utrip; 18.00 Radijska igra: Jezik Pascal (Rudi Seligo, r. Aleš Jan); 18.40 Orkestralna glasba; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Izobraževalna oddaja; 9.15 Matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Šaljivci so med nami; 12.10 Čestitke poslušalcev; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Instrumentalni ansambli; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Radijska igra; 22.40 Veliki orkestri; 23.05 Literarni nohtur; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Kviz o avtomobilih in avtomobilizmu; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Melodije naj po telefonu; 18.35 Glasbena starinarnica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

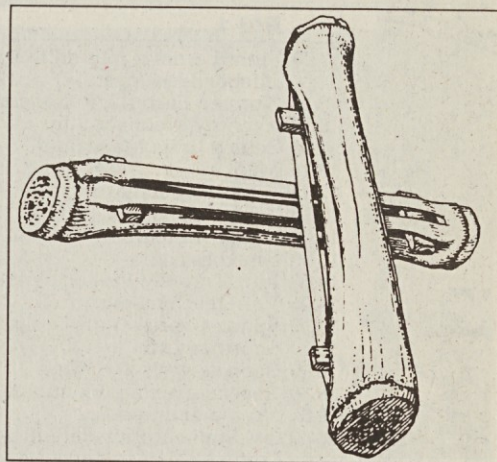
RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clit; 9.20 Popevka po naročilu; 9.45 Lucianova pisma; 10.00 Na prvi strani; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 V istrskem narečju; 11.30 Čudovitih sedem; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Popevka; 15.00 Sestanek z...; 16.00 Glasbena oddaja; 16.32 Hot hits; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumenti; 19.00 Folk; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zmerek s psihologom; 15.00 Glasba po željah; 23.30 Nočna glasba.



Glasba za veselje

V popolni temi se pojavi zvok: skrivnostno brnenje, ki prebuja pozabljene vtise, podzavestne, magične, prekrite s preteklostjo. Zvok, ki nas zna popeljati spet do zore človeštva.

Stvarnost je precej bolj prozaična: zvok izhaja iz primitivnega afriškega tolkala - na vrhico privezana koščena paličica. Zvok spominja na šelestenje listja, na švistenje ježevih bodic, na drsanje polžkovih hišic, istočasno nam prikljuje v spomin zvok luknjičastih semen, rečnega kamenja in drgnjenja ob les. Taka ali podobna so bila glasbila, v glavnem ideofoni, ki se jih je posluževal človek pred štirideset tisoč leti. Bili pa so to istočasno tudi zvoki narave, z njimi se je narava javljala in je sporočala, opozarjala je nase.

V Calcati, vasi pri Viterbu, je 40-letni milanski raziskovalec Walter Majoli, ki se že kakih dvajset let bavi z »etnoarheologijo«, pred kratkim predstavil pravi koncert zvokov iz paleolitika. Pri svojih raziskavah Majoli sodeluje z arheologi in vsemogočimi inštituti po vsem svetu. Pojasnil je tudi namen svojega študija: računalniki na vesoljskih ladjah, s katerimi se bo človek popeljal drugim svetovom naproti, naj bi bili opremljeni tudi s posnetki teh zvokov kot z nekakšno glasbeno kuliso človekove zgodovine.

Njegovi izsledki in ugotovitve so koristni in uporabljivi tudi pri otrocih, še posebno pri motenih. Tako se je, denimo, samo nekaj mesecev star otrok začel oglašati ob zvoku, ki ga je Majoli izvalil iz školjke, medtem ko ni reagiral na zvok flavte in raznih piščalk. Prav gotovo so ti »prazvoki« del neke kulturne dediščine, ki je lastna celotnemu človeštvu. Majoli dokazuje, da so prva glasbila res stara okrog štirideset tisoč let, medtem ko so prve flavte ali druga pihala iz trsja z luknjicami za prste stara »le« petindvajset tisoč let.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL GRINTA — The Grit — Pravi hrust, ZDA 1969.

V soboto, 10. novembra, ob 20.30, na RAI 3.

Vestern. John Wayne, legendarni junak nešteti kavbojskih pustolovščin in spopadov (od *Poštna kočija* Johna Forda dalje), dela tu računa s svojo že posvečeno podobo »poslednjega velikega vesternerja«. Režiser Hathaway je kot specialist tega žanra realiziral pričujočo zgodbo natanko po meri jeklenega »hrusta«. *Il Grinta* je nekdanji razbojnik Quantrillove tolpe in tudi bivši šerif, ki očetovsko priskoči na pomoč mladi Mattie Ross. Le-tej so namreč umorili očeta in dekle hoče maščevati zahrbtni umor. Neobičajnemu paru se pridruži še mladi policist, ki prav tako zasleduje morilca. Wayne je seveda povsem prepričljiv tudi v tej jesenski in nostalgичni uprizoritvi svoje značilne maske robatega, nasilnega, a v srži dobrosrčnega junaka pravice in svobode.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza športni
pregled

NEDELJA, 11. 11.

RAI 1

- 7.00 Film: Le nove vite dello sceriffo
Elfego Baca (pust., ZDA 1958, r.
Norman Foster, i. R. Loggia)
8.30 Kvarikov svet: Netopirji v VB
9.15 Zelena linija Magazine
10.25 Maša
12.15 Nabožna oddaja
12.30 Zelena linija
13.00 Nedeljski tednik: TG l'una
13.30 Dnevnik
14.00 Igra: Toto-TV Radiocorriere
14.05 Variete: Domenica in...
14.20 Športne vesti
15.20 Športne vesti
16.20 Športne vesti
18.10 Športni pregled: 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 TV film: La primavera di Michelangelo (biog., r. Jerry London, i. Mark Frankel, Ornella Muti, Murray Abraham, 2. del)
22.15 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Atletika: mednarodni maraton
0.35 Film: Il mio socio (kom., Fr. 1979, r. Rene Gainville, i. Michel Serault, Claudine Auger)

RAI 2

- 7.00 Risanke
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Dnevnik
10.05 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
10.30 Film: Gli racconti di Hoffman (glas., ZDA 1952, r. Michael Powell-Emeric Pressburger, i. Moira Shearer, Leonid Massine)
12.00 Variete: Ricomincio da due
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Medicinska rubrika
16.50 Dokumentarec: Free Dog
18.00 Rubrika: Studio Stadio - gimnastika Italija-Nemčija-Romunija
18.30 Nogomet A lige
19.45 Dnevnik in vreme
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
21.05 Film: Tiro incrociato (krim., ZDA 1978, r. Stuart Rosenberg, i. Charles Bronson, Jill Ireland)
22.50 Dnevnik - nocoj
23.05 Rubrika o židovski kulturi
23.35 Dok.: La Rinascenza a Firenze
24.00 Umbria Jazz '90: Wayne Shorter
0.45 Film: Jack del cactus (vestern, ZDA 1979, r. Hal Needham, i. Kirk Douglas, Ann Margret)

RAI 3

- 10.55 Varite: Dancemania
11.30 Film: L'ombra dell'uomo ombra (krim., ZDA 1941, r. W. S. Van Dyke, i. William Powell)
13.15 Veliki interpreti: Sergiu Celibidache igra simfonijo št. 4 op. 90 v A-duru »Italiana« (Mendelssohn-Bartholdy)
14.00 Deželne vesti
14.10 Film: Storia immortale (dram., Fr. 1968, r-i. Orson Welles, i. Jeanne Moreau)
15.15 Gledališče: Cymbelino (Shakespeare, r. Elijah Moshinsky, i. Richard Johnson)
18.15 Drobci
18.35 Rubrika: Domenica gol
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Drobci
20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? (Donatella Raffai in Luigi Di Majo na sledi izginulih oseb)
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Filmske novosti
23.40 Deželni nogomet

Nedeljska TV zmes za skoraj vse okuse

Berlusconijeva Italia 1 nam ob nedeljah popoldne ponuja niz oddaj za skoraj vse okuse: od športnega *Grand Prix* do glasbenega intermezza *Be Bop a Lula*. Po le-teh pa je ob 14.45 na vrsti še *Domenica Zip*, prava TV zmes zabavnega, umetniškega, tehnološkega, modnega, ekološkega in sploh spektakelskega, predvsem v ponovitvi sicer ponedeljkove oddaje *Buzz*, ki jo vodijo Stefano Eco, Giancarlo Soldi, Jon Kline, Nicole Clerici in Mauro Parissonne (na sliki).



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.40 Nabožna oddaja
9.25 Dok.: Arca di Noe
10.30 Aktualno: Il Girasole, 11.00 Block Notes
12.00 Varieteja: Antepima, 12.30 Rivediamoli
13.00 Superclassifica Show
14.15 Variete: Nedelja v kinu
14.35 Film: Io, io, io... e gli altri (kom., It. 1965, r. Alessandro Blasetti, i. Walter Chiari)
16.35 Nedelja v kinu (2. del)
17.00 Nanizanka: I cinque del quinto piano
17.30 Aktualnosti: Nonsolomoda
18.00 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto! 19.45 La ruota della fortuna
20.30 Film: ... continuavano a chiamarlo Trinità (vestern, It. 1971, r. E. B. Clucher, i. Terence Hill, Bud Spencer)
23.00 Aktualnosti: Nonsolomoda
23.30 Italija sprašuje
0.35 Nanizanki: Marcus Welby M.D., 1.35 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet
8.30 Aktualno: Dobrodošla Madžarska (pon.)
9.00 Rubriki: Cadillac, 9.30 Veliki golf
10.30 Ekološka oddaja: Gaia
11.00 Rubrika: Ciak
11.45 Vikend v kinu
11.50 Vesti iz parlamenta
12.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke

- 13.45 Nadaljevanke: Marilena, 16.10 La mia piccola solitudine, 17.20 Ribelle, 18.30 La donna del mistero
20.35 Film: Come rubare un milione di dollari e vivere felici (kom., ZDA 1966, r. William Wyler, i. Audrey Hepburn, Peter O'Toole)
23.05 Film: Vittorie perdute (vojni, ZDA 1978, r. Ted Post, i. Burt Lancaster, Craig Wasson)
1.25 Film: La prova del fuoco (vojni, ZDA 1951, r. John Huston, i. Audie Murphy)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Bim Bum Bam in risanke
10.25 Filmske novosti
10.30 Rubriki: Šport v ZDA, 12.30 Guida al campionato
13.00 Športni tednik: Grand Prix
14.00 Aktualnosti: Be Bob a Lula, 14.45 Domenica Zip
16.00 Otroški spored: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Manimal
19.00 Risanke
20.30 Športna oddaja: Pressing
22.00 Tenis - turnir Muratti (iz Assaga)
0.05 Rock o polnoči: Robert Palmer
1.05 Nanizanki: Mike Hammer, 2.05 Benson

ODEON

- 8.30 Nanizanki: Arthur re dei britanni, 9.30 Quattro in amore
13.00 Nanizanka: Captain Power
13.30 Aktualno: Polvere di stelle
14.00 Film: Il segno di Zorro (pust., ZDA 1940, r. Robben Mamoulian, i. Tyrone Power)
15.30 Film: Il naufrago del Pacifico (pust., It. 1951, r. Jeff Musso, i. George Marshall, Mauro Sambuchi)
17.00 Nanizanki: Doc Elliot, 18.00 Gli inafferrabili
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke
20.00 Rubrika: Sportacus
20.30 Film: I cavalieri del nord-ovest (vestern, ZDA 1950, r. John Ford, i. John Wayne, John Agar)
22.30 Dok.: Diario di soldati
23.00 Film: O tutto o niente (dram., It., r. Guido Zurli, i. Akim Tamiroff)
0.30 Nanizanka: I classici dell'eroticismo

TMC

- 8.00 Risanke: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Variete: Nedelja na TMC
13.00 Rock: Bruce Springsteen - The Boss
14.00 Film: Il paradiso non può attendere (fant.,

ZDA 1978, r. Ernest Pintoff, i. Nancy Walker)

- 16.00 Glasba: Jean Michel Jarré
17.15 Film: Gianni e Pinotto contro l'uomo invisibile (kom., ZDA 1950, r. Charles Lamont, i. Bud Abbott, Lou Costello)
19.00 Dokumentarna oddaja: Neurejeni potopis (ured. Sergio Colabona, vodi Andrea Gris)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Variete: Galagoal (vodi Alba Parietti)
22.20 Film: Shanghai Express (dram., ZDA 1932, r. Josef Von Sternberg, i. Marlene Dietrich, Clive Brook)
24.00 Film: Controcorrente (krim., ZDA 1971, r. Jerry Thorpe, i. Robert Wagner)

TELEFRIULI

- 13.00 Športne napovedi
13.30 Furlanske zgodbe
14.00 Praznično ozračje
19.00 Športne vesti
20.00 Kronika iz parlamenta
20.30 Film: Quella certa età (kom., ZDA 1938)
22.00 Nanizanka: Chopper One
22.30 Športne vesti
24.00 Aktualno: Prva stran

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

TV Slovenija 1

- 8.25 Otroška matineja: Živ žav, 9.15 nanizanka Hov!
 9.40 Dok. oddaja: Gradovi (9. del)
 10.10 Dokumentarni niz: Zgodba o Hollywoodu (6. del)
 11.00 Nanizanka: Pri Huxtablovih
 11.25 Ansambel Nika Zajca
 11.55 Kmetijska oddaja
 13.00 Video strani
 13.10 Križkraz (pon.)
 14.40 Nad: Alternative 4 (pon. 2. dela)
 15.30 Sova: ponovitev nanizank Zlata dekleta in Poirot Agathe Christie
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Film: Tajna misija (krim., Nem. 1987, r. Hajo Gies)
 18.35 Umetnostni vodnik po Sloveniji
 18.50 Risanka, Mernik in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 TV drama: Zgodba o duhu (Milan Trenc)
 21.05 Zdravo
 22.30 Dnevnik, šport in vreme
 22.50 Nočni program Sova, vmes nanizanki Doktor Doogie Howser in Poirot Agathe Christie

TV Koper

- 10.00 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
 10.45 Dok.: Campo Base (pon.)
 12.30 Tenis - turnir ATP (pon.)
 13.30 Športni pregled: Sportime Domenica, nato Superwrestling
 19.00 TVD Stiče
 19.20 TV debata
 20.00 Video glasba: Tutti frutti (pon.)
 20.30 Dok.: Manjšine, evropsko bogastvo, 21.00 Speciale Campo Base
 22.15 TVD Novice
 22.30 Eurogolf - evropski turnirji
 23.15 Dokumentarec: Campo Base

TV Slovenija 2

- 10.00 Oddaja za JLA in film Sodobna dekleta
 13.00 Športno popoldne, vmes (16.00) drsalna revija Zlata pirueta (iz Zagreba)
 19.30 Dnevnik
 20.00 Dokumentarna niza: Veselje do lepe oblike, 20.45 Atlantik
 21.35 Premor
 21.45 Športni pregled
 22.30 Poskusni satelitski prenos

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Kozorog (France Bevk); 10.40 Glasbena oddaja: Soft music; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Glasbeni potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovenec; 12.30 Orkestralna glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Variete: Ulica Castaldi (6. oddaja); 14.55 Country glasba; 15.30 Šport in glasba: dogodki, rezultati, komentarji in intervjuji; 17.00 V studiu z vami: Sergej Verč; 18.00 Martinovanje 1990; 19.20 Zaključek sporedov.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 5.00 Jutranji koledar; 7.00 Jutranja kronika in vremenska napoved; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Pomnjenja; 9.35 Preludij; 10.05 Nedeljska matineja; 10.30 Nedeljska reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Humoreska tedna; 18.30 Operne melodije; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.15-4.30 Nočni program - glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 12.45 Zabavna nedeljska oddaja v narčju: Vanka in Tonca; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Nedeljski ritim; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 18.30 Nedeljska humoreska; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.30 Filmska glasba; 8.00 Nedeljska oddaja; 8.25 Popevka tedna; 9.00 Avtorska popevka; 9.30 Mixage; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Čudovitih 7; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Popevka; 15.00 Šport in glasba; 18.00 Lestvica Long Playing plošč; 19.00 Glasba; 19.30 Šport; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE

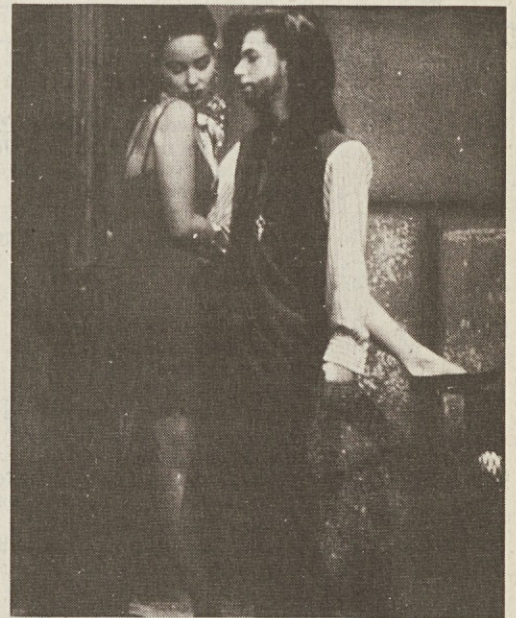
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Oddaja odbornikov SKD Tabor in knjižnice Pinka Tomažiča; 15.00 Od nedelje do nedelje; 20.30 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

TAJNA MISIJA — Geheime Mission, ZRN 1987.

V nedeljo, 11. novembra, ob 17.05, na TV Slovenija 1.

Vohunski film. S to oznako predstavlja TV Slovenija to nenavadno kriminalno, ki meji že na vohunski serijski proizvod. Hollywoodske kriminalke, še zlasti tiste in zlatih 30. in 50. let, ohranjajo svojski in neuvzljiv šarm. Vendar dokaj razgibana zgodba, ki jo je Nemec Hajo Gies posnel po romanu Angleža Donalda McKenzija, ponuja precejšnje kvalitete, ki imajo svoj izvor tudi v eropski ambientaciji zakompliciranega zapleta. V samem vrhu angleške obveščevalne službe je nekdo, ki izdaja - kot je pač v tradiciji - državne tajne na Vzhod. V sefu bolgarskega trgovskega zastopništva v Münchnu so »na varnem« spravljeni fotografije podlega izdajalca. Zato cinični britanski obveščevalci poverijo vlomilcu Christopherju Hendryju nalogo, da pride do dragocenih fotografij. V zameno kriminalcu obljubijo svobodo.



Genij in naivnost

Bistvo kritike o zadnjem Princeovem filmu *Graffiti Bridge*, ki jo je za Los Angeles Times napisal znani filmski kritik Michael Wilmington, lahko obnovimo v dveh stavkih: lahko rock'n roll odreši naše duše in potrtem povrne veselje do življenja? Prince je z zmesjo izjemnega talenta, rahle naivnosti in dokajšnje prevzetnosti, ki je zanj značilna, v to trdno prepričan.

Graffiti Bridge je tako po Wilmingtonovem mnenju neusklajena zmes nadpovprečno kvalitetne rock glasbe, sentimentalne melodrame in idealiziranih angelov. Gre za film, ki je v marsičem podoben Princeovemu prvencu *Purple Rain*, s prelepimi videoklipi, ki pa niso vedno najboljše povezani med seboj. Wilmington dodaja, da je film kljub nekaterim res nepomembnim, če že ne naravnost grdim prizorom, gotovo vreden ogleda, ker res častno predstavlja rock glasbo. Kritik Los Angeles Timesa v svojem zapisu poudarja, da so izražena nasprotja med ljubeznijo in spolnim poželenjem, komercialno in angažirano glasbo, idealizmom in pohlepom za musical popolnoma neprimerna, priznava pa, da je Prince talentiran, tudi kar zadeva vizualno prikazovanje.

Graffiti Bridge je zgodba o dveh glasbenikih, ki v Minneapolisu pred 40 leti podedujeta lokal, v katerem bi eden hotel igrati avtorsko, drugi pa komercialno glasbo. Tretji dejavnik v zgodbi je dekle, ki se le po smrti zna odločiti za »dobre« glasbenika in mu kot angel varuh pomaga do končne zmage. Zgodba je torej nekam plehka, upati pa je, da je glasba res na nivoju, ki nam ga obljublja Wilmington.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

za točen
koleđar

PONEDELJEK, 12. 11.

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
- 10.15 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 11.00 Jutranji dnevnik
- 11.05 Film: Due come noi (kom., ZDA 1983, r. John Herzfeld, i. John Travolta), vmes (11.55) vesti
- 13.00 Variete: Fantastico bis
- 13.30 Dnevnik - tri minute
- 14.00 Kvarov svet: Koko, intelingenti šimpanz
- 14.45 Risanke
- 15.00 Sedem dni v parlamentu
- 15.30 Ponedeljkov šport
- 16.00 Mladinska oddaja: Big!
- 17.30 Nabožna oddaja in vesti
- 18.05 Nan.: Cose dell'altro mondo
- 18.45 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Politična tribuna
- 20.45 Film: Stregata dalla luna (kom., ZDA 1987, r. Norman Jewison, i. Cher, Nicolas Cage)
- 22.25 Kratki film s Stanliom in Olliom
- 23.00 Dnevnik
- 23.10 Plesni praznik: Igra heroja
- 24.00 Nočni dnevnik in vreme
- 0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.40 Nanizanki: Lassie, vmes risanke
- 8.40 Nanizanka: Lorentz e figli
- 9.30 Božanska komedija: Nebesa
- 9.55 Rubrika o protestantizmu
- 10.25 Film: La camera blindata (dram., ZDA 1961, r. Vernon Sewell, i. Derren Nesbitt)
- 11.50 Nadaljevanka: Capitol
- 13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
- 13.45 Nad.: Beautiful, 14.30 Destini
- 15.20 Film: I pirati dell'isola verde (pust., Šp. 1970, r. Ted Kaplan, i. Sal Borgese, Paul Gozlin)
- 17.00 Kratke vesti in Videocomic
- 17.45 Nanizanka: Alf
- 18.10 Casablanca, šport, Rock café
- 18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
- 19.45 Dnevnik in šport
- 20.30 Nan.: Il commissario Köster
- 21.35 Film: La via del West (vestern, ZDA 1967, r. Andrew McLaglen, i. Kirk Douglas, Robert Mitchum), vmes (22.35) dnevnik
- 23.45 Dnevnik, vreme in horoskop
- 24.00 Film: E venne la notte (dram., ZDA 1967, r. Otto Preminger, i. Michael Caine, Jane Fonda)

RAI 3

- 11.30 Atletika (iz Palerma)
- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - Tečaj angleščine in francoščine, Včasih ne ljubim svoje matere, Razvojna psihologija, Pravosodje za mladoletnike
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Raziskava o mestnem vesolju
- 15.30 Jahanje - Winner Cup
- 16.00 Nogomet: A tutta B
- 17.00 Mali nogomet
- 17.30 Nanizanka: Throb
- 18.00 Dokumentarna oddaja: Geo
- 18.35 Dok.: Drobci barvnega radia
- 18.45 Športna rubrika: Derby
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Ponedeljkov deželni šport
- 20.00 Variete: Blob. Di tutto di più, Una cartolina di A. Barbato
- 20.30 Ponedeljkov proces
- 22.25 Večerni dnevnik
- 22.30 Film: M 5 codice diamanti (krim., ZDA 1966, r. Ronald Neame, i. James Garner, Melina Mercouri, Sandra Dee)
- 0.10 Nočni dnevnik

Očarljive baletne igre velikih herojev

Ko so baletni večer *Igra heroja - Il gioco dell'eroe* junija predstavili na malem ekranu, se je skorajda sramežljivo izgubil v poplavi nogometnih tekem takratnega svetovnega prvenstva. Nocoj nam ga RAI 1 (ob 23.10) ponovno ponuja v ogled, tokrat brez vsiljive športne konkurence. V sodelovanju z baletnim ansamblom moskovskega Bolšoja se bo predstavilo sedem junakov, med temi tudi tragični Spartakus (na sliki). Koreografije so delo Jurija Grigoroviča.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell
- 8.25 Film: AA Criminale cercasi (kom., ZDA 1951, r. William Seiter)
- 10.30 Aktualno: Gente comune
- 12.00 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.45 Tris, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
- 15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro
- 16.30 Variete: Buon compleanno 1984
- 16.55 Kvizi: Doppio slalom, 17.25 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.25 Striscia la notizia
- 20.40 Film: Scuola di polizia 5 - Destinazione Miami (kom., ZDA 1988, r. Alan Myerson, i. George Gaynes)
- 22.40 Nan.: Casa Vianello
- 23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 0.50 Striscia la notizia
- 1.10 Nan.: Marcus Welby, 2.10 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanka: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 10.30 Aspettando il domani, 11.00 Così gira il mondo

- 11.30 Nanizanka: La casa nella prateria
- 12.30 Otroška oddaja
- 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine, 16.10 Ribelle, 16.45 La valle dei pini, 17.20 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
- 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
- 19.30 Nan.: Top Secret
- 20.35 Nadaljevanka: La donna del mistero
- 22.35 Film: X, Y & "Zi" (dram., ZDA 1972, r. Brian Hutton, i. Elizabeth Taylor, Michael Caine)
- 0.40 Astrološka rubrika
- 0.55 Film: Oh, che bella guerra (kom., VB 1969, r. Richard Attenborough, i. Dirk Bogarde)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja
- 8.30 Nan.: Skippy, 9.05 Strega per amore, 9.40 Tarzan, 10.50 Riptide, 12.00 Charlie's Angels, 13.00 La famiglia Bradford, 14.00 Happy days
- 14.30 Radio Carolina 7703
- 15.30 Nanizanka: Compagni di scuola
- 16.00 Otroška oddaja
- 18.45 Nanizanka: Il mio amico Ultraman, 19.30 Casa Keaton, 20.00 Cri Cri
- 20.30 Film: Morte di un commesso viaggiatore

- (dram., ZDA 1985, r. Volker Schlöndorff, i. Dustin Hoffman, Kate Reid)
- 22.10 Aktualnosti: Buzz
- 23.45 Film: Il fantasma del palcoscenico (glas., ZDA 1974, r. Brian De Palma, i. Paul Williams, Jessica Harper)
- 1.35 Nanizanka: Mike Hammer

ODEON

- 7.00 Matineja Trivenete
- 13.00 Risanke
- 14.45 Variete: Telemeno
- 15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
- 16.00 TV film: Speranze di vetro (dram., Avstral. 1985, r. Brentan Mahler, 1. del)
- 17.45 Nanizanki: Doc Elliot, 18.30 Flash Gordon
- 19.00 Filmi in risanke
- 20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
- 20.30 Film: Dimmi che fai tutto per me (kom., It. 1976, r. P. Festa Campanile, i. Johnny Dorelli, Pamela Villoresi)
- 22.15 Aktualno: Contintasca
- 22.45 Film: Breakdance II (kom., ZDA 1984, r. Sam Firstenberg, i. Lucinda Dickey)
- 0.30 Nanizanka: I classici dell'erotismo

TMC

- 8.30 Nanizanka: Get Smart, 9.00 Petrocelli, 10.00 Adorabili creature

- 10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere
- 12.00 Kosilo z Wilmo
- 12.30 Prijateljska narava
- 13.00 Šport in dnevnik
- 13.30 Aktualno: Ženska TV
- 15.00 Film: Incontro sotto la pioggia (dram., ZDA 1956, i. Jane Wyman)
- 17.00 Aktualno: Ženska TV
- 17.50 Nanizanki: Autostop per il cielo, 18.55 Doris Day Show)
- 19.30 Variete: C'era questo...
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Film: Pranzo reale (kom., VB 1984, r. Michael Mowbray, i. Maggie Smith)
- 22.20 Variete: Ladies & Gentlemen
- 22.55 Večerne vesti in šport
- 23.15 Mednarodni prenos
- 0.10 Film: Lo strangolatore di Baltimora (groz., ZDA 1966, r. Hy Averback)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
- 16.00 Otroška oddaja
- 18.00 Nad.: Vite rubate
- 19.00 Igra: Marameo
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Zelena dežela
- 20.30 Ponedeljkova košarka
- 22.30 Nočne vesti
- 23.00 Čakajoč na polnoč
- 24.00 Nan.: Chopper One
- 0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi
- 23.45 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 8.50 Video strani
 9.00 Spored za otroke in mlade: Miti in legende islamskih ljudstev, 9.15 Ciciban, dober dan
 9.35 Mozaik. Mladinski pevski festival Celje '83, 10.10 Utrip, 10.25 Zrcalo tedna, 10.40 Mernik
 10.55 Video strani
 15.20 Video strani
 15.30 Sova (pon.)
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Mozaik. Zdravo (pon.)
 18.25 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Ples, 18.45 Čebelica Maja
 19.10 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Komedia: Narodni poslanec (B. Nušić, postavitev TV Beograd)
 21.25 Osmi dan
 22.15 Dnevnik in vreme
 22.35 Veliki koreografi: Antonio Gades
 23.35 Nočni program Sova, vmes nanižki Alfred Hitchcock vam predstavlja in Poirot Agathe Christie

TV Koper

- 12.30 Superwrestling
 13.00 Tenis - turnir Muratti Time v Milanu, nato rubrika Eurogolf
 16.45 Wrestling Spotlight
 17.30 Nogomet - argen. prvenstvo
 18.30 Spored v slovenščini
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Stičiče
 19.25 Otroška oddaja
 20.00 Glasba: Slovenski madrigalisti
 20.30 Rubrika: Lunedi Sport
 21.00 Dok.: Camel Trophy (2. del)
 22.15 TVD Novice
 21.45 O zamejskem športu: Šesti krog
 22.15 Športna parada: Sport Parade
 23.15 Eurogolf - evropski turnirji
 0.15 Tenis - turnir Muratti Time

TV Slovenija 2

- 17.30 Studio Ljubljana
 19.30 Dnevnik in Zarišče
 20.30 Dok.: Po sledih napredka
 20.55 Športna oddaja: Sedma steza
 21.15 Glasb. odd.: Lepa naša domovina
 21.40 Dok.: Ekološka bela krizantema
 22.30 Satelitski poskusni programi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Vozlišča; 9.00 Valčki in polke; 9.30 Doživljati rojstvo; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Lahka glasba; 12.00 Portreti in srečanja; 12.15 Orkestralna glasba; 12.40 Revija ZCPZ v KD v Trstu; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Gospodarstvo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Tako ali drugače?; 14.30 Naravoslovje malo drugače; 14.50 Evergreeni; 15.30 Južnoameriška foklora; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Aladinova svetilka; 17.40 Mladi val; Kinotto; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Lepljanka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Naučimo se pesmico; 9.05 Glasbena matineja; 10.00 Informacije, gospodarstvo, glasba; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do 14.00; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 19.00 Dnevnik; 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Glasba, Na današnji dan, 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 13.00 Na valu Radia Kp; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Kviz o avtomobilih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Interna »52«; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Radio Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonijske zvezde; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižne novosti; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Srečanje z...; 16.00 Moderato con brio; 16.32 Hot hits; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Klasična glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

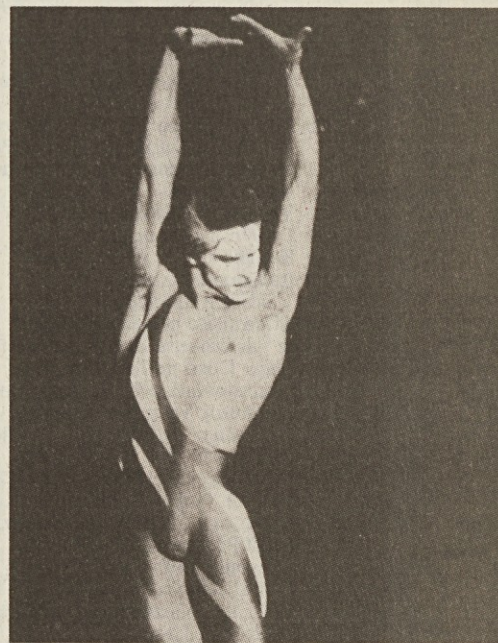
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 19.30 Zmenek s psihologom (pon.); 20.30 Loža v operi, nato glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL FANTASMA DEL PASCOSCENICO — Phantom of Paradise — Fantom iz paradiža, ZDA 1984.

V ponedeljek, 12. novembra, ob 23.45, na Italia 1.

Glasbeni film. Nori talent shrljivih vizij in suspenca, ki ga zasledimo v filmih ameriškega režiserja Briana De Palme, od krvavega *Oblečen za umor* do balade iz 30. let *Nedotakljivi*, je največje jamstvo za vsestranski uspeh Hitchcockovega naslednika. Morečo in sugestivno situacijo je De Palma prvič suvereno uprizoril v svojem kultnem filmu *Fantom iz paradiža*. V njem je namreč svojstveno povezal arhaični motiv Faustove pogodbe s hudičem in klasično filmsko osnovo Chaneyevega *Fantoma iz Opere*; iz teh dveh predlog je uresničil novo, šokantno in dopadljivo filmsko-glasbeno stvaritev. Vražji diskografski manager Swan (glasbenik-igralac Paul Williams, avtor tudi filmske glasbe) izkorišča nesrečnega kantavtorja (William Finley), ki se nato kruto maščuje.



Eric Vu An

Francoski plesalec Eric Vu An (na sliki), in Giorgio Albertazzi sta prav v teh dneh v rimskem gledališču Argentino nastopila še na zadnjih repizah Hadrijanovih spominov, gledališke postavitve Maurizia Scaparra po romanu Marguerite Yourcenar. Eric Vu An je poosebljal Antinoa, še ne dvajsetletnega fanta, ki predstavlja simbol lepote in popolne ljubezni, do smrti zveste.

»Ples je zame popolna govorica, ki se z gestami riše v prostor, tako kot slikarjevi gibi znajo narisati vsebino na platno, tako kot zna pisatelj nizati črke v roman. Vedno sem skušal biti interpret, posredovalec, ki se daruje. Zato me ni strah novih izkušenj in ne iščem za vsako ceno uspeha. Vedno sem verjel, tako kot pravi Bejart, v mistično poslanstvo plesa: v iskanje ideala in istočasno v duševno stanje, ki nam omogoča, da dosežemo večno bogastvo. Usoda človeka je zapečatenata, smrt nas čaka, morda zato zasledujem protiusodo.«

Pred kratkim je Eric Vu An zaključil snemanje filma z Bertoluccijem in istočasno drugo snemanje o velikem plesalcu Nižinskem za francosko TV. V Bertoluccijevem filmu ne nastopa kot plesalec, temveč kot navaden igralec v vlogi tuarega. Živel je skoraj dva tedna v puščavi v neposrednem stiku z zemljo in naravo. Izkušnja ga je očarala, saj vseskozi išče novih okolij in novih ljudi. Sicer zadnje čase sanja o svoji skupini mladih plesalcev, da bi nastopal z njimi kot etoile in istočasno skušal uresničevati njihove sanje in njihove domišljiske polete. Skratka, sanja »družino«, ki bi posvetila vse svoje moči ustvarjalnosti.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

za kulturni
utrinek

TOREK, 13. 11.

ITALIJANSKE TV MREŽE

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
- 10.15 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 11.00 Jutranji dnevnik
- 11.05 Film: Divisione Folgore (vojni, lt. 1954, r. Duilio Coletti, i. Fausto Tozzi), vmes (11.55) vreme in kratke vesti
- 13.00 Variete: Fantastico bis
- 13.30 Dnevnik - tri minute
- 14.00 Kvarov svet, nato risanke
- 15.00 Italijanske kronike
- 15.30 V stiku z umetnino
- 16.00 Mladinska oddaja: Big!
- 17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
- 18.05 Nan.: Cose dell'altro mondo
- 18.45 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.40 Aktualno: Lubjanka - Ljudje iz Stalinovih let
- 21.25 Film: Il vincitore (dram., ZDA 1987, r. John Badham, i. Kevin Costner, David Grant), vmes (22.40) dnevnik
- 23.25 Glasba: Velike razstave
- 24.00 Nočni dnevnik in vreme
- 0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
- 0.40 Petrarco Canzoniere

RAI 2

- 7.40 Nanizanki: Lassie in risanke
- 8.40 Nanizanka: Lorentz e figli
- 9.30 Tečaj španščine in nemščine
- 10.00 Film: Il mio amore vivrà (dram., VB 1944, r. Anthony Asquith, i. Stewart Granger, James Mason)
- 11.50 Nadaljevanka: Capitol
- 13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
- 13.45 Politična tribuna
- 14.00 Nad.: Beautiful, 14.45 Destini
- 15.35 Film: Ad ovest del Montana (vestern, ZDA 1964, r. Burt Kennedy, i. Buddy Ebsen)
- 17.00 Vesti in Iz parlamenta
- 17.30 Videocomic
- 17.45 Nanizanka: Alf
- 18.10 Casablanca, šport, Rock café
- 18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
- 19.45 Dnevnik in šport
- 20.30 Film: Frantic (krim., ZDA 1988, r. Roman Polanski, i. Harrison Ford, Betty Buckley)
- 22.40 Dnevnik, nato Dosje
- 23.50 Dnevnik, vreme in horoskop
- 0.15 Film: Cinque pezzi facili (dram., ZDA 1970, r. Bob Rafelson, i. Jack Nicholson, Karen Black)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Galileo Galilei, Oddaja o obrtništvu, Monografije, Boks
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Dokumentarica: Zdravje v bluejeansih, 15.00 Lutka po imenu Ostržek
- 15.30 Hokej na travi
- 17.00 Nanizanki: I mostri - La dieta di Hermann, 17.30 Throb
- 18.00 Dokumentarna oddaja: Geo
- 18.35 Dok.: Drobci barvnega radia
- 18.45 Športna rubrika: Derby
- 18.55 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 BlobCartoon
- 20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, Una cartolina di A. Barbato
- 20.30 Aktualnosti: Dan na preturi (urednika Nini Perno in Roberta Petrelluzzi)
- 22.30 Večerni dnevnik
- 22.35 Film: A proposito di tutte queste ... signore (kom., Šve. 1964, r. Ingmar Bergman, i. Jarl Kulle, Bibi Andersson)
- 24.00 Nočni dnevnik

Skrivnosti iz življenja veveričke Tamije

Srečneži, ki si po kosilu privoščijo počitek pred televizorjem, verjetno ne zamudijo Angelove oddaje *Kvarov svet* (na RAI 1 ob 14. uri). Prvi današnjih dokumentarcev je posvečen veverički Tamiji: avtor John Foster nam bo pojasnil, kako ljubka živalica med zlimskim spanjem omeji potrat energije. Poleg tega se bomo s pomočjo tankih optičnih vlaken vtihotapili v male brloge košatoprepah glodalcev. Drugi posnetek pa nam bo predstavil svetega skarabeja.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell
- 8.25 Film: Bill sei grande (kom., ZDA 1950, r. John Ford, i. Dan Dailey)
- 10.30 Aktualno: Gente comune
- 12.00 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.45 Tris, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
- 15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro
- 16.30 Variete: Buon compleanno 1984
- 16.55 Kvizi: Doppio slalom, 17.25 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.25 Variete: Striscia la notizia
- 20.40 TV film: Quattro piccole donne (zadnji del)
- 22.45 Predstavitev varieteja: Sabato domenica e lunedì
- 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 0.55 Striscia la notizia
- 1.15 Nan.: Marcus Welby, 2.15 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.30 Nad.: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 10.30 Aspettando il domani, 11.00 Così gira il mondo

- 11.30 Nanizanka: La casa nella prateria
- 12.30 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 13.40 Nad.: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine
- 16.10 Ribelle, 16.45 La valle dei pini, 17.20 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
- 18.55 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
- 19.25 Nan.: Top Secret
- 20.35 Film: La battaglia dei giganti (vojni, ZDA 1965, r. Ken Annakin, i. Henry Fonda, Charles Bronson)
- 22.05 Aktualno: Dobrodošla Madžarska (pon.)
- 23.35 Film: M.A.S.H. (kom., ZDA 1970, r. Robert Altman, i. Donald Sutherland, Elliot Gould)
- 1.40 Astrološka rubrika
- 1.50 Film: Da Cassino alla Corea (dok., ZDA 1962, r. E.P. Genock, i. James Logan)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 8.30 Nan.: Skippy, 9.05 Strega per amore, 9.40 Tarzan, 10.50 Riptide, 12.00 Charlie's Angels, 13.00 La famiglia Bradford, 14.00 Happy days
- 14.30 Radio Carolina 7703
- 15.30 Nanizanka: Compagni di scuola
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke

- 18.45 Nanizanki: Il mio amico Ultraman, 19.30 Casa Keaton
- 20.00 Risanke
- 20.30 Varieteja: Paperissima, 21.30 Caccia all'uomo
- 22.30 Torkov priziv
- 0.05 Nanizanke: Mike Hammer, 1.05 Appartamento in tre, 1.35 Benson

ODEON

- 7.00 Matineja na Triveneti
- 13.00 Risanke
- 14.45 Variete: Telemeno
- 15.00 Nadaljevanka: Signore padrone
- 16.00 TV film: Speranze di vetro (dram., Avstral. 1985, r. Brendan Maher, zadnji del)
- 17.45 Nanizanki: Doc Elliot, 18.30 Flash Gordon
- 19.00 Filmi in risanke
- 20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
- 20.30 Film: Déjà vu (dram., ZDA 1984, r. Anthony Richmond, i. Sheley Winters, Jaclyn Smith)
- 22.15 Nan.: Supercarrier - oltre il muro del suono
- 23.15 Film: Una su 13 (12+1) (kom., It. 1969, r. Nicholas Gessner, i. Vittorio Gassman)

TMC

- 8.30 Nanizanke: Get Smart, 9.00 Petrocchi, 10.00 Adorabili creature
- 10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere

- 12.00 Kosilo z Wilmo
- 12.30 Prijateljska narava
- 13.00 Športne vesti
- 13.15 Dnevnik
- 13.30 Aktualno: Ženska TV
- 15.00 Film: Su e giù per le scale (kom., VB 1959, r. Thomas, Michael Craig)
- 16.55 Aktualno: Ženska TV
- 17.50 Nanizanki: Autostop per il cielo, 18.55 Doris Day Show
- 19.30 Variete: C'era questo, c'era quello
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Film: Baby M (dram., ZDA 1988, r. James Sadwith, i. JoBeth Williams, 1. del)
- 22.25 Rubrika o motorjih
- 23.00 Večerne vesti in šport
- 23.20 Koncert: David Bowie
- 0.20 Film: Un uomo da affittare (pust., BV 1973, r. Sarah Miles)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
- 16.00 Otroška oddaja
- 18.00 Nad.: Vite rubate
- 19.00 Igra: Maramao
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Kronika iz parlamenta
- 20.30 Portreti
- 21.30 Nan.: Chopper One
- 22.30 Nočne vesti
- 23.00 Film: La terza generazione (dram., Nem.)
- 1.00 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 14.00 Dogodki in odmevi
- 19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: Zgodbe iz šoljke
 9.30 Šolska TV: izobraževalna oddaja Človekovo telo (5. del), 10.00 dokumentarec Boj za obstanek
 10.25 Tečaj nemškega jezika
 10.55 Športna oddaja: Sedma steza
 11.15 Osmi dan
 12.00 Video strani
 14.30 Tečaj nemškega jezika (pon.)
 15.00 Žarišče (pon.)
 15.30 Sova (pon.)
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Šolska TV (pon.)
 18.00 Spored za otroke in mlade: Lonček kuhaj, 18.15 Ex Libris - Gimnazija nekoč, gimnazija spet!
 19.05 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nan.: Nekoč v Lizboni
 21.00 Glasbena oddaja: Mestne zgodbe - Kotor
 22.00 Dnevnik in vreme
 22.25 Nočni program Sova, vmes nanižki Dekameron in Poirot Agathe Christie
 23.50 Video strani

TV Koper

- 12.30 Dok.: Campo Base (pon.)
 13.00 Eurogolf - evropski turnirji
 14.00 O boks: Speciale Bordo Ring
 15.45 Športna parada: Sport Parade
 16.45 Oddaja o zamejskem športu: 6. krog (pon.)
 17.30 Studio 2 Koper
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Stičiče
 19.25 Otroška oddaja
 19.45 Film: Io, l'amore (r. Serge Bour-gignon, i. Brigitte Bardot)
 21.15 Nanizanka: Mod Squad e i ragazzi Creer
 22.00 Žrebanje lota
 22.05 TVD Novice
 22.15 Tenis - Masters v Frankfurtu

TV Slovenija 2

- 16.40 Svet športa
 17.30 Studio 2 Koper
 19.00 Slovenski ljudski plesi
 19.30 Dnevnik, Žarišče, žrebanje lota
 20.35 Dok. niz: Gradovi (10. del)
 21.10 Dokumentarna filma: Jesen šahista (SZ) in Gambit (ZDA)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Odprti prostor; 8.40 Country Club; 9.30 Žalostne zgodbe o veselih Kraševcih; 9.50 Orkestri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Kantavtorji; 12.00 Vsak je svoje starosti kovač; 12.20 Instrumentalni solisti; 12.40 Revija Zveze cerkvenih pevskih zborov v Kulturnem domu v Trstu; 12.50 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Goriške gostilne; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 10.00 Gospodarstvo; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.38 Do 14.00; 14.05 Nenavadni pogovori; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za C.P.E. Bacha; 21.05 Radijska igra; 21.45 Intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 19.00 Dnevnik; 14.30, 16.30 Poročila; 6.05 Na današnji dan in glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.20 Popevka po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Tovarna sanj; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Popevka; 15.00 Srečanje z...; 16.00 Moderato con brio; 16.32 Hot hits; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Jazz glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 9.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeš in glasba; 21.00 Nora leta.

FILMI NA MALEM EKRANU

M.A.S.H., ZDA 1970.

V torek, 13. novembra, ob 23.35, na Rete 4.

Satirični film. M.A.S.H. je kratica za »ameriško premično vojno bolnišnico«, ki deluje med Korejsko vojno nekje v bližini fronte. Njeni najznamenitejši zdravniki Donald Sutherland, Elliot Gould, Tom Skerrit in še nekateri drugi so odlični kirurgi, ki operirajo nepretrgoma ves dan in tako secirajo ali šivajo množico ranjencev. Med kratkotrajnimi odmori in včasih celo sredi posegov pa se znajo ti zdravniki tudi pošteno zabavati z neverjetnimi konjički, domislicami in šalami, ki spravljajo nadrejene in kolege v naustavljiv smeh ali včasih tudi bes. Amerikanec Robert Altman je prav s to posrečeno ekranizacijo Hookerjeve uspešnice zaslovel na mednarodni ravni. M.A.S.H. je leta 1970 prejel cannesko zlato palmo, sledili pa so mu prav tako uspešni Nashville, Tri ženske, Poroka.



Frantic

FRANTIC, ZDA 1988

Režija: Roman Polanski □ Scenarij: Roman Polanski in Gérard Brach □ Fotografija: Witold Sobocinski □ Scenografija: Pierre Guffroy □ Montaža: Sam O'Steen □ Glasba: Ennio Morricone □ Igrajo: Harrison Ford, Betty Buckley, Emmanuelle Seigner, John Mahoney, Gérard Klein, Yorgo Voyagis

TV premiera v torek, 13. novembra, ob 20.30, na RAI 2

Filmska detektivka. Ameriški zdravnik Richard Walker (Harrison Ford) se z ženo Sondro (Betty Buckley) mudi v Parizu na strokovnem simpoziju. Medtem ko je v hotelski sobi pod prho, mu žena skrivnostno izgine. Mladi kirurg, ki pozna le malo francoskih besed, začne svoj obupani »lov na ženo« po pariških nočnih lokalih in beznicah, po očarljivih in tudi kičastih stanovanjih, v stiku z najrazličnejšimi ljudmi. Ključ res zagonetne uganke, ki meji že na fantastiko, je v začetni zamenjavi prtljage na pariškem letališču, kjer je lepo dekle Michelle (Emmanuelle Seigner), ki je tudi prišlo iz ZDA, »po pomoti« zamenjalo kovček izginule žene zdravnika Richarda Walkerja. Slednji se prav s pomočjo očarljivo sveže Michelle loti raziskovanja tajne srednjezhodne teroristične organizacije, ki mu je ugrabila ženo.

Roman Polanski je s sodelovanjem scenarista Gérarda Bracha sestavil nenavaden in vznemirljiv zaplet, ki vsebuje prvine klasične detektivke, thrillerja, fantastično utesnjujočega filma, da bi prikazal predvsem današnji Pariz in s tem ne le njegov turistični utrip, ampak zlasti podtalni, moreči ritem ene največjih metropol na svetu. Protagonist filma je Harrison Ford (na sliki), ki je seveda po meri grajen za izrednega interpreta, ob njem nastopata še izkušena Betty Buckley in zanimiva novost, debitantka Emmanuelle Seigner.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nadaljevanka: Santa Barbara
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Film: Due lettere anonime (kom., It. 1945, i. Mario Camerini, i. Clara Calamai), vmes vesti
13.00 Variete: Fantastico bis
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarkov svet: Mala, a napadalna
14.45 Risanke
15.00 Izobr. oddaji: Odprta šola, 15.30 Novecento - It. literatura po l. 45
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.50 Danes iz parlamenta
17.55 Nogomet: Ciper-Norveška
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Tv film: Cercansi figli urgentemente (pust., ZDA 1986, r. David Greenwalt, i. Cindy Williams, Bill Hudson)
22.15 Športna sredo: boks Laing-Oliva
23.10 Večerni dnevnik
23.20 Športna sredo: boks Dell'Aquila-Dagle
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Danes v parlamentu
0.35 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.40 Nanizanki: Lassie in risanke
8.40 Nanizanka: Lorentz e figli
9.30 Dokumentarec: Crescere
10.00 Film: Il ritorno del campione (biog., ZDA 1949, r. Sam Wood)
11.50 Nadaljevanka: Capitol
13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
13.45 Nad.: Beautiful, 14.30 Destini
15.20 Film: Tra squali tigre e desperados (dram., ZDA 1974, r. C.Wilde)
17.00 Kratke vesti in Iz parlamenta
17.30 Videocomic
17.45 Nanizanka: Alf
18.10 Casablanca, šport, Rock caffè
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 Film: Cronaca di una morte annunciata (dram., It. 1987, r. Francesco Rosi, i. Rupert Everett, Ornella Muti)
22.25 Dnevnik - nocoj
22.35 Aktualno: Extra - Dogodki in osebe v Evropi
23.30 Nagrada Tenco '90
0.20 Vreme, dnevnik in horoskop
0.35 Film: Donne facili (dram., Fr. 1960, r. Claude Chabrol)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Tavolozza italiana, Clovek in njegovo okolje
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarec: Informagiovani - Usmeritev za delo
15.00 Rugby: Italija B-Avstralijska B
16.30 Hokey na ledu Italija-Kanada
17.10 Nanizanki: I mostri - L'uomo di latta, 17.35 Throb - Musica divina
18.00 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Dokumentarec: Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Blobcartoon
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, 20.25 Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Dan na preturi
22.30 Večerni dnevnik
22.35 Variete: L'importante è esagerare (5. del)
23.10 Resnične zgodbe: Božji ljudje
0.10 Nočni dnevnik

V spomin na tragično umrlega kantavtorja

Fabrizio Zampa vodi po drugi državni mreži oddajo o letošnji nagradi Tenco. Tradicionalna prireditev je s časom postala temeljni trenutek v svetu italijanske avtorske popevke. Oddaja bo na sporedu nocoj ob 23.30 in jutri ob 23.10. Danes bosta nastopila brazilska kantavtorja Antonio Carlos Jobim in Caetano Veloso, ki sta ob tej priložnosti prvič nastopila skupaj, jutri pa Ivano Fossati, ki je prejel nagrado za svoj *Discanto*, letošnji najboljši italijanski album.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell
8.25 Film: La storia di Pearl White (kom., ZDA 1947, r. George Marshall, i. Betty Hutton)
10.30 Aktualno: Gente comune
12.00 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.45 Tris, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro
16.30 Variete: Buon compleanno 1984
16.55 Kvizi: Doppio slalom, 17.25 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Nadaljevanka: Dallas
21.45 Aktualno: Forum
22.45 Aktualno: Scene da un matrimonio
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.55 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.15 Nanizanki: Marcus Welby M.D., 2.15 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.30 Nad.: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 10.30 Aspettando il do-

- mani, 11.00 Così gira il mondo
11.30 Nanizanka: La casa nella prateria
12.30 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine, 16.10 Ribelle, 16.45 La valle dei pini, 17.20 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Nanizanka: Top Secret
20.35 Film: I giorni del commissario Ambrosio (krim., It. 1988, r. Sergio Corbucci, i. Ugo Tognazzi, Carlo Delle Piane)
22.35 Ekološka oddaja: Gaia
23.05 Tednik: Cadillac
23.35 Rubrika: Veliki golf
0.35 Astrološka rubrika
0.45 Film: Jovanka e le altre (dram., It.-ZDA 1960, r. Martin Ritt, i. Silvana Mangano)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
8.30 Nan.: Skippy, 9.05 Strega per amore, 9.40 Tarzan, 10.50 Riptide, 12.00 Charlie's Angels, 13.00 La famiglia Bradford, 14.00 Happy days
14.30 Glasbena oddaja: Radio Carolina 7703
15.30 Nanizanka: Compagni di scuola

- 16.00 Otroška oddaja: Bim Bum Bam in risanke
18.45 Nanizanke: Il mio amico Ultraman, 19.30 Casa Keaton, 20.00 Cri Cri
20.30 Film: Non ci resta che piangere (kom., It. 1984, r-i. Roberto Benigni in Massimo Troisi)
23.20 Reportaža: Jonathan
0.10 Nanizanke: Vietnam addio, 1.10 Mike Hammer, 1.10 Benson

ODEON

- 7.00 Matineja Trivenete
13.00 Risanke
14.45 Variete: Telemeno
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.00 Film: Jennifer (dram., ZDA 1953, r. Joel Newton, i. Ida Lupino, Robert Nichols)
17.45 Nanizanki: Doc Elliot, 18.30 Flash Gordon
19.00 Filmi in risanke
20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
20.30 Nad.: Pasiones
22.00 Rubrika o zdravju
22.30 Film: Madame Claude N. 3 (kom., Fr., r. Christian Gion, i. Nicole Calfan, Francis Huster)

TMC

- 8.30 Nanizanke: Get Smart, 9.00 Petrocelli, 10.00 Adorabili creature
10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere

- 12.00 Kosilo z Wilmo
12.30 Prijateljska narava
13.00 Športne vesti
13.15 Dnevnik
13.30 Aktualno: Ženska TV
15.00 TV film: Morte in TV (krim., ZDA 1980, r. William Wiard, i. Susan Pleshette, Barry Newman)
16.50 Aktualno: Ženska TV
17.50 Nanizanki: Autostop per il cielo, 18.55 Doris Day Show
19.30 Variete: C'era questo, c'era quello
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: Baby M (dram., ZDA 1988, r. James Sadwit, 2. del)
22.25 Top sport: nogomet za EP 1992 Danska-Jugoslavija
0.20 Večerne vesti
0.40 Nan.: Chicago Story

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Maramao
19.30 Dnevnik
20.00 Nanizanka: Lo zio d'America
20.30 Film: Un avventuriero a Tahiti (kom., 1966)
22.30 Nočne vesti
23.00 Čakajoč na polnoč
24.00 Rubrika o obrtništvu
0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

SREDA, 14.11.

TV Slovenija 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: Živ
žav
9.50 Komedijska: Narodni poslanec (B.
Nušić, pon.)
11.10 Nan.: Nekoč v Lizboni (pon.)
12.00 Video strani
14.45 Video strani
14.55 Žarišče (pon.)
15.25 Sova (pon.)
16.55 Poslovne informacije in dnevnik
17.05 Mozaik. Dokumentarni oddaji:
Atlantik, 17.55 Po sledih na-
predka
18.30 Spored za otroke in mlade: Kri-
žem krazem
19.05 Risanka in TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Film: Nevarne poteze (dram.,
Švi. 1983, r. Richard Dembo, i.
Michel Piccoli)
21.45 Dok. oddaja: NUK v Ljubljani
22.00 Dnevnik in vreme
22.20 Pesem angelov
22.55 Nočni program Sova, vmes nani-
zanki Alf in Poirot Agathe
Christie ter dokumentarni niz
Zgodba o Hollywoodu (7. del)

TV Koper

- 12.30 Tenis - Masters v Frankfurtu
18.30 Spored v slovenščini
18.45 Odprta meja
19.00 TVD Stičiče
19.25 Otroška oddaja: Lanterna magi-
ca, vmes risanke Sealab 2020 in
Laurel & Hardy
20.30 Dokumentarna oddaja: Človek
in zemlja
21.15 Nanizanka: Mod Squad e i ra-
gazzi Creer
22.00 TVD Novice
22.15 Tenis - Masters v Frankfurtu

TV Slovenija 2

- 16.00 Satelitski poskusni prenosi
18.00 Dok. oddaja: Po brezkončnosti
sveta - Everest ni dovolil
18.30 Slovenci v zamejstvu
19.00 Studio Maribor: Poslovna borza,
19.15 TV Ruleta
19.28 Za EP v nogometu 1992: Danska-
Jugoslavija (iz Kjöbenhavna)
21.20 Žarišče
21.50 Svet poroča
22.50 Glasbena oddaja: Novi rock 9000

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00,
14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro
po naše, vmes Koledar in Pravljica;
8.00 Deželna kronika; 8.10 Narodnostni
trenutek Slovencev; 8.40 Soft music;
9.15 Variete: Ulica Castaldi (pon.);
10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega
repertoarja; 11.30 Veliki uspehi Beatle-
sov; 12.00 Glej, kaj ješ; 12.20 Orkestral-
na glasba; 12.40 Revija ZCPZ v Kultur-
nem domu v Trstu; 12.50 Orkestralna
glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.30 Na
goriškem valu; 14.00 Deželna kronika;
14.10 Na goriškem valu; 15.00 Rock
zvezde; 15.30 Znani ansambli; 16.00 Mi
in glasba; 17.00 Kulturna kronika;
17.10 Literarne podobe; 17.40 Mladi
val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00,
11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00,
19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za
knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05
Glasba; 10.00 Dan reformacije; 11.05 S
poti po domovini; 11.30 Danes smo iz-
brali; 12.10 Pojmo in godemo; 12.30
Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.38
Do 14.00; 14.05 Mehurčki; 14.20 Glas-
bena mladina; 14.40 Merkurček; 15.30
Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije;
17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na
ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci;
19.45 Studio 26; 20.00 Zborovska glas-
ba po želji; 20.25 Z našimi interpreti;
21.05 Knjižni trg; 21.30 Iz opere Samo-
rog; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodi-
je; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00
Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro;
6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik;
Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30
Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00
Prenos Radia Lj; 13.00 Na valu radia
Koper; 13.15 Od enih do treh; 15.30
Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po
željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00
Glasbene aktualnosti; 18.35 Popevke
po telefonu; 19.30 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30,
16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30,
15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah;
6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfoni-
ja zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti
razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40
Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.35 Popev-
ka po želji; 10.00 Pregled tiska; 10.40
Družinsko veselje; 11.00 Srečanja;
11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah
in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna;
14.45 Edig Galletti; 15.00 Srečanje z...;
16.00 Moderato con brio; 16.32 Hot
hits; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 In-
strumentalna glasba; 19.00 Klasična
glasba; 20.00 Nočni program.

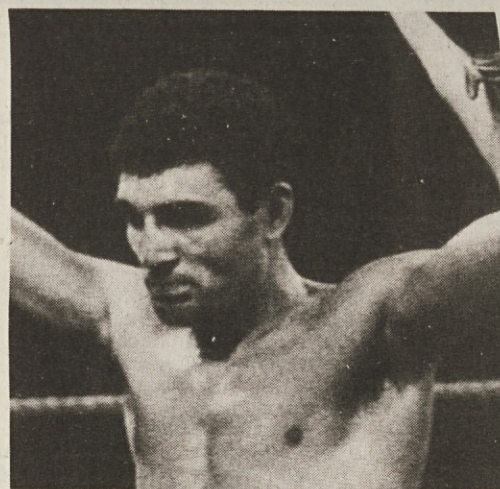
RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dob-
ro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 18.00
Zmenek s psihologom; 19.00 Glasba po
željah; 20.30 Pogovor z odvjetnikom in
Ostali Trst, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

CRONACA DI UNA MORTE ANNUNCIATA — Kronika napovedane smrti,
It. 1987. V sredo, 14. novembra, ob 20.30, na RAI 2.

Dramatični film. Francesco Rosi slovi kot avtor velikih družbeno-zgodovinskih fresk o polpretekli podobi Italije (*Salvatore Giuliano* in *Uomini contro*, ki bo na sporedu Rete 4 v petek, 16. 11. ob 0.55). V zadnjih letih pa se je angažirani neapeljski režiser posvetil globljim temam. Rosijevi najnovejši filmi še vedno odražajo režiserjev južnjaško nastojeni temperament, a so opustili tipične kategorije družbenokritične analize ter se posvetili romanesknemu. To velja tako za njegovo vrhunsko priredbo Bizetove opere *Carmen* (1984) kot za priredbo Marquezovega romana *Kronika napovedane smrti*. V tej krvavi zgodbi ljubezni, strasti, ljubosumja in maščevanja, v kateri vročevrva brata hočeta maščevati onečaščno nedolžnost njune sestre navzlic usodni nemoči vseh, nastopajo Rupert Everett, Ornella Muti in Irene Papas.



Patrizio Oliva

Tudi za Patrizia Olivo je napočil čas povratka. Tako kot pred leti Ray »Sugar« Leonard in, nedavno, George Foreman, se tudi neapeljski boksar vrača na ring potem, ko je bil že najavil svoj umik iz športne arene. Oliva je obesil boksarske rokavice na klasični klin pred dvema letoma, potem ko je izgubil dvoboj za svetovni naslov v velter kategoriji. To je bil njegov prvi in edini poraz v bogati profesionalni karieri, zato ni iz trte izvita trditev, ki so jo ob njegovem umiku zapisali domala vsi italijanski športni časopisi: Patrizio Oliva je bil najboljši italijanski boksar 80. let.

Oliva je zaslovel v italijanskem športnem svetu na olimpijskih igrah v Moskvi. Takrat 21-letni kodrasti visokorasli mladenci je osvojil zlato kolajno v super lahki kategoriji, potem ko je v finalnem dvoboju premagal domačina Konakbajeva.

Kot je bilo lahko predvideti, je nekaj mesecev zatem prestopil med profesionalce. Najprej je osvojil naslov evropskega prvaka, po zmagi nad Argentincem Ubaldom Saccom pa je osvojil še svetovni naslov. Dvakrat je naslov uspešno obranil, tretjič pa je moral kloniti boljšemu nasprotniku. Med profesionalci je boksalsko skupno 52-krat: zmagal je 51-krat, od teh 21-krat s KO.

Vrnitev na ring po dveh letih premora niso mačje solze, niti za Olivo ne. V kraju Campione d'Italia se bo srečal z evropskim prvakom velter kategorije, Angležem Kirklandom Laingom, ki zaseda 8. mesto na svetovni lestvici WBC. Laig je boksarski hrust, ki razpolaga z močno pestjo, na ringu pa je zelo neokreten. Oliva je povsem drugačen boksar. Je izrazit tehnik in po tej plati celo spominja na Tržačana Nina Benvenutija. Je hiter, natančen, zelo spretno se zna nasprotiku umakati in ga nato zadeti, ko se le-ta »odkrije«.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nanizanka: Fuori legge
11.00 Kratke vesti
11.05 Film: La damigella di Bard (dram., It. 1936, r. Mario Mattoli, i. Emma Grammatica), vmes (11.55) kratke vesti
13.00 Variete: Fantastico bis
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarov svet: Pajek - spretni lovec, nato risanke
15.00 Rubrika: Primissima
15.30 Italijanske kronike
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
18.05 Nan.: Cose dell'altro mondo
18.45 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Dokumentarec: La macchina meravigliosa - Želodec in črevesje
22.45 Kratki film s Stanom Laurelom in Oliverjem Hardyjem
23.00 Dnevnik
23.10 Gala večer za avtorsko vino
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.40 Nanizanki: Lassie in risanke
8.40 Nanizanka: Lorentz e figli
9.30 Zgodbe naših gradov
10.00 Film: Camilla (dram., It. 1954, r. Luciano Emmer, i. G. Ferzetti)
11.25 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
11.50 Nadaljevanka: Capitol
13.00 Dnevnik in medicinska rubrika
13.45 Politična tribuna
14.00 Nad.: Beautiful, 14.45 Destini
15.35 Film: Il forte del massacro (western, ZDA 1958, r. Joseph Newman, i. Forrest Tucker)
17.00 Vesti in Iz parlamenta
17.10 Videocomic
17.45 Nanizanka: Alf
18.10 Casablanca, šport in Rock Café
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Aktualno: Ostalo... na kroniki, vmes nanizanka in pričevanja
23.00 Dnevnik - nocoj
23.10 Nagrada Tenco '90
24.00 Dnevnik, vreme in horoskop
0.25 Film: L'amico di Vincent (dram., Fr. 1983, r. Pierre Granier-Deferre, i. Philippe Noiret)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Življenje živali, Nastajanje celine, Il bel mangiare, Dežele v ogledalu - Sicilija
14.00 Deželne vesti
14.30 Raziskava o mestu knjige
15.00 Izobraževalna oddaja: Una ballata per Tex
15.30 VN Avstralije v superbikeu
16.00 Rubrika: Rally
17.00 Nanizanki: I mostri - IL grande campione, 17.30 Throb - Nozze di buffalo
18.00 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Dok.: Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Samarcanda
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose mai viste
0.30 Dnevnik - v kiosku

Balada o neuklonljivem Texu Willerju

Tudi junaki iz stripov so si zmagoslavno priborili prostor med klasiki naše kulture. V zgodovini italijanskega vesterskega stripa ima gotovo pomembno mesto Tex Willer, pošteni in človeški kavboj, ki ga je ustvaril Aurelio Galleppini. Prva zgodba je bila objavljena leta 1948 in od takrat je vedno med prvimi na lestvici popularnosti. Temu neuklonljivemu branilcu pravice je posvečena izobraževalna oddaja, ki bo na sporedu ob 15. uri po tretji državni mreži.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell
8.25 Film: I milionari (kom., ZDA 1949, r. Charles Lamont, i. Majorje Main)
10.30 Aktualno: Gente comune
12.00 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.45 Tris, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro
16.30 Variete: Buon compleanno 1984
16.55 Kvizi: Doppio slalom, 17.25 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Striscia la notizia
20.40 Kviz: TeleMike
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.55 Striscia la notizia
1.15 Nanizanki: Marcus Welby M. D., 2.15 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.30 Nad.: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 10.30 Aspettando il domani, 11.00 Così gira il mondo
11.30 Nanizanka: La casa nella prateria
12.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke

- 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine, 16.10 Ribelle, 16.45 La valle dei pini, 17.20 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nan.: Top Secret
20.30 Film: La cruna dell'ago (krim., ZDA 1981, r. Richard Marquand, i. Donald Sutherland, Kate Nelligan)
22.50 Tednik: Kronika
23.35 Aktualnosti: Tehnologija in roboti, 0.05 Cara TV
0.50 Astrološka rubrika
1.00 Film: La battaglia delle aquile (vojni, VB-Fr. 1976, r. Jack Gold, i. Christopher Plummer)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
8.30 Nan.: Skippy, 9.05 Strega per amore, 9.40 Tarzan, 10.50 Riptide, 12.00 Charlie's Angels, 13.00 La famiglia Bradford, 14.00 Happy days
14.30 Radio Carolina 7703
15.30 Nanizanka: Compagni di scuola
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.45 Nanizanki: Il mio amico Ultraman, 19.30 Casa Keaton
20.00 Risanke
20.30 Film: College (kom., It. 1984, r. Castellano-Pi-

- polo, i. Federica Moro, Christian Vadim)
22.25 Aktualno: Miti, mode in rock'n roll
22.55 Variete: Capolinea
23.25 Rubrika: Grand Prix
0.40 Nanizanki: Mike Hammer, 1.40 Benson

ODEON

- 7.00 Matineja Trivenete
13.00 Risanke
14.45 Variete: Telemeno
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.00 Film: Vincere per vivere (dram., ZDA 1986, r. Delbert Mann, i. Susan Blakely)
17.45 Nanizanki: Doc Elliot, 18.30 Flash Gordon
19.00 Film in risanke
20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
20.30 Film: Delta force (pust., ZDA 1986, r. Menahem Golan, i. Chuck Norris, Lee Marvin)
23.00 Šport: American ball
23.30 Film: Stupro (dram., ZDA 1976, r. Lamont Johnson, i. Margaux Hemingway)

TMC

- 8.30 Nanizanke: Get Smart, 9.00 Petrocelli, 10.00 Adorabili creature
10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere
12.00 Kosilo z Wilmo
12.30 Prijateljska narava
13.00 Šport in dnevnik
13.30 Aktualno: Ženska TV
15.00 Film: Furto su misura (kom., ZDA 1962, r. Ge-

- orge Marshall, i. Rita Hayworth, Rex Harrison)

- 16.40 Aktualno: Ženska TV
17.50 Nanizanki: Autostop per il cielo, 18.55 Doris Day Show
19.30 Variete: C'era questo, c'era quello
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: I diamanti dell'ispettore Klute (krim., ZDA 1973, r. Tom Gri-es, i. Robert Duvall, Donald Sutherland)
22.15 Montreaux Jazz Festival: Haden Rubalcaba Motian
23.10 Večerne vesti
23.30 Film: L'urlo della battaglia (vojni, ZDA 1962, r. Jeff Chandler)
1.20 Nanizanka

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Marameo
19.30 Dnevnik
20.00 Nanizanka: Lo zio d'America
20.30 Dok.: Črno in belo
21.30 Aktualno: Prva stran
22.30 Nočne vesti
23.00 Nanizanka
24.00 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: nani-zanka Grizli Adams
 9.25 Šolska TV: Oddaja za učitelje, 9.40 dokumentarni niz Pustolovščina slikarstva
 10.10 Mozaik. Tečaj angleščine za najmlajše, 10.25 Slovenci v zamejstvu
 10.55 Nan.: Zakon v Los Angelesu
 11.40 Video strani
 14.40 Mozaik (pon.)
 15.25 Žarišče (pon.)
 15.55 Nan.: Poirot Agathe Christie
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Šolska TV (pon.)
 18.05 Teleski '90
 18.40 Spored za otroke in mlade: nani-zanka Alf
 19.00 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nad.: Podmornica (zadnji del)
 21.00 Tednik
 22.00 Dnevnik in vreme
 22.25 Nočni program Sova, vmes nani-zanki Vse razen ljubezni in Poirot Agathe Christie
 23.25 Video strani

TV Koper

- 12.30 Tenis - Masters v Frankfurtu
 18.30 Spored v slovenščini
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Stičiče
 19.25 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes nanizanka Woobinda
 19.50 TV debata
 20.30 Videoglasba: Tutti Frutti
 21.15 Nanizanka: Mod Squad e i ragazzi Creer
 22.00 TVD Novice
 22.15 Tenis - Masters v Frankfurtu

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski programi
 17.30 Studio Ljubljana
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Dok.: Divji svet živali
 21.00 Mali koncert: Nocturno (J. Christian Bach)
 21.10 Dok.: Pionirji sodobne kirurgije
 22.00 Večerni gost: Lojze Kolman
 22.40 Komedija na slovenskem odru: Ivan Vasiljevič (M. Bulgakov, postavitvev SSG Trst)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovenski esej; 8.40 Melodije; 9.30 Čas trobentic in čas kostanja; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Lahka glasba; 12.00 Svet skozi lunin pogled; 12.15 Solisti; 12.40 Zborovska glasba; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Country; 15.30 Zvočne kulise; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Četrtekova srečanja; Jugoslavija 1941-1945; 17.40 Mladival; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Matineja; 10.00 Informacije, gospodarstvo in glasba; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Oddaja o jeziku; 14.25 Iz glasbene tradicije; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Melodije; 17.05 V studiu; 18.05 Big band RTV Ljubljana; 18.30 Glasba velikih mojstrov; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Instrumentalni ansambli; 20.00 Domače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Vala 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radio Lj.

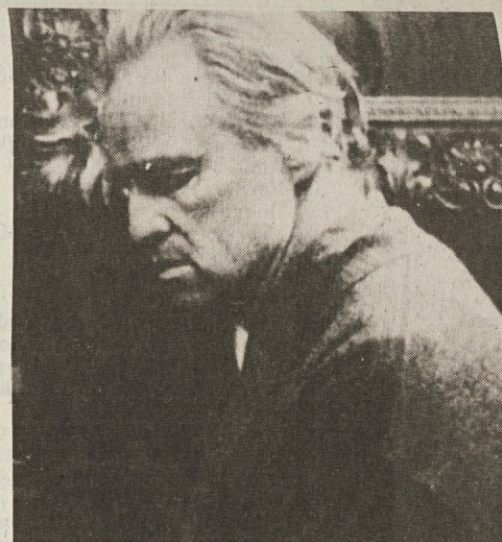
RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti; 11.00 Pisali so nam...; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Vse za dopust v Jugoslaviji; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Jazz glasba; 10.00 Nočni glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 18.30 Zmenek s psihologom; 20.00 V svetu knjige; 21.00 Nočni program - glasba.



Neminljivi šarm

Zadnje slike Marlona Branda kažejo kot moškega, ki je na tem, da bo klonil pod bremenom stotih kilogramov telesne teže in bridke družinske tragedije: sin Christian je že nekaj mesecev v zaporu zaradi uboja Daga Drolleta, nasilnega zaročenca sestre Cheyenne, od 1. novembra pa je mlado dekle, ki je pred kratkim povila Drolletovega sina Tookieja, v bolnišnici zaradi poskusa samomora.

Kljub nesrečam, ki so se zgrnile nanj, se je veliki igravec, morda edini še živeči filmski mit, zdramil iz otopelosti in se postavil pred javnostjo ne samo zaradi svoje- ga antikonformizma, ki ga ni zapustil niti v tej težki preizkušnji, ampak tudi zaradi svoje izredne profesionalnosti in odlične igralske interpretacije.

Od leta 1972, ko je izšel Bertoluccijev *Poslednji tango v Parizu*, igravec ni nikoli hotel sprejeti glavne vloge in se je omejil le na kratke prizore v različnih filmih, ki pa so se nepozabno vtisnili v spomin gledalcev: pomislimo le na polkovnika Kurtza iz *Apocalypse Now* Francisa F. Coppola.

V filmu *The Freshman* Andrewa Bergmana je Brando zopet protagonist, mafijski velikaš Carmine Sabadini, mentor in zaščitnik mladega študenta Matthewa Brodericka. Kritiki so nad filmom navdušeni in že se govori, da bo stari zvezdnik zopet resen kandidat za oskarjevo nagrado, kljub svojim polemičnim stališčem do ameriške filmske akademije.

Brandova interpretacija v novem filmu nedvomno spominja na starega Corleoneja iz Coppolovega *Botra* (na sliki prizor iz filma) in verjetno se je stari filmski lisjak prav zabaval, ko je citiral samega sebe. Vsekakor je zvezdnik kljub obilnosti ohranil svoj izredni talent in igralski šarm.

FILMI NA MALEM EKRANU

LA CRUNA DELL'AGO — Eye of the Needle — Iglino oko, ZDA 1981.

V četrtek, 15. novembra, ob 20.30, na Rete 4.

Vohunski film. Zanimiva je predvsem filmska zgodba, ki je nastala po uspešnici romanopisca Kena Folleta in ki spominja na vzdušja in pripovedi Forsythja ali Le Carréja. V Angliji prvih nemških bobnih napadov in pred izkrcanjem v Normadiji (leta 1940-44) operira tudi izredno spreten agent nacistične vohunske mreže, skrivnostni »Die Nadel« (Iгла). Die Nadel podrobno informira svoje kolege v domovini o angleških vojnih tajnih ter uspešno izpolnjuje svojo težko nalogo, dokler se ob samotni škotski obali ne vkrcja na podmornico, ki ga bo peljala naravnost do Hitlerja. Na samotnem otoku sreča namreč usodno žensko, ženo pohabljenega angleškega pilota... Poleg kakovostne režiserske realizacije (Richard Marquand) in ustrezne glasbe (Miklos Rozsa) je vredno opozoriti še na odlični interpretaciji Donalda Sutherlanda in Kate Nelligan.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
- 10.15 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 11.00 Jutranji dnevnik
- 11.05 Film: La vitta è bella (kom., It. 1943, r. Carlo L. Bragaglia, i. Anna Magnani), vmes vesti
- 13.00 Variete: Fantastico bis
- 13.30 Dnevnik - tri minute
- 14.00 Kvarkov svet: Vojna mravelj
- 14.45 Risanke
- 15.00 Dok.: O nastanku Rima
- 16.00 Mladinska oddaja: Big!
- 17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
- 18.05 Nan.: Cose dell'altro mondo
- 18.45 Nadaljevanka: Santa Barbara
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Politična tribuna
- 20.45 Film: I figli del Capitano Grant (pust., VB 1962, r. Robert Stevenson, i. Hayley Mills, Maurice Chevalier)
- 22.25 Film s Stanliom in Olliom: La bugia (1930), nato dnevnik
- 23.10 Noč rocka: Paul McCartney
- 24.00 Nočni dnevnik in vreme
- 0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
- 0.40 Petrarco Canzoniere

RAI 2

- 7.40 Nanizanki: Lassie in risanke
- 8.40 Nanizanka: Lorentz e figli
- 9.30 Tečaj angleščine in francoščine
- 10.00 Film: I morti non pagano le tasse (kom., It. 1952, r. Sergio Grieco, i. Tino Scotti)
- 11.25 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
- 11.50 Nadaljevanka: Capitol
- 13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
- 13.45 Nad.: Beautiful, 14.30 Destini
- 15.20 Film: Donatella (kom., It. 1956, r. Mario Monicelli, i. Elsa Martinelli, Walter Chiari)
- 17.00 Kratke vesti in Iz parlamenta
- 17.10 Videocomic
- 17.45 Nanizanka: Alf
- 18.10 Casablanca, šport, Rock Café
- 18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
- 19.45 Dnevnik in šport
- 20.30 Variete: La TV può attendere
- 23.00 Dnevnik - nočoj
- 23.10 Dokumentarec: Črni orkester
- 0.10 Dnevnik, vreme in horoskop
- 0.25 Film: Lo chiameremo Andrea (kom., It. 1973, r. Vittorio De Sica, i. Nino Manfredi, Mariangela Melato)

RAI 3

- 12.00 Vabilo v gledališče: Adélchi (Manzoni, r. Orazio Costa Giovangigli, i. Tino Carraro, Ilaria Occhini, Gabriele Lavia, 1. del)
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Aladinova svetilka
- 15.30 Gimnastika (iz Catanie)
- 16.30 Rokomet: Brixen-Ortigia
- 17.00 Nanizanki: I mostri - Tocca ferro arriva Charlie, 17.30 Throb - Giochi di società
- 18.00 Dokumentarna oddaja: Geo
- 18.35 Dok.: Drobci barvnega radia
- 18.45 Športna rubrika: Derby
- 18.55 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 BlobCartoon
- 20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, Una carolina di A. Barbato
- 20.30 Posebna oddaja: Chi l'ha visto?
- 23.00 Večerni dnevnik
- 23.05 Glasbeni variete: L'importante è esagerare (z E. Jannaccijem)
- 23.40 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose (mai) viste
- 24.00 Nočni dnevnik
- 0.30 Pred 20 leti

Nočni rock o turneji Paula McCartneyja

Ob pozni nočni uri prva državna mreža zopet ponuja poslastico za ljubitelje rocka. Ob 23.10 je namreč napovedana posebna oddaja o Paulu McCartneyju (na sliki). Nekdanji Beatle je pravkar izdal trojni album v živo z naslovom *Tripping the Live Fantastic*, nekakšno glasbeno kroniko zadnje svetovne turnee, ki ga je popeljala od Ria de Janeira do Liverpoola. Med skladbami v albumu je tudi *Birthday*, poklon pred 10 leti umrlemu tovarišu-prijatelju Johnu Lennonu.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell
- 8.25 Film: La sposa sognata (kom., ZDA 1950, r. Sidney Sheldon, i. Cary Grant)
- 10.30 Aktualno: Gente comune
- 12.00 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.45 Tris, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
- 15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro
- 16.30 Variete: Buon compleanno 1984
- 16.55 Kvizi: Doppio slalom, 17.25 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.25 Striscia la notizia
- 20.40 Variete: Buon compleanno Canale 5
- 23.15 Film: Melodrammore (kom., It. 1978, r. Maurizio Costanzo, i. Enrico Montesano)
- 1.10 Striscia la notizia
- 1.30 Nanizanki: Marcus Welby M. D. - Sapore di sale, 2.30 L'ora di Hitchcock

RETE 4

- 8.30 Nad.: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 10.30 Aspettando il domani, 11.00 Così gira il mondo

- 11.30 Nanizanka: La casa nella prateria
- 12.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
- 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine, 16.10 Ribelle, 16.45 La valle dei pini, 17.20 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
- 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
- 19.30 Nan.: Top Secret
- 20.35 Film: Assassino allo specchio (krim., VB 1980, r. George Hamilton, i. Elisabeth Taylor, Angela Lansbury)
- 22.40 Rubrika: Ciak
- 23.30 Aktualnosti: Živeti v Turinu
- 23.00 Tednik: Kronika (pon.)
- 0.45 Astrološka rubrika
- 0.55 Film: Uomini contro (vojni, It. 1970, r. Francesco Rosi, i. Mark Frechette, Gian Maria Volontè)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 8.30 Nan.: Skippy, 9.05 Strega per amore, 9.40 Tarzan, 10.50 Riptide, 12.00 Charlie's Angels, 13.00 La famiglia Bradford, 14.00 Happy days
- 14.30 Radio Carolina 7703 (vodi Kay Sandvik)
- 15.30 Nanizanka: Compagni di scuola
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke

- 18.45 Nanizanke: Il mio amico Ultraman, 19.30 Casa Keaton, 20.00 Cri Cri, 20.30 21 Jump Street, 21.30 Scuola di football
- 22.30 Rubrika: Calciomania
- 23.30 Playboy Show
- 1.35 Nanizanke: Mike Hammer, 1.35 Appartamento in tre, 2.05 Benson

ODEON

- 7.00 Matineja Trivenete
- 13.00 Risanke
- 14.45 Variete: Telemeno
- 15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
- 16.00 Film: Suggestione (dram., ZDA 1948, r. Claude Binyon, i. John Payne)
- 17.45 Nanizanki: Doc Elliot, 18.30 Flash Gordon
- 19.00 Filmi in risanke
- 20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
- 20.30 Nad.: Pasiones
- 22.00 Rubrika o zdravju
- 22.30 Dok.: Emozioni nel blu
- 23.00 Film: Dedicato a una stella (dram., It. 1976, r. Luigi Cozzi, i. Pamela Villoresi)
- 0.30 Rubrika o motorjih

TMC

- 8.30 Nanizanke: Get Smart, 9.00 Petrocelli, 10.00 Adorabili creature
- 10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere

- 12.00 Kosilo z Wilmo
- 12.30 Prijateljska narava
- 13.00 Športne vesti
- 13.15 Dnevnik
- 13.30 Aktualno: Ženska TV
- 15.00 TV film: Concorso per miss America (kom., ZDA 1976, r. Robert Day, i. Farrah Fawcett)
- 16.30 Aktualno: Ženska TV
- 17.50 Nanizanki: Autostop per il cielo, 18.55 Doris Day Show
- 19.30 Variete: C'era questo, c'era quello
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Variete: Banane (vodi Fabio Fazio in Stefano Bicocchi)
- 21.30 Nanizanka: Matlock
- 22.30 Šport: Mondocalcio
- 24.00 Nočne vesti
- 0.20 Film: Giochi particolari (dram., It. 1971, r. Franco Indovina, i. Marcello Mastroianni, Virna Lisi)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
- 16.00 Otroška oddaja
- 18.00 Nad.: Vite rubate
- 19.00 Igra: Maramao
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Deželna kronika
- 20.30 Nad.: Cartesio (i. Ugo Cardea, 1. del)
- 21.45 Rubrika: Album
- 22.30 Nočne vesti
- 24.00 Nanizanka
- 0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: nani-zanka Delfin Flipper
 9.25 Dokumentarni niz: Pionirji so-dobne kirurgije (3. del)
 10.10 Nadaljevanka: Podmornica (pon. 4. dela)
 11.05 Video strani
 15.10 Video strani
 15.20 Žarišče (pon.)
 15.50 Sova (pon.)
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Mozaik. Tednik (pon.)
 18.05 Spored za otroke in mlade: do-kumentarec Gradovi, 18.45 nani-zanka Hovi!
 19.05 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 19.59 Zrcalo tedna
 20.20 Dok.: Nebu naproti (8. del)
 21.20 Nan.: Zakon v Los Angelesu
 22.10 Dnevnik in vreme
 22.30 Nočni program Sova, vmes nani-zanka Družinske vezi in film Beli ples (dram., ZDA 1982, r. Samuel Fuller, i. Kristy McNichol, Paul Winfield)
 0.30 Video strani

TV Koper

- 12.30 Tenis - Masters v Frankfurtu
 18.30 Spored v slovenščini
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Stišče
 19.25 Otroška oddaja: Lanterna magi-ca, vmes risanki Sealab 2020 in Don Chuck, il castoro
 20.20 Dokumentarna oddaja: Manjši-ne, evropsko bogastvo
 20.30 Nadaljevanka: SKAG (3. del)
 21.15 Nanizanka: Mod Squad e i ra-gazzi Creer
 22.00 TVD Novice
 22.15 Tenis - Masters v Frankfurtu

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenosi
 17.30 Studio Maribor: Tele M
 19.00 Ansambel Nika Zajca
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Oči kritike
 21.10 Koncert Tria Novšak v Zemonu
 22.00 Skupščinska kronika
 22.30 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Evergreeni; 9.30 To je življenje; 9.40 Melodije; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Rock zvezde; 12.00 Iz filmskega sveta; 12.20 Orkestralna glasba; 12.40 Zbo-rovskva glasba; 12.50 Orkestralna glas-ba; 13.20 Poslušali boste; 13.30 Narod-nozabavna glasba; 14.00 Deželna kro-nika; 14.10 Otroški kotiček: To pa si velja zapomniti; 14.30 Od Milj do De-vina; 15.00 Francoski sanjoni; 15.30 Blues; 16.00 Mi in glasba: antologija slovenske violinske glasbe; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice na potepu; 9.05 Glasbena matineja; 10.00 Gospo-darstvo in glasba; 11.05 Petkovo sreča-nje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Gre-mo v kino; 14.40 Merkurček; 15.30 Do-godki in odmevi; 16.00 Priljubljene melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Vodo-met melodij; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Za po-morščake; 20.30 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nokturmo, nato Nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

- 7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poroči-la; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današ-nji dan; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.15 Mladi val Radia Koper; 14.35 Pe-sem tedna; 15.00 Kviz o avtomobilih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi ob glasbi; 18.30 Glasbe-ne želje po telefonu; 19.00 Prenos Ra-dia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.20 Pesem po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Dru-žinsko veselje; 11.00 Pripoved; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah in čes-titke v živo; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Srečanje z...; 16.00 Moderato con brio; 16.32 Hot hits; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Kla-sična glasba; 20.00 Nočni glasba.

RADIO OPČINE

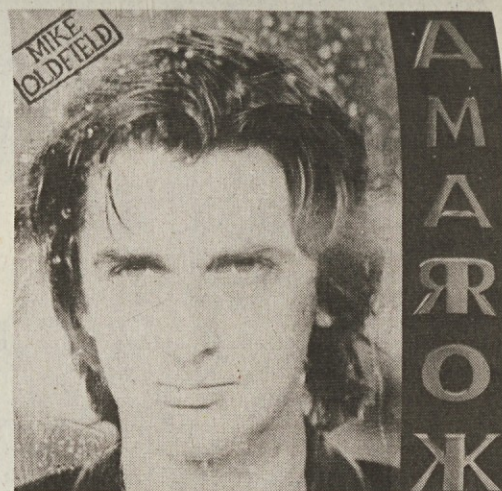
- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dob-ro jutro; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix Time; 21.00 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

ASSASSINIO ALLO SPECCHIO — The Mirror Crach'd, VB 1980.

V petek, 6. novembra, ob 20.35, na Rete 4.

Detektivski film. Ljubitelji detektivskih romanov Agathe Christie dobro po-znajo njeno značilno junakinjo, miss Jane Marple, brihtno in živahno gospo srednjih let, ki ob gojenju cvetlič razvoza še vrsto zagonetnih detektivskih ukan. Prav tako uspešna je kot njen moški kolega, brkati Hercule Poirot, zato jo nečak, sicer inšpektor londonske policije James Fox, prosi za pomoč pri preiskavi za-pletenega primera. Osivela zvezda Liz Taylor mora nastopiti v vlogi Marie Stuarde v filmu, ki ga snema režiser in njen mož Rock Hudson. Pri tem jo skuša na vsak način oškodovati zavistna kolegica Kim Novak. Začarani krog dopolnju-jeta producent Tony Curtis in snemalna tajnica Geraldine Chaplin. Na kraju snemanja pride do umora dveh žensk, zato je pravi čas, da nastopi prodorna »detektivka«, miss Marple, ki jo tokrat odlično pooseblja Angela Lansbury.



Mike Olfield

AMAROK

Mike Olfield se je rodil v Readingu leta 1953. Komaj 20-leten je izdal svojo prvo ploščo *Tubular Bells* in vzbudil pozornost, ker je na vsa glasbila igral sam. Gotovo mu je album prinesel dokajšnjo slavo, ven-dar sledilo je tudi veliko neuspehov. Vsem je bilo jasno, da bo avtor tako izvrstno delo s težavo v kratkem ponovil.

Komaj leta 1983 je Olfield doživel nov uspeh z LP ploščo *Crises*, na kateri je zbral tudi pesmi, ki so jih peli več ali manj zna-ni pevci. Taki sta, denimo, *Moonlight Sha-dow* (pela jo je Meggie Reilly) in *In High Places* (pel jo je Jon Anderson, član skupi-ne Yes). Sledili so drugi neuspehi, verjetno zato, ker je Olfield poudarjal predvsem tekste in popolnoma zanemarjal glasbeni stil, ki je predstavljal njegovo največjo značilnost. Med drugim je izdal plošče *Hergest Rige* (1974), *Ommadown* (1975), *Platinum* (1979), *Qe 2* (1980), *Five Mils Out* (1982), *Discovery* (1984), *Killing Fields - The Complete Olfield* (1985), *Islands in Earth Moving*.

Pred kratkim je izšla nova velika plošča *Amarok*, ki oznanja velike spremembe. Ta-koj je jasno, da je to eno njegovih najbolj-sih del. Olfield je dokazal sposobnost, da lahko iz najpreprostejših melodij povzema neverjetno kopico glasbenih variacij, ki iz-stopajo in se obenem vežejo med seboj. Pri poslušanju plošče lahko dojamemo mojstr-ski izliv najbolj izdelanih in čistih zvokov. Kot zanimivost nam *Amarok* prinaša zbir-ko najrazličnejših glasbenih stilov, kot so flamenko, ciganska glasba, angleški folk, afriške melodije in celo renesančna glasba.

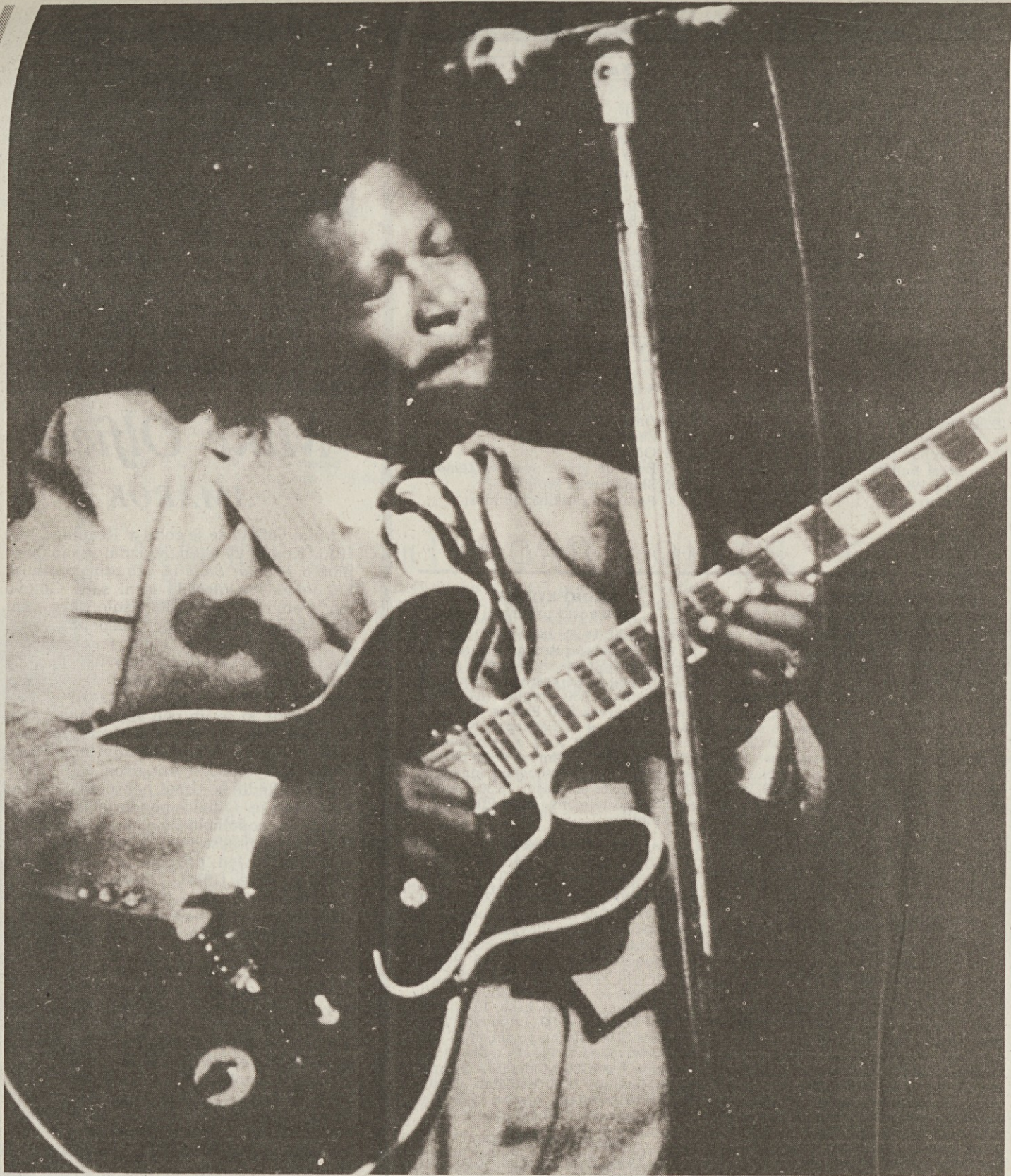
Pri uresničitvi plošče so sodelovali Pad-dy Malduy (član skupine Chieftains) in skupina afriških glasbenikov.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



Kaj se zgodi, če živo legendo bluesa vprašate o dogajanju na sodobnem glasbenem prizorišču? B.B. (Blues Boy) King vam bo odgovoril, da so najboljši rockerji zadnjih let Irci skupine U2, ki so po Beatlih edini prepričljivo osvojili Združene države Amerike in opozarjajo množice oboževalcev na najbolj pereče socialne probleme. Povedal vam bo tudi, da na bluesu temelji vsa sodobna glasba, celo rap, ki bo po njegovem mnenju zaradi priljubljenosti med temnopoltim prebivalstvom še pridobil na veljavi.

Tako je Riley B.B. King odgovoril novinarjem, ko se je z Rayem Charlesom in skupino Philip Morris Band te dni mudil na turneji po Italiji. The King in The Genius namreč nastopata na svetovni turneji, ki ju bo popeljala v 19 mest enajstih različnih držav. Turnejo prireja znana trdka Philip Morris, ki že od leta 1985 zaupa skupino odličnih glasbenikov svetovno priznanemu vodji, zraven pa privabi še nekaj pravih zvezd. Kinga in Charlesa spremljajo med drugimi Ray Brown, eden največjih kontrabasistov v zgodovini jaza, Harry »Suits« Edison, Urbie Green in Kenny Burrell, vodi pa jih Gene Harris, izkušeni glasbenik in nadpovprečno nadarjeni pianist. Taki sestavi navadno pogojujejo izvajalce, ki so sicer kot solisti na odru v središču pozornosti: to se je v dosedanjih nastopih s Philip Morris Band poznalo predvsem Kingu, ki se očitno ni znašel v družbi, medtem ko se je Charles tokrat izkazal za prilagodljivejšega.

Ureja: Nadja Kriščak

Filmi: Kinoatelje

Šport: Marjan Kemperle

Glasba: Daniela Duic v sodelovanju z Radiom Trst A

Sodelujejo: Damiana Ota, Andrej Šik in Bojana Vatovec

Foto: AGI, AP, RTV in Križmančič

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.

DVE BASNI

O krokarju, lisjaku in inflaciji

Krokar je sedel na veji, zavedajoč se svoje pomembnosti, saj je nastopal že v številnih basnih. V kljunu je držal zelen bankovec za 50.000 dinarjev. (Pozor na to edino pomembnejšo razliko od klasične basni!)

Krokar je bil ves zelen. (Pozor na to manj pomembno razliko!) Ves zelen pa je bil iz dveh razlogov. Mislil si je namreč: če bi avtor basni pred leti odpotoval kot zdomec v Nemčijo in bi tam pisal trapaste zgodbe, potem bi sedaj držal v kljunu prav tako zelen bankovec, toda za pet mark, ki bi bil pa dosti več vreden, kot ta za 50.000 dinarjev. Zato je bil krokar zelen od zavisti. (Zavidal je vsem nemškim krokarjem!)

Drug povsem banalen in ne literaren razlog za dejstvo, da je krokar bil zelen, pa je v dejstvu, da bankovci za 50.000 dinarjev grede ob barvo. Sledi šablona. Lisjak postopa.

»O, kako si lep! Pa še ta tvoj glas!«

»Kra, kra, kra.«

»Osel, spustil si denar. Hvala. Zdravo.«

Gre. Krokar pa z dolgim nosom.

Za konec še majhen traktat o varčevanju. Lisjak si je za gotovino takoj kupil kos sira, medtem ko bi neumni krokar držal denar v kljunu vsaj še nekaj dni. (Tehnično gledano gre pri tem za postopek varčevanja!) Po preteku teh nekaj dni, bi se le spomnil, da si za ta denar lahko kupi sir. Dobil pa bi ga bistveno manj, kot ga je dobil lisjak.

NAUK: Če spoštovani bralec ni sam zase prišel do nauka, potem mu res ni pomoči.

Borivoj Repe

O ovcah in volkovih

Volkovi so se naenkrat začutili silno ogroženi od ovce in koze. Pričeli so opozarjati na pretečo nevarnost kopičenja drobnjadi v črede. S prsti so kazali na številna nasilna dejanja, ki so jih izvršili backi nad nebogljenimi volkovi.

Kot odgovor na zbiranje v krdele. Obenem je tudi njihov vodja Vuk preteče opozarjal, da so tropi ovac in črede koza velika nevarnost za njihov rod. Govoril je, češ da bosta ovčje blejanje in kozje meketanje utišala volčje tuljenje.

Ovce in koze pa so se kar naprej stiskale v črede in blejale, oziroma meketale.

Volkovi so končno rešili spor na čisto intelektualen in human način, z dvema argumentoma ad hominem: s kremplji in zobmi.

NAUK: Z dobrimi argumenti lahko prijatelje vedno prepričaš, da imaš prav.

Tedenski pregovor:

Velik je tisti, ki mu še lahko preštujemo napake.

(talmud)

Spominski datumi:

- Pred 15 leti: 10. 11. 1975 sta italijanska in jugoslovanska vlada v Osimu podpisali sporazum o rešitvi mejnih vprašanj in sporazum o pospeševanju gospodarskega sodelovanja med obema državama.
- Pred 70 leti: 12. 11. 1920 je bila podpisana Rapalska pogodba, s katero sta bili Primorska in Istra priključeni Italiji.
- Pred 70 leti: 13. 11. 1920 je bila razpuščena Konsumna zadruga članov Narodne in delavske organizacije v Trstu. Ustanovili so jo 21. 3. 1909.
- Pred 45 leti: 15. 11. 1945 so v Gorici javno zažgali slovenske knjige.

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG

Nocoj, 10. 11., ob 19. uri: opera Tosca (Giacomo Puccini), z gostoma Tiziano Šojat, solistko opere v Karlsruheju in tenoristom Krunoslavom Cigojem, dir. Lovrenc Arnič.

V četrtek, 15. 11., ob 19. uri: opera Carmen (Georges Bizet), dir. Lovrenc Arnič.

V soboto, 17. 11., ob 19. uri: opera Lucia di Lammermoor (Gaetano Donizetti), dir. Loris Voltolini, kot gost poje Paola Scalerà, solistka iz milanske Scale.

V sredo, 21. 11., ob 20. uri: opera Carmina burana (Carl Orff), dir. Lovrenc Arnič (ponovitev 24. 11.).

Drama SNG

Nocoj, 10. 11., ob 19.30: Dama iz Maxima (Georges Feydeau), rež. Vinko Möderndorfer.

V sredo, 14. 11., ob 19.30: Sanacija (Vaclav Havel), rež. Dušan Mlakar.

Mala drama

V četrtek, 15. 11., ob 20. uri: Preobrazba (Kafka-Rozman), rež. Lojze Rozman.

V petek, 16. 11., ob 20. uri: monodrama Blagi pokojniki, dragi možje (Aldo Nicolai), rež. Boris Kobal, nastopa Polona Vetrlih.

V soboto, 17. 11., ob 20. uri: Zalezujoč Godota (Drago Jančar), rež. Marko Sosič, scenografija Miloš Jugovič.

MGL

Nocoj, 10. 11., ob 19.30: Dundo Maroje (Marin Držić), rež. Zlatan Dorić, igra Janez Hočevlar-Rifle (ponovitev 14. 11.).

V ponedeljek, 12. 11., ob 19.30: Ivona, princesa Burgundije (Witold Gombrowicz), rež. John Paul Cook (ponovitvi 13. in 15. 11.).

V petek, 16. 11., ob 19.30: Hišnik (Harold Pinter), rež. Jaša Jamnik, gostuje Prešernovo gledališče iz Kranja.

Mladinsko gledališče

V ZGORNJI DVORANI danes, 10. 11., ob 17. uri: Butalci (Fran Milčinski-Ivo Svetina), rež. Zdravko Zupančič.

Lutkovno gledališče

NA VELIKEM ODRU nocoj, 10. 11., ob 19.30: Ta veseli dan ali Cefizelj se ženi (Ervin Fritz), rež. Vinko Möderndorfer.

V KULTURNICI v ponedeljek, 12. 11., ob 17. uri: Pravljica iz vitrine - Sivčkov spomini (Matjaž Loboda), rež. Matjaž Loboda.

V KULTURNICI v četrtek, 15. 11., ob 17. uri: Radovedni slonček, avtor in rež. Božo Vovk.

V PODSTREHI LGL v petek, 16. 11., ob 17. uri: Sovji grad (Franz Poccj), rež. Matjaž Loboda.

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v četrtek, 15. 11., ob 20. uri: Vida Grantova (Ferdo Kozak), rež. Katarina Pegan.

Kulturni dom

V VELIKI DVORANI danes, 10. 11., ob 9.30, 11. in 16. uri: za abonma velikega polža - otroška predstava Krava v cirkusu, gostuje Plesno gledališče iz Celja.

V MALI DVORANI v petek, 16. 11., ob 17. uri: v okviru abonmaja malega polža - Tobija (Zdenek Florian), gostuje lutkovno gledališče KUD Kobanci iz Kamnice pri Mariboru (ponovitve 17. 11. ob 9.30, 11. in 16. uri).

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 16. 11., ob 20.30: Vdove (A. Kertesz), rež. Mile Korun, gostuje Mestno gledališče ljubljansko.

ČEDAD

Gledališče Ristori

V nedeljo, 11. 11., ob 21. uri: Il burbero benefico (Carlo Goldoni), i. Mario Carotenuto, priredba Roberta Lericija.

VIDEM

Palamostre (Trg Paola Diacona)

Nocoj, 10. 11., ob 20.45: Le bugie hanno le gambe lunghe (Eduardo De Filippo), rež. Giancarlo Sepe (ponovitev 11. 11.).

Auditorium Zanon

Nocoj, 10. 11., ob 21. uri: v okviru sezone gledališča Contatto - L'aumento (George Perec), rež. Alessandro Marinuzzi, nastopa Gledališka skupina CSS (ponovitev 11. 11.).

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V GALLUSOVI DVORANI v petek, 16. 11., ob 20. uri: za zeleni abonma - koncert Simfonikov TV Slovenija, dir. Marko Munihi, solisti Primož Ramovš (orgle), Ana Pucar-Jerič (sopran), Ana Jovanovič (mezzosopran), Jurij Reja (tenor), Neven Belamarić (bariton), sodeluje Komorni zbor TV Slovenija (Ramovš, Mozart).

Festival

V VITEŠKI DVORANI v sredo, 14. 11., ob 19.30: klavirski recital Igorja Dekleve (Dekleva, Chopin, Debussy, Gershwin, Granados).

PORTOROŽ

Avditorij

Nocoj, 10. 11., ob 20. uri: koncert skupine Laibach v okviru turneje Spieltour.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V VELIKI DVORANI v ponedeljek, 19. 11., ob 20.15: koncert Kvarteta pozavn Branimirja Slokarja iz Švice.

GORICA

Gledališče Verdi

V ponedeljek, 12. 11., ob 20.30: v okviru ciklusa Lipizer - Mlada glasba v Evropi z duom kitar Alirio in Senio Diaz.

V nedeljo, 18. 11., ob 20.30: v okviru ciklusa Lipizer - koncert seksteta Ensemble recherche iz Freiburga.

V ponedeljek, 19. 11., ob 20.30: v okviru ciklusa Lipizer - nastopa Ensemble Jaques Delecluse iz Pariza.

VIDEM

Palamostre

V torek, 13. 11., ob 21. uri: v okviru Videmske koncertne sezone - nastopa trio Lorenz (Dvořák, Suk, Smetana).

V cerkvi sv. Kvirina (Ul. Gemona)

V ponedeljek, 12. 11., ob 20.45: v okviru 15. jesenskega ciklusa orgelskih koncertov - nastopa Luigi Ferdinando Tagliavini (Storace, Pasquini, Albinoni, Walther, Scarlatti, Vivaldi, Respighi).

Auditorium Zanon (Ul. Da Vinci)

V petek, 16. 11., ob 21. uri: v okviru srečanj Glasbenih prijateljev - koncert Filharmonije in državnega zbora Akademije iz Minska.

BUTTRIO

Auditorium Piccini

Nocoj, 10. 11., ob 21. uri: koncert ameriške jazz skupine The Byrds.

PORDENON

Avditorij dijaškega doma

V nedeljo, 11. 11., ob 16. uri: v okviru ciklusa Musicainsieme - koncert dua Nicola Calzolari - viola in Elisa Patria - klavir (Bach, Brahms, Schubert, Hindemith).

VERONA

Filharmonija

Nocoj, 10. 11., ob 21. uri, in v nedeljo, 11. 11., ob 17. uri: koncert Orkestra veronske Arene, dir. Vahktang Matchavariani (Borodin, Čajkovski).

V soboto, 17. 11., ob 21. uri, in v nedeljo, 18. 11., ob 17. uri: koncert Orkestra veronske Arene, dir. Daniel Nazareth, pianist Grigorij Sokolov (Čajkovski, Glinka).

PARMA

Kraljevo gledališče (Teatro Regio)

V nedeljo, 11. 11., ob 21. uri: nastopata pianist Radu Lupu in komorni orkester Deutsche Kammerakademie Neuss, dir. Johannes Goritzki.

V torek, 20. 11., ob 21. uri: koncert Simfoničnega orkestra Emilije Romagne Arturo Toscanini in violinista Marka Kaplana, dir. György Gyorivanyi (Brahms).

V četrtek, 22. 11., ob 21. uri: nastopata European Community Chamber Orchestra in violončelist Jacopo Scalfi, dir. Eivind Aadland (M. Haydn, F. J. Haydn, Grieg).

● *Predprodaja pri blagajni gledališča, tudi pismeno s telegrafsko položnico na naslov Teatro Regio, Ul. Garibaldi 16, 43100 Parma. Urnik blagajne (tel. 0521/218678): 9.30-12.30 in 16.30-19.00.*

novembra v gorici

GORICA

Kulturni dom

Nocoj, 10. 11., ob 20.45: v okviru srečanje Teater mladih - ponovitev predstave Happy End, igrajo Antonella Voce in Walter Mramor, nastopa skupina Artisti Associati iz Gorice.

V torek, 13. 11., ob 11. uri: tiskovna konferenca Kulturnega doma.

V torek, 13. 11., ob 20.45: v okviru gledaliških srečanj Teater mladih - predstava Wagner Night, nastopa skupina Florian iz Pescare.

V četrtek, 15. 11., ob 18.30: konferenca na temo Kosovo danes in predstavitev knjige Nadija Vllasija Mojstra mraka na Kosovu - Zapiski iz zapora v Sremski Mitrovici, predava Marjan Drobež.

V četrtek, 15. 11., ob 20.45: v okviru Gorica Kinema '90 - film Odsevi na koži (VB 1990), rež. Philip Ridley, prir. Kinoatelj.

V petek, 16. 11., ob 18. uri: ob 9. obletnici KD v sodelovanju z združenjem Endas iz Tržica - otvoritev skupinske razstave Mittelevropske grafike.

V nedeljo, 18. 11., ob 11. uri: v okviru pobud društva Lipizer - koncert mladih evropskih izvajalcev (ponovitev koncertne matinee je za šole 19. 11. ob 10.30).

V četrtek, 22. 11., ob 20.45: v okviru Gorica Kinema '90 - film 45. vzporednik (It. 1986), rež. Attilio Concari.

V petek, 23. 11., ob 20.30: ob 9. obletnici KD - celovečerni koncert Slovenskega okteta; prir. ZSKD.

V nedeljo, 25. 11., ob 8. uri: lokostrelski turnir; prir. ŠD Naš prapor.

V nedeljo, 25. 11., ob 11. uri: v okviru sezone Lipizer - nastopa Kvintet pihal 20. stoletja s sodelovanjem pianista Micheleja Innocentija (ponovitev koncertne matinee je za šole 26. 11. ob 10.30).

V ponedeljek, 26. 11., ob 9.30: seminar na temo Jadrnice - trenutna stvarnost in razvoj.

V ponedeljek, 26. 11., ob 17.30: priložnostno spominsko srečanje VZPI-ANPI in SKGZ.

V četrtek, 29. 11., ob 20.45: v okviru Gorica Kinema '90 - film Stori, kar je prav (ZDA 1989), rež. Spike Lee; prir. Kinoatelj.

V petek, 30. 11., ob 20.30: celovečerni koncert tria Marcossi-Urdan-Cesar; prir. GM Gorica.

● *Upravni odbor KD Gorica si pridržuje pravico, da po potrebi spremeni najavljeni spored. Za podrobnejše informacije: Kulturni dom, Ulica Brass 20, 34170 Gorica, tel. (0481) 33288.*

Horoskop

od sobote, 10. novembra, do petka, 16. novembra 1990



OVEN (21.3.-19.4.) — VI IN DELO: Napoved je za vas kar ugodna. Večina zvezd bo pozitivno vplivala na delovni uspeh in počutje. Izkoristite ugoden vpliv Marsa, Jupitra in Merkurja za umejanje vseh pomembnejših načrtov. Ugodne okoliščine bodo spodbudile uresničitev vaših želja. Nako-liko bolj utrudljiva dneva bosta terek in sredo. VI IN DRUGI: Pretirani ponos vam lahko škoduje. Ugodna dneva bosta sobota in nedelja.



BIK (20.4.-20.5.) — VI IN DELO: Obe- ta se vam precej ustvarjalno te- den. Z lahkoto boste kos nalogam, ki ste si jih za- dali. Teden bo tudi vseskozi pester in poln novosti, ki vam bodo obogatile dneve. Roje- nim od 10. do 19. maja je Ve- nera sovražna. Preti jim zato nevarnost nepričakovanih stroškov ali neprijetnosti. VI IN DRUGI: Nekdo vas bo pro- sil za pomoč: raje dobro raz- mislite! Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.



DVOJČKA (21.5.-20.6.) — VI IN DELO: Napoved za vas tokrat ni prav ugodna. Pričakujte precej nemiren in muhast te- den, ki vam prav lahko tudi prekrži zastavljene načrte. Precejšnja je verjetnost raznih sitnosti ali neljubih zapletov. Nekoliko prijaznejše bodo zvezde rojenim od 4. do 20. 6. VI IN DRUGI: Nikar se ne vmešavajte v tuje zadeve, ker se lahko v trenutku kaj nara- be zaplete. Ugodna dneva bosta terek in sredo.



RAK (21.6.-21.7.) — VI IN DELO: Vsto- pate v razgiban in sproščen delovni teden. Zvezde vam bodo pri delu v pomoč, zato je čas nadvse primeren za izpe- ljavo vseh vaših pomembnej- ših načrtov. Rojenim od 11. do 18. 7. bosta Saturn in Luna do- kaj nenaklonjena. Preti jim zato možnost zdravstvenih te- žav ali nevarnosti. VI IN DRUGI: Razumevanje, ki ga potrebujete, boste našli v ljub- ljeni osebi. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



LEV (22.7.-22.8.) — VI IN DELO: Zvez- de so vam kar na- klonjene, zato lah- ko pričakujete raz- veseljiv in uspešen delovnik. Izkoristite ugodne priložnosti, ki se vam bodo ponudile. Pre- cejšnja je verjetnost prijetnih presenečenj na finančnem področju. Četrtek in petek pa vam bosta z neprijazno Luno nekoliko manj naklonjena. VI IN DRUGI: Ne bodite preveč zaverovani v svojo nezmotljivi- vost! Ugodna dneva bosta so- bota in sredo.



DEVICA (23.8.-22.9.) — VI IN DELO: Glede na to, da vam Merkur ni prav nič naklo- njen, obstaja verjetnost ka- kšnih nepričakovanih zaple- tov, težav ali nejasnosti. Pre- cej muhasti bosta nedelja in sredo. Venera bo naklonjena rojenim od 13. do 21. 9, ki lah- ko pričakujejo vesele novice. Možnost ekonomskega uspe- ha. VI IN DRUGI: Harmonični čustveni odnosi vam bodo v zadovoljstvo. Ugodna dneva bosta ponedeljek in petek.



TEHTNICA (23.9.-22.10.) — VI IN DELO: Pred vami je delovno uspešen teden. Ugodni Merkur in Jupiter bosta pre- cej pripomogla k učinkovitosti vaših namenov. Neugodni Sa- turn lahko povzroči težave ro- jenim od 11. do 14. 10. Precej- šnja je možnost slabega počut- ja ali neprijetnih dogodkov. Bodite povsod previdni in preudarni. VI IN DRUGI: Pris- luhnite modrim nasvetom in se po njih tudi ravnajte. Ugod- na dneva bosta terek in sredo.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.) — VI IN DELO: Teden vam bo precej na- klonjen in delovno uspešen. Venera vam je prijaz- na. Spremljala vas bosta dobra sreča in dokaj dobro počutje. Prišlo bo do pozitivnih spre- memb na delovnem področju. Vaša prizadevnost bo prav go- tovo dosegla svoj namen. Cas je primeren za nove pobude. VI IN DRUGI: Nepričakovano četrtkovo srečanje vas bo raz- vedrilo. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



STRELEC (22.11.-21.12.) — VI IN DELO: Nebo je pri- jazno in marsi- kaj se bo obrnilo v zaželeno smer. Ugoden polo- žaj Merkurja in Jupitra bo pri- pomogel k uspešnemu poteku dela in uresničitvi pričako- vanj. Dobra sreča bo še pose- bej naklonjena rojenim od 22.11. do 5.12, ki naj izkoristijo ugodne zvezde za vse, kar jim je pri srcu. VI IN DRUGI: Ne zaupajte preveč nekomu, ki vam bo vse obljubil. Ugodna bosta terek in sredo.



KOZOROG (22.12.-19.1.) — VI IN DELO: Zvezde vam niso preveč naklo- njene, zato se lah- ko zgodi, da vam bo šlo med tednom kaj narobe. Bodite previdni in se v ničemer ne pre nagladi. Obstaja možnost zapletov in spremenljivega počutja. Rojenim od 9. do 17. 1. bo Venera naklonjena z možnostjo prijetnih presene- čenj. VI IN DRUGI: Nepriča- kovano srečanje vas bo spravi- lo v zadrigo. Ugodna dneva bosta ponedeljek in petek.



VODNAR (20.1.-18.2.) — VI IN DELO: Zvezde so vam dokaj naklo- njene. Zadovoljni boste, ker se vam bodo neka- tera pričakovana izpolnila. Računate lahko na uspešen potek dela in načrtov. Zaupa- jte v lastne sile in pozabite na skrb, ker se bo marsikaj obr- nilo na bolje. Nekoliko bolj kritična dneva bosta četrtek in petek. VI IN DRUGI: Nek- do si vedno bolj želi vaše družbe. Ugodna dneva bosta terek in sredo.



RIBI (19.2.-20.3.) — VI IN DELO: Te- den bo sicer ugo- den, vendar nekaj- krat za marsikoga tudi naporen. Po vsej verjet- nosti se boste morali srečati z nekaterimi neprijetnimi oko- liščinami, ki se jim lahko le s potrpežljivostjo postavite po robu. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd ob koncu tedna. Ponedeljek in sredo ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Ljub- ljena oseba vam bo v pomoč in oporo. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

Spodbudna odločitev odbora European 2

Osvojena zamisel o skupnem naselju na meji med Gorico in Novo Gorico

Zamisel o skupnem načrtovanju stanovanjskega naselja na meji, ki sta jo predložili občinski upravi Gorice in Nove Gorice je naletela na razumevanje in uspeh. Italijanski odbor natečaja European 2 je omenjeno zamisel sprejel in osvojil, kar pomeni, da je prva faza mimo in da se zdaj začne druga faza, ki zajema načrtovanje.

Za to nalogo je razpisan natečaj med mladimi arhitekti in inženirji iz vseh evropskih držav, na področju katerih se izvaja program European 2. To so Avstrija, Belgija, Francija, Grčija, Italija, Holandska, Nemčija, Španija, Švedska, Švica in Jugoslavija. Pravilnik za sodelovanje je enoten in prav tako morajo vsi kandidati izpolnjevati enake pogoje. Starostna omejitev je 40 let.

Rok za sodelovanje pri natečaju za načrtovanje je, kakor poročajo iz županstva, že odprt, prijave pa bodo sprejemali do vključno 28. decembra letos. Elaborate morajo kandidati predložiti do 18. marca in sicer (kandidati iz Italije) tajništvu European Italia. Kaj je pobuda European? Gre za iniciativo s ciljem spodbujanja ustvarjalnosti in inovacije na področju načrtovanja in nasploh prostorskega urejanja. Namenjena pa je predvsem mladim in mlajšim načrtovalcem. Odtod tudi starostna omejitev.

O skupni zamisli smo poročali pred nekaj meseci in ob tem poudarili, da gre pri tem načrtu za prvi zelo konkreten primer novega tesnejšega sodelovanja med sestrskima mestoma. Načrtovanje stanovanjskega naselja na meji, naj bi skušalo razstopiti, oziroma

ublažiti vpliv razmejitevne črte v prostoru.

Kaj pravzaprav je bilo mišljeno z okvirnim načrtom, ki mu bodo projektanti zdaj skušali dati zelo stvarno podobo?

Osnovna naloga, ki jo bodo morali rešiti je v tem, kako razporediti stanovanjske in druge objekte na v tem skupnem načrtu predvidenih conah v neposredni bližini mejnega prehoda v Škabrijelovi ulici. Italijanski del skupne cone zajema okrog dvanajst tisoč kvadratnih metrov, ki jih deloma zasedajo stare in v glavnem opuščene industrijske hale. Na tej površini naj bi zazidali 40 stanovanj in nekaj objektov za storitve.

Jugoslovanski del skupnega načrta je precej večji, vendar razdeljen v dve enoti. Na manjšem delu (okrog 6.000

kv. m) je predvidena gradnja dvajsetih stanovanj in nekaterih pomožnih objektov, na večjem delu (okrog 26 tisoč kv. m) pa 200 stanovanj z dodatnimi objekti.

Ob upoštevanju teh glavnih smernic naj bi načrtovalci predlagali svoje rešitve. Končna faza naj bi bila, seveda v kolikor bo uspelo zagotoviti investitorja in zbrati finančna sredstva, tudi dejanska realizacija načrta. Z ozirom, da investicija niti ni pretirano zahtevna, je možnost realizacije skupnega projekta toliko večja.

Sicer bo stvar zrela šele čez nekaj časa.

In ob koncu še informacija, da je za podrobnejše informacije na razpolago tajništvo natečaja European 2 v Rimu (tel. 06/5925693). Informacije nudijo zainteresentom tudi na sedežu zbornice arhitektov in inženirjev ter v uradu za urbanistiko na Občini.

V avli županstva odprli razstavo Podobe Celovca

V sklop prireditev ob 25-letnici pobratenja med Gorico in Celovcem ter Novo Gorico in Celovcem sodi tudi fotografska razstava "Podobe Celovca". Uradno so jo odprli v četrtek zvečer v veži županstva, kjer bo na ogled dva tedna, nakar se bo selila v Novo Gorico.

Namen prirediteljev je bil ponuditi širokemu občinstvu zaokrožen, čeprav kratek vpogled na kulturno, gospodarsko, zgodovinsko in turistično podobo

koroškega glavnega mesta, kajti natančen utrip je mogoče zaznati šele ob neposrednem obisku, je v kraješem pogovoru povedal občinski odbornik Asler, ki se je v imenu občinskih upraviteljev Celovca udeležil slovesnosti. Ob tej priložnosti je prišla v Gorico tudi precej številna delegacija Celovčanov, ki so s sabo pripeljali tudi pevski zbor. Vlogo gostitelja je, v odsotnosti župana Šcarana, opravil občinski odbornik Ziberna.

Zanimiva pevška večera v Kulturnem domu V gosteh Slovenski oktet in New swing singers

Pred zaključkom leta se bosta v veliki dvorani Kulturnega doma v Gorici zvrstili dve zanimivi glasbeni pobudi, ki bosta prav gotovo pritegnili pozornost širše goriške publike.

Prva bo na sporedu že v mesecu novembru in sicer v petek, 23., ko bo na odru Kulturnega doma nastopil eden izmed najkvalitetnejših evropskih zborov, Slovenski oktet iz Ljubljane. Koncert Slovenskega okteta sodi v okvir praznovanja devete obletnice otvoritve Kulturnega doma. Koncert prireja uprava doma v sodelovanju z goriško Zvezo slovenskih kulturnih društev.

Slovenskega okteta prav gotovo ni treba posebej predstavljati, saj gre za zbor, ki je slovensko ljudsko in umetno pesem v štirih desetletjih ponesel na vse kontinente in si upravičeno pridobil naslov ambasadorja slovenske pesmi in slovenske besede.

Drugi glasbeni dogodek pa bo čez mesec dni, ko bo v domu nastopila goriškim poslušalcem znana glasbena skupina New swing singers iz Ljubljane. Gostovanje skupine je napovedano za torek, 18. decembra, v okviru tradicionalne novoletne zdravljice, ki jo prireja Uprava Kulturnega doma. Tokrat se bodo ljubljanski pevci predstavili s posebnim programom božičnih pesmi. V programu bodo dobršen del posvetili črnskim duhovnim pesmim.

Obetata se torej dva zanimiva in obetajoča glasbena in pevška večera, ki bosta nedvomno privabila veliko poslušalcev. Po drugi strani, pa je treba upoštevati tudi, da je število mest omejeno. Zato že danes opozarjamo na omenjeni prireditvi. V teku je namreč

rezervacija vstopnic, ki poteka v uradu Kulturnega doma v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 33288). Število razpoložljivih mest je namreč omejeno, zato je kdor je prvi, ni zadnji. (ik)

Dan brez avta in praznik zelenih

Zeleni pozivajo avtomobiliste naj se danes odpovejo rabi avtomobilov in naj ne točijo bencina, pač pa naj se poslužujejo koles in javnih prevoznih sredstev. Manifestacija sodi v okvir vsedravnega ekološko-mirovniškega dneva proti onesnaževanju in grožnjam z "vojno za petrolej" v Zlivi. V Gorici bo danes popoldne "zeleni praznik" pred ljudskim vrtnom na Verdijevem korzu. Od 13. ure dalje bo na voljo glasba, kostanj in naravne jedi krožka "Natura", ob 16. uri bo nagradna tombola, praznik pa bodo popestri-li še drugi nastopi in zabavne točke.

Izgubljeni in najdeni predmeti

V uradih goriških mestnih redarjev v Ul. Mazzini so na razpolago lastnikom sledeči najdeni predmeti: dve denarnici z večjo vsoto denarja, dve vsoti denarja, foulard, zložljivo kolo, pet ženskih koles, dve moški kolesi, motorno kolo, ženski dežnik, zapestnica, daljinski upravljalca, par očal za sonce in več šopov ključev.

Bogat spored družabnosti in slovesnosti ob Martinu

Martin je, kot kaže, prinesel lepo, a nekoliko hladno vreme. Martinova sobota je danes, dan pred praznikom, ki je v starih dobrih časih pomenil konec opravil na polju, dan, ko je bilo treba poravnati najemnine in druge odškodnine, plačati orače in delavce in, če je kaj ostalo, na domačijah, kjer so skrbno gospodarili prav gotovo, je bil to tudi lep domač praznik. Danes pomeni martinovanje predvsem družabnost. In takih družabnosti bo danes in jutri in tudi v prihodnjem tednu, kar precej po naših družtvih. Martina praznuje tudi cerkev. V številnih krajih, tudi tam, kjer Martin ni farni patron, bodo jutri zahvalne nedelje ali hvaležnice z blagoslovom kmečkih pridelkov, traktorjev in voz. V Sovodnjah se bodo vaščani po maši zahvalnici zbrali na trgu pred cerkvijo, kjer bo po blagoslovu novega vina, kruha in soli tradicionalna pokušnja domače zlahtne kapljice in raznih domačih dobrot. Podobna slovesnost bo ob isti uri tudi v Štandrežu, kjer bodo letos sodelovali tudi lovci in postregli z golažem.

V Jamljah bo maša zahvalnica ob 9.45, nakar bo župnik blagoslovil vozila in kmečke pridelke. Tudi v Števerjanu bo po maši, ki je najavljena za 10. uro, na sporedu blagoslov traktorjev in vozil. Vino in druge poljske dobrote pa bo župnik blagoslovil že med verskim obredom.

V nekaterih drugih krajih bodo slovesnosti v popoldanskih urah. V Dobrodo bo praznovanje še slovesnejše, saj je sv. Martin med drugim tudi župnijski zavetnik. Ob 15. uri bo na sporedu maša zahvalnica. Ob 15.30 bo podobna slovesnost v Rupi. Po cerkvenem obredu se bodo vaščani zbrali na spodnjem dvorišču, kjer bodo lahko poskusili domača nova vina in vrsto domačih dobrot.

V Podgori bo župnija v sodelovanju s pevsko in štmaversko župnijo priredila praznovanje sv. Martina šele naslednjo nedeljo, 18. novembra. Slovesnosti bodo tudi v številnih krajih Goriške, zlasti v njenem furlanskem delu.

Priredila jo bo Pokrajina po več kot desetih letih

Konferenca o kmetijstvu

Goriška pokrajinska uprava name-rava po več kot desetih letih ponovno prirediti pokrajinsko konferenco o kmetijstvu. Doslej nekoliko pozabljena gospodarska dejavnost, ki pa ima v okviru gospodarstva na Goriškem in zlasti na nekaterih območjih pokrajine precejšnjo težo, je torej ponovno predmet povečane pozornosti upraviteljev. Premik sta omogočila dva zakona, deželni zakon št. 10/88 o decentralizaciji pristojnosti in vsedravnini zakon o reformi krajevnih uprav, ki sta poverila pokrajinam večje pristojnosti pri gospodarskem načrtovanju, tako kar zadeva kmetijstvo kot tudi druge gospodarske dejavnosti.

Pokrajinski odbornik za načrtovanje Edoardo Bressan je tako začel krog srečanj, ki naj bi privedla do sklica konference o kmetijstvu. O tem je razpravljal z deželnim odbornikom za kmetijstvo Benvenutjem, predsednikom Trgovinske zbornice Bevilacqua, direktorjem Pokrajinskega nadzorniš-tva za kmetijstvo Pascolinijem ter

predstavniki kmetijskih združenj Col-diretti, Confcoltivatori in Unione Agricoltori Giuliani. Vsi so pozitivno ocenili pobudo za sklic konference, ki naj bi omogočila usklajevanje kmetijskega in industrijskega razvoja ter obenem posvetila potrebno pozornost zaščiti okolja.

Konferenco naj bi priredili prihod-njo pomlad in naj bi jo razdelili na dva dela. Prvi naj bi bil posvečen analizi stanja v posameznih kmetijskih dejavnostih od vinogradništva, do živinoreje, vrtnarstva in sadjarstva ter pridelovanju žita. Drugi del konference naj bi omogočil oblikovanje ciljev za razvoj kmetijskih dejavnosti v kratkoročnem in srednjeročnem obdobju z ozirom na zakonske instrumente, razpoložljiva sredstva in dosegljive ravni kakovosti in količine proizvodnje.

Konferenco bo pripravlil poseben tehnično-znanstveni odbor, v katerem bodo predstavniki Pokrajine, Trgovinske zbornice, kmetijskega nadzorni-

tva, treh omenjenih strokovnih združenj in naravovarstvenikov.

Ponovitev komedije Happy end

V Kulturnem domu bo drevi, ob 20.45 v okviru gledaliških srečanj "Mladi in gledališče" ponovitev prijetne in zabavne glasbene komedije "Happy End" gledališke skupine Artisti Associati. V glavni vlogi nastopa priznani goriški gledališki igralec Walter Mramor. Dobra urica zabave torej, ki je ne gre zamuditi. Naj dodamo še, da bodo predstavo najverjetneje ponovili tudi jutri popoldan. Zato da bi ustregli upokojevcem in vsem, ki si v teh dneh predstave niso utegnili ogledati. Jutrišnja ponovitev bo ob 17. uri.

kino

Gorica

KULTURNI DOM 20.45 »Happy end«. Gledališka predstava.

CORSO 17.30-22.00 »Le comiche«. Igrata P. Villaggio in R. Pozzetto.

VERDI 18.00-22.00 »Week end con il morto«.

VITTORIA 16.00-22.00 »Gremlins II - La nuova stirpe«.

Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Ancora 48 ore«.

COMUNALE 18.00-20.30 »Quei bravi ragazzi«.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00 in 20.00 »Ptica na žici«. Ob 22. uri »Vročica Marylin«. Nočni kino.

SVOBODA Šempeter 20.00 »Kitajska zveza«.

DESKLE 19.30 »Bagdad cafe«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Al Giardino - Korzo Verdi 57 - tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Al Redentore - Ul. Fratelli Roselli 23 - tel. 410340.

pogrebi

Danes v Gorici, ob 8.30 Enrica Coder-maz iz bolnišnice Janeza ob Boga v cerkvi in na pokopališče v Pevmi, ob 10. uri Enzo Malfatti iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče, ob 10.10 Anna Zandich, vd. Glavina lišče, ob 11.30 iz splošne bolnišnice v Ronke, ob 11.30 Assunta Terkuc, vd. Prinčič iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Pevmi, ob 13. uri Lino Giacietti iz splošne bolnišnice v cerkev pri Sv. Ani in na glavno pokopališče.

V ambulantah KZE cepivo proti epidemiji gripe

Gripa je na pohodu. S pravočasnim cepljenjem lahko preprečimo to nasplošno sicer ne hudo nevarno, vendar dokaj nevšečno bolezen. Goriška krajevna zdravstvena enota sporoča, da v ambulantah že razpolagajo s cepivom proti gripi. Zdravstveno osebje priporoča cepljenje osebam, ki so prekoračile mejo 65. leta starosti, bolnikom na dihalih, srčnim bolnikom, osebam, ki imajo sladkorno bolezen, vsem, ki imajo pomanjkljivo proizvodnjo protiteles, seropozitivnim, zdravstvenemu osebju in vsem, ki so v javnih uradih ali na drugem delovnem mestu v stiku z ljudmi. Cepljenje je brezplačno,

opraviti pa ga je mogoče v naslednjih ambulantah KZE: od 9. do 12. ure v Ul. Mazzini 7 v Gorici, od 9. do 10. ure na sedežu zdravstvenega okrožja v Ul. Venezia Giulia v Krmini, vsak delavnik z izjemo sobote od 10. do 11. ure na sedežu zdravstvenega okrožja v Ul. Fleming v Gradišču, od 8.30 do 11.30 na sedežu zdravstvenega okrožja S. Polo v Tržiču, ob torkih, četrkih in sobotah od 9. do 12. ure na sedežu zdravstvenega okrožja v Ul. Duca d'Aosta v Ronkah in od 9. do 11. ure na sedežu zdravstvenega okrožja v Ul. Marchesini v Gradežu.

Čelno trčenje med avtomobiloma

Smrtna prometna nesreča med Koprivnim in Krminom

V silovitem čelnem trčenju med dvema avtomobiloma, sinoči, okrog 19.30 na državni cesti med Koprivnim in Krminom, je izgubil življenje 32-letni Luigino Nonino iz Manzana, Ulica Bellini 8/B. V isti nesreči je bil laže ranjen 27-letni Dario Samar iz Krmina, Ul. Udine 3/C, ki so ga pridržali na opazovanju na nevrološkem oddelku.

Nesreča se je zgodila ob izvozu iz blagega ovinka, v bližini opekarne, v smeri proti Krmini. Potek nesreče še ni v celoti dognan. Zdi se, da je Nonino v dostavnem vozilu renault vozil v smeri proti Manzanu, oziroma proti Vidmu, v obratni smeri pa je v citroenu pripeljal Samar. Kako je do nesreče prišlo bo lahko pojasnil voznik citroena, ko se bo prebil iz šoka. Ob silovitem trčenju je voznik renaulta zadobil hude poškodbe na glavi in na hrbtenici in je, kljub hitro pomoči in prevozu v bolnišnico, na kraj nesreče je namreč prihitela reševalna ekipa iz bližnjega Krmina, podlegel poškodbam.

■ Deset dni se bo zdravil 16-letni Davide Marega iz Gorice, Ul. Lunga 7/b

Slovensko planinsko društvo obvešča člane, da za jutri napovedano martinovanje odpade zaradi nepredvidenih težav. Člani, ki so že vplačali, naj se zgledajo pri odbornikih, kjer so se vpisali, za povračilo denarja.

zaradi poškodb, ki jih je zadobil v prometni nesreči, v četrtek, v Ulici Garzarolli. Prišlo je namreč do trčenja med motorjem, ki ga je upravljal omenjeni Marega in avtomobilom.

V križišču Ulice Vittorio Veneto z Ulico Scuola agraria pa je včeraj zjutraj 29-letna Nadalina Poletti z avtomobilom opazila 85-letno Alojzijo Kranj iz Opatjega sela. Ženica je prečkala cesto. V nesreči je zadobila zlom desne roke.

čestitke

Včeraj sta Gabrijela in Karlo Fajt iz Sovodenj slavila 55-letnico poroke. Iskreno jima čestitajo sin in hči z družinami ter vsi, ki ju imajo radi.

Danes si bosta obljubila večno zvestobo Franco in Rosanna. Vse najboljše na novi življenjski poti jima želijo mama, tata ter brat Ladi.

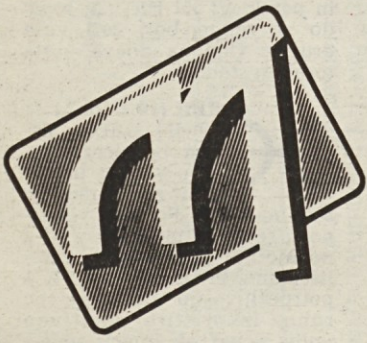
razna obvestila

Deželni zavod za poklicno izobraževanje sporoča, da je še nekaj razpoložljivih mest za tečaj fitopatologije (30 ur). Prijave do vključno 23. novembra na sedežu zavoda v Ul. Croce 3 v Gorici, tel. 81826.

Kmečka zveza obvešča, da danes zapade rok za vplačilo 3. obroka socialnih prispevkov.

KD Jezero obvešča, da bo društveno martinovanje, danes, 10. t.m., ob 20. uri v občinskotelovadnici.

Sindikatslovenske šole prireja 16. t. m. ob 19.30 večerjo pri Francetu v Sovodnjah. Prijave sprejemajo odborniki.



Največja izbira pletenin za ženske in moške

LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58
Telefon: (0481) 790074

Nocoj bodo predstavili fotoknjigo o Štandrežu

Občni zbor PD Štandrež uvod v praznovanje 25 let delovanja

Prosvetno društvo Štandrež je s predinočnim občnim zborom začelo niz prireditve ob 25-letnici delovanja. Manifestacije, s katerimi želijo obeležiti ta pomemben jubilej, se bodo nadaljevale nocoj in jutri. Tudi četrtkov občni zbor pa je bil slovesnejši kot sicer in se na njem niso omejili na pregled delovanja v zadnjem enoletnem obdobju, pač pa potegnili črto pod 25 let plodnega kulturnega in prosvetnega delovanja ter obenem nakazali smeri razvoja za naprej.

Po uvodnem pozdravu predsednika Damjana Paulina je tajniško poročilo postreglo s številkami o delovanju v tem letu. Pri prosvetnem društvu delujeta mešani in mladinski pevski zbor, ki sta v tem letu imela razne samostojne nastope, sodelovala sta na pevskih revijah in drugih prireditvah, mešani zbor pa je tudi bil soudeležen pri snemanju kasete "Od Brd do Jadrana". Cvet v gumbnici štandreškega društva pa je gotovo dramska skupina, ki je pod vodstvom režiserja Emila Aberška tudi letos postavila na oder novo celovečerno igro, Popovičev Jaro meščanko. Nova je postavitev tudi kratke igre Obisk, poleg tega pa so nastopali tudi z igro Oče na polikliniki (obe v režiji Mire Štrukelj). Izvedli so tudi krajši gledališki seminar, je povedal načelnik odseka Božidar Tabaj, in razmišljajo o razširitvi gledališke dejavnosti na mlade, morda z lutkovno skupino. V sklopu društva delujeta nadalje ritmična skupina in glasbena šola, sekcija Centra za glasbeno vzgojo E. Komel.

Po poročilih referentov za posamezne odseke in blagajnika je spregovoril predsednik društva Paulin, ki je ob 25-letnici delovanja podelil priznanja zaslužnim članom oz. predvsem članicam. Z njimi so hoteli na-

graditi predvsem vse, ki so s svojim organizacijskim in navzven neopaznim materialnim delom prispevali k društvenemu delovanju. Paulin je ocenil, da je društvo v teh 25 letih dalo velik prispevek vsej štandreški skupnosti. Želel je, da bi bilo njegovo delovanje, ki se odvija v okviru ZSKP in SSO, v bodoče še bogatejše in da bi pozitivne spremembe v Sloveniji prispevale k boljšemu sodelovanju.

Pozdravili so številni gostje, pokrajinski odbornik Mirko Špacapan (napovedal je, da bo Pokrajina s prispevkom omogočila obnovo župnijske dvorane), predstavniki novogoriške ZKO, ZSKP in Centra Komel, Zveze cerkvenih pevskih zborov, društev Sedej, Velox, Filej, Rupa-Peč in Jad-

ro. Sledile so volitve novega 15-članskega društvenega odbora.

Prireditve ob 25-letnici prosvetnega društva Štandrež se bodo, kot rečeno, nadaljevale danes in jutri. Nocoj bodo ob 20. uri odprli v župnijski dvorani razstavo o zgodovini Štandreža in društva. Ob tej priložnosti bodo tudi predstavili publikacijo, v kateri so zbrali fotografsko gradivo o življenju in okolju v Štandrežu od začetka stoletja pa do današnjih dni. Praznovanje srebrnega jubileja se bo nadaljevalo jutri s prireditvijo ob 17. uri v župnijski dvorani, kjer se bodo predstavile vse skupine, ki delujejo v okviru društva, v gosteh pa bodo tudi Števerjanska dekleta.

Na sliki (foto Marinčič) člani in gostje na četrtkovem občnem zboru PD Štandrež.



Zaradi velikega zanimanja in obiska

Razstava gigantografij G. Assirellija do 14. t. m.

Zaradi velikega zanimanja bo razstava barvnih gigantografij znanega goriškega fotografa Assirellija v Kulturnem domu odprta še nekaj dni. Prvotno določen rok odprtja razstave poteče danes, razstava pa bo na ogled še do srede, 14. t. m.

Obsežno razstavo v spodnjem in zgornjem preddverju Kulturnega doma si je doslej ogledalo preko tisoč ljudi.

Kakor smo v našem dnevniku že poročali, je na otvoritveni slovesnosti, ki je bila 29. oktobra, mojstra Assirellija predstavil prof. Jožko Prinčič, sam navdušen ljubitelj fotografske umetnosti.

Prinčičev govor tokrat v celoti objavljamo:

"V fotografskih dogajanjih v goriški pokrajini v sedemdesetih in osemdesetih letih je Giuseppe Assirelli prav gotovo ena osrednjih osebnosti. Assirelli je s svojo aktivnostjo neposredno vplival na vsestranski pretok fotografskih idej in informacij na goriškem območju, tostran in onstran meje.

S fotografijo se je Assirelli pričel ukvarjati že v mladih letih, nakar je leta 1977 v Gorici odprl fotografski atelje. Razstavljal je na številnih samostojnih in skupinskih razstavah, tako lokalnih kot mednarodnih. Za svoja dela je prejel več kot 400 nagrad in priznanj, sicer pa je sodeloval tudi pri fotografski dokumentaciji v pomembnih krajevnih publikacijah. Leta 1984 mu je italijansko strokovno združenje podelilo naslov mojstra fotografije.

Giuseppe je izvirni fotografski ustvarjalec, vsebinsko raznolik in občutljiv ter s smislom za tehnične novosti in za nenehno iskanje novih oblik izražanja.

Prve uspehe v italijanskem in mednarodnem merilu je dosegel s posnetki v črno-beli tehniki. Najraje upodablja človeške figure, ki izstopajo iz ozadja. Izogiba se sivim mehkim tonom in z uporabo temnejših nians poudarja svetlobne kontraste. Z zanesljivim obvladanjem postopkov pri razvijanju filma in pri povečevanju omogoča svojstven pogled v sodobno stvarnost, pri čemer ima njegov zelo raznolik prikaz ambientov in oseb tudi dokumentarno vrednost.

Bistven napredek predstavlja pri Assirelliju prehod na barvno fotografijo. Odtiski barv, ki so bistvene sestavine ambienta, mu postanejo novo izrazno sredstvo. Neobremenjen s fotografskimi stereotipi dokazuje svojo fotografsko univerzalnost.

Spomnili bi se na posnetke tako iz normalne kot iz ptičje perspektive naravne ter kultivirane pokrajine, kjer s prečiščeno likovno ureditvijo in močnim fotografskim izrazom ustvari nenavadne, zanimive, vendar nedeformirane fotografije. Barvitost svojih izdelkov rad poveča z uporabo kontrastnih barv in z igro protisvetlobe.

Njegova trenutna faza ustvarjanja so gigantografije, s katerimi se tudi predstavlja na tukajšnji razstavi. Gre v glavnem za figuralno fotografijo, za portrete v studiu večje dimenzije, ki so kombinirani s krajinskim ali predmetnim ozadjem. Pogostokrat mu z uporabo stare fotografske aparature in ob uporabi sodobnega občutljivega fotografskega materiala uspe prikazati za fotografijo izjemno plastičnost portretiranih figur. Podoba portretiranca in ozadja zna spojit v mehko, nežno barvno celoto. Tudi izbrano ozadje odlično prispeva k likovni in vsebinski moči posnetka. S primerno izbiro, postavitvijo, obleko in izrazom portretirancev dobi svojoče s slikarskim ali umetnim ozadjem in ustvari novo likovno celoto. Tudi če se drugi plan izgublja v neostri, iz njega sijajo kontrastne barve, ki prispevajo k izraznosti figure."

Jezikovne tečaje organizira Filologica friulana

Za celostno obvladanje tudi pisne furlanščine

V prihodnjih dneh se bo pričel tečaj furlanskega jezika, ki ga prireja furlansko filološko društvo "G. I. Ascoli" iz Gorice. Tečaj, ki bo istočasno potekal tudi v Vidmu, Čedadu, Huminu in Buii, so uradno predstavili prejšnjo soboto na sedežu društva v Ul. Bellini. Predstavitve sta se med drugim udeležila tudi predsednik društva poslanec Alfeo Mizzau in pesnik ter pisatelj Aurelio Cantoni. Zanimivo pobudo je najprej pozdravil pokrajinski odbornik za kulturo Giovan Battista Panzera, ki je poudaril pomembnost takšnih tečajev, ki stremijo po ohranitvi jezikov in kultur, ki so od nekdaj na našem področju. Sledil je poseg predsednika Mizzaua, ki je med drugim povedal, da je prav jezik simbol prostosti nekega naroda. Kdor se ne more pogovarjati v materinem jeziku, ta prav gotovo ni prost človek, je dejal Mizzau. Obrazložil je tudi namen tečaja, ki naj bi nudil vsem, predvsem mlajšim osebam, dobro podlago za pisanje in branje furlanščine. Preveč je namreč oseb, je še dodal, ki obvladajo le pogovorno furlanščino, ne znajo pa v tem jeziku pisati in brati.

Predsednik je sledil pesnik in pisatelj Aurelio Cantoni, ki je že pred leti priredil podoben tečaj v Vidmu. Can-

toni je na zelo preprost in duhovit način obrazložil izvor furlanščine, ki jo vsi vse preveč tolmačijo le kot kmečki jezik.

Nato so poslušalcem podrobneje predstavili program tečaja. Podrobnejše informacije nudijo interesantom na sedežu društva v Ul. Bellini 3 v Gorici.

Cvetje in ptice iz močvirja

V torek, 13. t. m., ob 18. uri se v knjižnici "Falco Marin" v Gradežu nadaljuje ciklus predavanj, ki jih prireja odborništvo za kulturo gradeške občinske uprave, na temo "Fiuri e svuli del palù" (Cvetje in ptice iz močvirja). Gre za serijo šestih srečanj z univerzitetnimi profesorji in izvedenci, ki bodo skušali podati poglobljeni oris okolja in naturalističnih aspektov gradeške lagune. V torek bo o biologiji lagune, ribištvu in ribogojništvu spregovoril prof. Giuliano Orel, ki je član oddelka za biologijo na tržaški univerzi. Predavanja bodo še 15., 20. in 30. novembra. 20. novembra pa bo voden obisk v Val Cavanata.

V knjižnici Damir Feigel poteka strokovni tečaj za knjižničarje



V prostorih knjižnice Damira Feigla v Ul. Croce je v teh tednih kar se da živahno, saj skoraj ne mine dan brez prireditve, predavanja ali tečaja. V knjižnici se odvija dvakrat tedensko tečaj slovenščine za pripadnike večinskega naroda, ki ga prireja Kinoatelj in Kulturni dom, občasno so na

sporedu otroške urice, pred začetkom je tečaj SDZPI za vodilno osebo, pred nekaj dnevi pa se je začel tudi tečaj o knjižničarstvu, ki ga prireja Narodna in študijske knjižnice iz Trsta in uprava goriške slovenske knjižnice s finančnim kritjem deželnega nadzorstva za kulturo in izobraževanje.

K tečaju se je prijavilo enajst slušateljev, večinoma študentov oz. mladih, ki so že knjižničarji ali pa se zanimajo za zaposlitev v kaki knjižnici. Doslej so bile prve tri od skupnih štirinajst lekcij, ki se bodo zvrstile do 23. novembra. Tečajniki imajo možnost spoznati osnove knjižničarstva in arhivistike oz. dopolnjevati svojo izobrazbo na tem področju. Predavateljska zasedba je namreč zelo kakovostna: posamezne lekcije vodijo knjižničarji iz Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani, iz Goriške knjižnice Francesca Bevka v Novi Gorici ter Državne in mestne knjižnice v Gorici. Snov, ki jo bodo zajela predavanja, obsega zgodovino knjige in knjižnic, njihovo delovanje, katalogizacijo, klasifikacijo, bibliografijo, nabavno politiko in zaščito knjižnega gradiva, pa še knjižničarsko zakonodajo in organizacijo knjižnic v Italiji ter probleme in perspektive pri delovanju knjižnic tako v slovenskem prostoru, kot v deželi Furlaniji-Juljski krajini in Italiji nasploh. Tečajniki bodo na koncu prejeli potrdilo o opravljenem tečaju.

Na sliki (foto Marinčič) slušatelji na knjižničarskem tečaju.

pismo uredništvu - pismo uredništvu - pismo uredništvu

Soški park ni samo stvar načrtovalca

Prejeli smo s prošnjo za objavo.

"Že dolgo je govor o urejanju krajskih parkov, oziroma zaščitenih območij. Pobude so prišle iz različnih smeri, prve ukrepe z urbanističnega vidika pa je doslej v glavnem sprejela le Dežela. Naslednje korake naj bi naredile občine, gorske skupnosti in pokrajine. V praksi se je pokazalo, da občine zelo počasi in z velikimi težavami — morda tudi zaradi kopice drugih, bolj nujnih vprašanj — uresničujejo smernice deželne politike glede varstva okolja in njegovega ovrednotenja.

Izkušnje niso najboljše, vsaj kar zadeva Goriško, vendar to ni razlog, da ne bi nadaljevali. Toliko bolj, ker neaktivnost občin sili v iskanje drugih in drugačnih rešitev. S preprosto besedo povedano: česar ne uspejo uresničiti občine, kot osnovne ustanove na teritoriju, naj bi izvedla Dežela. Nevarnost takih rešitev je pač v tem, da bomo zaščiteni območja dobili z vrha, oblika zaščite pa bo seveda določena (vsiljena). Take rešitve menimo, da niso najboljše in niti ne odgo-

varjajo težnjam po vse večji demokratizaciji.

Območje sovojenjske občine pobježe zadevata dva načrta s področja varstva okolja: načrt ureditve kraškega parka in načrt ureditve soškega, rečnega, parka.

Glede kraškega parka je bilo v zadnjem času nekaj vesti zaslediti v časopisih, že nekaj mesecev pa ni nobene vesti glede Soškega parka.

Glede slednjega, ki zajema tudi območje nekaterih drugih občin, je sovojenjska občinska uprava že lani sprejela sklep o poveritvi načrtovanja in tudi formalno obvezo, da bo načrt odobren do konca leta 1991.

Prepričani smo, da je pri oblikovanju načrta potrebno — predvsem zaradi daljnosežnih posledic — sodelovanje vseh komponent občinske skupnosti in nikakor ni mogoče načrtovanje prepustiti zgolj poverjenemu strokovnjaku ali ozki skupini ljudi.

Občinski svet je zadevni sklep, namreč sklep o začetku načrtovanja, odobril že lani, v začetku marca pa nalog tudi pismeno poveril načrtoval-

cu. Od tedaj je minilo že precej mesecev ter popoln molk o tem za celotno sovojenjsko in nasploh širšo skupnost nas upravičeno zaskrblja.

Predstavniki zelenih namreč želimo sodelovati pri oblikovanju načrta ter želimo tudi slediti celotnemu postopku. Zato ker menimo, da zadeve ni mogoče avtomatično prepustiti načrtovalcu, ali pa načrt pripraviti po vzorcu podobnih načrtov za že obstoječe parke. Ne želimo biti postavljeni pred izvršeno dejstvo.

Prepričani smo nadalje, da je še kako potrebno sodelovanje tudi drugih društev in organizacij (gospodarskega združenja, obrtnikov, gostincev, kmetov) in tudi posameznikov. Koristna in potrebna je primerjava in seznanjanje z izkušnjami drugih uprav, zlasti kar zadeva vinkulacije za gospodarske objekte, možnosti izrabljanja kmetijskih zemljišč, sečnje in drugih tradicionalnih dejavnosti na področju bodočega parka.

Upamo, da še ni prepozno, čeprav bi morala občinska uprava, na podlagi konvencije z načrtovalcem, že raz-

polagati z gradivom prve in druge stopnje. Odobritev teh dveh delov načrta je pogoj za nadaljevanje, oziroma dokončanje celotnega projekta.

Upamo, da bo občinska uprava vsaj zdaj zadevo prevzela v svoje roke, zavadejoč se pomena takega posega in pritegnila k sodelovanju vse družbene dejavnike. Seveda tiste, ki jih stvar zanima.

Razčistiti bi bilo treba, menimo, tudi nedorečenosti s področja pristojnosti med Občino in Pokrajino (mimo-grede, Pokrajina si prevzema vlogo koordinatorja) ter med Občino in Kraško gorsko skupnostjo.

V razpravi ob sprejemanju načelne-ga sklepa o začetku načrtovanja Soškega parka je bilo izrecno omenjeno, da bo zaradi pomena takega prostorskega posega, nujno potrebno sodelovanje čimširšega kroga občanov, predstavnikov društev itd.

Vsekakor odslej zeleni ne želimo biti več izločeni ob oblikovanju tako pomembnega načrta.

Skupina zelenih Sovodnje

Reklamna fotografija

Pokrajinsko odborništvo za šolstvo prireja v sodelovanju z zadrugo Mitt tečaj reklamne fotografije, ki se bo odvijal v Gorici od 12. novembra do 1. decembra. Namen tečaja je ponuditi mladim možnost spoznavanja fotografske umetnosti in obrti ter jim morda s tem odpreti pot tudi k poklicni uveljavitvi na nedvomno zanimivem področju.

Tečaj bo obsegal dvanajst srečanj. Prvih deset bo v dvorani palače Tasso na gradu (sedež pokrajinskih muzejev) in bodo namenjena spoznavanju fotografske tehnike. Ob tem bodo obravnavali tudi druga področja vizualne komunikacije kot so videoreprodukcije in druge audiovizualne oblike sporočanja. Zadnji dve srečanju bosta v ateljeju poklicnega fotografa.

Tečaj koordinira Mauro Sabadini, predaval bo Gian Paolo Allegri, kot poklicni fotograf pa sodeluje Cesare Genuzio. Število tečajnikov bo omejeno (največ 20). Interesenti se lahko prijavijo na sedež zadruge Mitt, Koroza Italia 56, tel. 536320.

Včeraj izžrebali pare osmine finala pokala UEFA Inter - Partizan (BG)

ZUERICH — Slabo se je končalo za Atalanto, žreb je bil sprejemljiv za Inter in Romo, ugoden za Bologno. Taki so bili komentarji predstavnikov italijanskih ekip po včerajšnjem žrebu parov 3. kola pokala UEFA. Jugoslavija ima samo eno ekipo v tem pokalu, beograjskega Partizana, ki se bo pomeril prav z Interjem: »Ne težje, ne lepše«, so bile prve besede trenerja beograjskega moštva Miloša Milutinovića, ki je dodal, da v 3. kolu ni več skromnih

nasprotnikov. Njegova logika je enostavna: če se že mora srečati s težkim nasprotnikom, je še najbolje, da se to zgodi čimprej. »Inter mora biti izziv za mlado ekipo Partizana,« je še povedal, »Italijani imajo igralce svetovne klase, proti katerim morajo naši dobiti pravo inspiracijo. Na terenu ne igrajo imena, temveč je važna trenutna forma. Eno pa je gotovo: stadion bo poln.«

Kot smo dejali, je pri Interju vladalo zmerno zadovoljstvo. Manj so bili zadovoljni s tem, da morajo prvo tekmo igrati doma: »Morali si bomo zagotoviti tak izid,« je menil Trapattoni, »ki nam bo zagotavljal, da bomo lahko mirne duše šli v Beograd, kjer nas čaka težak ambient.«

Zmeren optimizem je vladal pri Romi. Viola je priznal, da so si navsezadnje želeli francoski Bordeaux.

Nič kaj veselo ni bilo v taboru Atalante, ki se bo srečala s Kölnom. Pri Atalanti so upali na Monaco, Bordeaux ali Admiron. Sedaj lahko le računajo, da v gosteh iztržijo neodločen izid in si vse možnosti »zaigrajo« doma.

Navdušen pa je bil predstavnik Bologne, Bernardoni. Avstrijska Admira naj bi bila med najskromnejšimi nasprotniki: »Če bo šlo tako naprej, se bomo znašli v finalu, kot lani Fiorentina.« Tako ali drugače, Italijani so lahko zadovoljni vsaj zaradi ene stvari: da jim žreb ni zagodel in jih ni postavil enega proti drugemu.

Ivanišević prisiljen k odstopu

LONDON — V četrtfinalu teniškega turnirja v Wembleyju je Jugoslovan Goran Ivanišević zaradi prehlada odstopil v 1. setu srečanja proti Švicarju Hlaseku. Slednji je vodil s 4:1. V polfinalu pa se je uvrstil Italijan Nargiso, ki je s 6:3, 3:6, 6:3 premagal Šveda Larssona. Odstopil je tudi zmagovalac ameriškega opena, Pete Sampras.

Dirka tris

MILAN — Zmagovita kombinacija dirke tris je ta teden 13-15-7. Dobitniki so bili 314, prejeli pa bodo po 3.579.500 lir.

TAKO V OSMINI FINALA

- Bröndby (Dan.) - Bayer Leverkusen (Nem.)
 - Inter (It.) - Partizan (Jug.)
 - Roma (It.) - Bordeaux (Fr.)
 - Admira Wacker (Av.) - Bologna (It.)
 - Anderlecht (Bel.) - Borussia Dortmund (Nem.)
 - Vitesse Arnhem (Niz.) - Sporting Lizbona (Por.)
 - Köln (Nem.) - Atalanta (It.)
 - Torpedo Moskva (SZ) - Monaco (Fr.)
- Prva srečanja bodo 28. novembra, povratna 12. decembra.

Včeraj ga kratkoma ni bilo na treningu Maradona se še »zabava«

NEAPELJ — »Telenovela« z Maradono se nadaljuje. Včeraj ga ni bilo na treningu, na katerem pa se je pojavil predsednik Napolija Ferlaino. Slednji je potrdil, da bodo proti igralcu ukrepali, kot so že napovedali, morda pa bodo zahtevali tudi povračilo škode, ki ga njegovo početje ima na ugled društva. Če se bo Maradona danes pridružil ostalim, bo trener Bigon (ali pa zdravnik) odločil, ali bo tudi gral. Ko ga je lani društvo suspendiralo in povabilo trenerja, naj ga za tekmo proti Wettinenu ne pošlje na teren, je Maradona reagiral, češ da ukrep ni v skladu s pravili in je zahteval razveljavitev pogodbe. Da bi se temu izognili, so »tehnično« izbirali formalno prepustili Bigonu.

Falcio vse bolj zaskrbljen

SAO PAULO — V prijateljskem nogometnem srečanju sta se Brazilija in Čile, kljub velikemu naprežanju Brazilcev, razšli pri neodločenem izidu brez gola. To je četrta tekma Brazilije (prva doma) pod vodstvom Paola Roberta Falcia, ki pa je dokaj zaskrbljen: dosegel je le dva neodločena izida in doživel dva poraza, njegovo moštvo pa je dalo en sam gol, a kar petkrat je moralo po žogo v lastno mrežo.

V Kopru danes gostuje Zadar

KOPER — Danes bodo v 3. jugoslovanski nogometni ligi odigrali 14. kolo, v katerem sta v ospredju derbija, v katerih slovenska predstavnika načrtujeta popoln izkupicek. Na Bonifiki gostuje vodilni Zadar. Drugi derbi bo v Petrinji, kjer gostuje Maribor Branik. Presenečenje zadnjih kol, Izola, gostuje v Sinju, kjer praktično nima kaj izgubiti, lahko pa veliko dobi. Tekme bodo ob 14.00. (Kreft).

Drevi v gosteh pri Teorematouru v Areseju Emmezeta z novim tujcem

VIDEM — Videmski košarkarski A-2 ligaš Emmezeta bo danes v anticipirani tekmi 9. kola igral v gosteh v Areseju, proti Teorematouru. Prvič bo nastopil Henry Turner, ki je skupaj z Whitejem novi tujec v videmskih vrstah. Po TV pa si bomo ob 18.00 lahko ogledali prenos 2. polčasa anticipiranega srečanja 9. kola A-1 lige Filanto - Clear.

Dino Radja v nedeljo še ne bo igral

RIM — Center rimskega Messaggiera, bivši košarkar sedaj že bivše Jugoplastike, Dino Radja, tudi v nedeljo v Vareseju ne bo še igral. Radja si je pred časom poškodoval nogo, a trener Bianchini očitno noče nič tvegati in ga bo verjetno na parket poslal v prihodnjem domačem srečanju proti Panasonicu.

Evropska košarkarska liga morda leta 1992

ZAGREB — Leta 1992 bodo morda uvedli evropsko košarkarsko ligo po zgledu ameriške NBA, kar bi v bistvu pomenilo uvedbo profesionalizma. To je včeraj izjavil glavni tajnik mednarodne košarkarske zveze Borislav Stanković. V ligi bi nastopalo 24 najboljših ekip iz Belgije, Velike Britanije, Francije, Nemčije, Grčije, Izraela, Italije, Nizozemske, Španije, Švedske, Švice in Jugoslavij. Te ekipe zato ne bi več igrale v svojih državnih prvenstvih. Stanković je pojasnil, da bi z uvedbo profesionalizma igralcem priznali isti status kot ga imajo košarkarji v NBA. Nadalje ne bi več igrali pokala prvakov in pokala pokalnih zmagovalcev, ostal pa bi Koracev pokal. Tudi sistem igranja bi bil v bistvu isti kot v NBA. Prvak bi se nato v superfinalu pomeril z zmagovalcem turnirja NBA, medtem ko bi zadnje 4 uvrščene nadomestile prve 4 uvrščene ekipe iz Koracevega pokala.

V 3. kolu ženske namiznoteniške B lige Krasovke v Bocnu

ŽENSKA C LIGA

Nič rožnato ni za Kras Activa v ženski C ligi. Po 2 porazih se bo v 3. kolu doma srečala v derbi-tekmi s Chiadinom, ki je v prejšnjem kolu presenetljivo premagal bocenski Recoaro. Butelli, Spezigu in Polli bodo nasprotnice naših v tem kolu. V C ligi, in to je novost letošnjega prvenstva, tekmujejo drugače kot v ostalih državnih ligah, in sicer po Davisovem sistemu. Ekipo sestavljata dve igralki, ki se srečujeta posamezno in tudi v dvojicah, ki so v tem primeru največkrat odločilne. V skupini, v kateri je Kras Activa, je 6 ekip, ki so več ali manj izenačene, zato bo prvenstvo še zelo zanimivo. Krasovke imajo kot cilj obstanek.

Pokrajinski turnir za nižje srednje šole

Najmlajši krasovci bodo danes zaposleni na pokrajinskem turnirju za nižje šole, ki bo na COŠ Conti v Trstu. To je ena redkih priložnosti za igralce, ki še niso vključeni v državno namiznoteniško zvezo, da svoje znanje preizkusijo tudi na tekmovanju. Zato gre vsa zahvala organizatorju in sodniku Pianiju. Danes bodo tekmoval deklice, prihodnjo soboto pa fantje. Kras bo s svojimi igralkami (Daša Bresciani, Ketty Furlan, Nataša Grom, Tjaša Guštin, Jasmin Kralj, Nataša Milič, Nina Milič, Martina Milič, Jana Obad in Kristina Stubelj) prav gotovo poskrbel za najbolj številno udeležbo. Štiri najboljšje s turnirja se bodo uvrstile v deželno fazo. (J. J.)

Še o turnirju v Miljah

Na namiznoteniškem turnirju »Milje '90« v priredbi društva CCM Nazario Sauru sta med pionirji nastopila tudi mlada borovca, brata Petelin. Marko je z 2 zmagama v 5 dvobojih zasedel 3. mesto, a Mitja peti. Nastopilo je 6 tekmovalcev.



Krasova ekipa (M. Simoneta, P. Santini, V. Milič in R. Paoletič), ki je osvojila državni naslov Intercas.

Jutri maraton v Nabrežini

Številno zastopstvo tudi iz Slovenije

Jutri zjutraj bo na tržaški planoti običajno tekmovaljevanje v maratonu, ki bo tudi za deželno prvenstvo. Start bo na trgu v Nabrežini ob 9. uri, tekači pa bodo tekli do Bazovice in nazaj.

Zaradi lepega vremena se obeta dobra izvedba maratonskega teka, čeprav je nekaj preko 42 km dolga proga dokaj težka. Teki se bo udeležilo tudi številno zastopstvo iz Slovenije in Hrvaške. Vseh udeležencev bi moralo biti med 80 in 100, med njimi tudi precejšnje število žensk. 10 minut za maratonom bo startal mali maraton (21 km), ki bo iz pokrajinske ceste zavil v Briške in se nato vrnil na isto cesto ob mogometnem igrišču Primorja. Maleda maratona se običajno udeleži nekaj nad 100 tekačev in tekačic. Tekmovaljevanje prireja atletski klub Marathoni iz Trsta. (kb)

obvestila

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da se bo letošnji tradicionalni šahovski turnir za osnovnošolsko olimpiado začel v Borovem športnem centru danes, 10. t.m., ob 15. uri. Vsi nastopajoči morajo prinesiti s seboj svojo lastno šahovnico.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST
vabi vse člane in simpatizerje na martinovanje ki bo jutri, 11. t. m., v Spodnjem Tarbiju v Beneški Sloveniji. Odhod avtobusa s Trga Ulpiano v Trstu ob 8. uri in iz Sesljana ob 8.20. Vpisovanja v uradu ZSSDI Ul. sv. Frančiška 20, tel. 740304. Informacije dobite pri Aleksiju Civardiju (tel. 415336).

PLANINSKA ODSEKA SZ SLOGA IN SK DEVIN
vabita na martinovanje jutri, 11. t. m. Odhod iz Praprota ob 13. uri preko mejnega prehoda Gorenjsko na Trstelj (664 m). Družabnost in večerja v gostilni Tabor v Vojšnici. Za rezervacije Bruno Škerk (tel. 200236) in Viktor Stoper (tel. 226283).

ZSSDI
obvešča, da bo v ponedeljek 12. t. m. ob 20.30 na sedežu ZSSDI Ul. sv. Frančiška 20 seja meddruštvene smučarske ekipe MZSTE.

JADRALNI KLUB ČUPA
vabi člane in prijatelje na društveno večerjo, ki bo v soboto, 24. t. m., ob 20. uri v restavraciji Sardoč v Prečniku. Prijave se sprejemajo pri Optiki Malan na Opčinah tel. 213957 ali v trgovini Bavcon v Gorici tel. 31662.

Naše enajsterice v jutrišnjem kolu v treh nogometnih amaterskih prvenstvih

V ospredju derbi 2. AL med Vesno in Primorjem

1. AMATERSKA LIGA

JUVENTINA - PRO FIUMICELLO

V Gorici (na stadionu Baiamonti) bodo jutri odigrali eno najvažnejših tekem 8. kola v 1. amaterski ligi. Vodilna Juventina bo namreč gostila ProFiumicello, ki ji na razpredelnici sledi s točko zaostanka. Ze zaradi tega se jutrišnje srečanje obeta izredno zanimivo in možen je vsak rezultat. Povedati pa gre, da so jutrišnji gostje Standrežcevi v rahli krizi in to so potrdili prav prejšnjo nedeljo, ko so pred domačim občinstvom morali prepoznati premoč Pro Cervignana.

To pa ne sme zaslepiti gostitelje, ki bodo morali nadaljevati na poti, ki so jo doslej ubrali, in zaigrati povsem odločno. Trener Campi bi moral imeti na razpolago vse igralce z izjemo Tullia Bastianija, ki je zaradi štirih opominov izključen za 1 kolo.

2. AMATERSKA LIGA

VESNA - PRIMORJE

Čeprav igrata ekipo v amaterskih prvenstvih Vesna 26, Primorje pa 28 sezon, bo jutrišnji le 22. prvenstveni derbi med kriško in proseško enajsterico, ki sta se prvič srečali v sezoni 1966/67. Za ljubitelje statistik naj omenimo, da smo v tisti sezoni poleg dveh napovedanih derbijev bili priča še tretjemu. To je bila namreč odločilna tekma na nekdanjem igrišču Ponzi-ane (30. 4. 67) za prestop v 2. AL. Ekipe sta namreč končali prvenstvo 3. AL na prvem mestu lestvice z 31 točkami. Odločilni derbi je osvojila Vesna z 2:1, ki je napredovala v 2. AL. Prav zato v naslednji sezoni ekipi se nista srečali. V sezoni 1968/69 pa sta ponovno igrali skupaj v 3. AL skupina L, in to sta bila obenem zadnja dva derbija Vesne in Primorja v okviru 3. AL. Vesna je tedaj napredovala v 2. AL in v sezoni 1970/71 so Križani bili že v 1. AL. Ekipe sta se tako ponovno srečali v sezoni 72/73 v 3. AL, nakar je sledilo v tej ligi še osem zaporednih derbijev vse do sezone 76/77, ko je Vesna izpadla v 3. AL, Primorje pa je takrat prvič napredovalo v 1. AL. Omeniti moramo, da prav glede izpada in napredovanja je botroval rezultat 15. derbija (29. 5. 77) na Proseku, ko si je Primorje z visoko zmago 4:1 v zadnji prvenstveni tekmi zagotovilo napredovanje v 1. AL, obenem pa obsodilo Vesno na izpad v 3. AL, kjer so Križani igrali zaporedoma dve sezoni. Do ponovnega derbija je tako prišlo v sezoni 79/80, vendar pa je takrat izpadlo v 3. AL Primorje. Ko pa se je naslednjo sezono proseška enajsterica vrnila med drugoligaše, je



S prvenstvene tekme v Repnu Kras - Medea.

(Foto Magajna)

Vesna napredovala v 1. AL in tu igrala tri sezone zaporedoma in prav po treh sezonah, ko se je Vesna vrnila v 2. AL, je Primorje izpadlo v 3. AL. Do naslednjega derbija je tako prišlo šele v sezoni 86/87, ki je bila nadvse uspešna za proseško enajsterico, ki se je po devetih sezonah ponovno vrnila v 1. AL, kjer je ostala dve sezoni. Vesna in Primorje sta se tako ponovno srečala šele v lanskem sezon.

Skupni obračun 22 derbijev (5 v 3. AL in 16 v 2. AL) je 8 zmag za Primorje 7 za Vesno, 6 derbijev pa se je končalo pri neodločenem rezultatu in tu bi omenili, da se je le eden in sicer sedmi (18. 3. 73) na Proseku končal brez gola. Skupno je padlo v teh derbijih kar 55 golov, od katerih jih je Primorje dalo 29, Vesna pa 26.

Kot zanimivost bi dodali, da so v prvih derbijih prevladovali Križani, v zadnjih osmih pa so bili v premoči Prosečani, ki so izbojevali 5 zmag in dva remija. Vesna je na Proseku zmagala le enkrat, in to 30. 9. 79, ko je derbi odločil močan prosti strel Vecchia (Vesna) izven kazenskega prostora tik ob koncu prvega polčasa.

Kako bo jutri, je težko napovedati. Prepričani smo, da bosta ekipi v Repnu dali vse od sebe.

MOSSA - GAJA

Gajevci bodo v gosteh pri ekipi, ki je sicer doslej le enkrat zmagala, niko-

li pa ni izgubila. V preostalih šestih tekmah je namreč Mossa igrala neodločeno (zadnje štiri tekme celo brez gola). To dokazuje, da razpolaga Mossa z zanesljivo obrambo, napadalcem s štirimi danimi goli gotovo niso blesteli. Mossa pa še vedno sodi med kandidate za napredovanje, ki ji je za las ušlo že lani, ko je končala prvenstvo na 3. mestu z 38 točkami.

Gajo torej čaka spet naporno gostovanje, čeprav bo trener Tremul tokrat imel na razpolago tudi Vengusta, Pangonija in Stranščka, ki so predsedeli kazen izključitve. Odsoten pa bo Balarin, ki se je v nedeljo v Farri lažje poškodoval.

ZARJA - MORARO

Zarji, ki je letos začela v velikem slogu (7 tekem 12 točk), ji za petami sledi prav jutrišnji nasprotnik Moraro, ki si je v sezoni 88/89 zagotovil napredovanje v 2. AL na račun Primorca. V odločilnem dvoboju med drugouvrščenimi ekipami 3. AL je namreč Moraro v Vižovljah (28. 5. 89) premagal Primorca 3:0 in si zagotovil prestop v 2. AL. Moraro je prijetno presenetil in da letos meri na napredovanje, je to jasno pokazal, saj ima na lestvici le točko manj od Zarje. Gostje so v nedeljo, kljub odsotnosti izključenega »bomberja« Diviacchiaja, nasuli Caprivri kar 5 golov. Moraro bo igral v popolni postavi in bi se verjetno zadovoljil tudi z neodločenim izidom. V taboru

Zarje pa vlada optimizem, saj je ekipa zares v dobri formi. Bo jutri Zarja utrdila položaj na vrhu lestvice kar s tremi točkami prednosti?

3. AMATERSKA LIGA

OPICINA - PRIMOREC

Po nedeljskem počitku gredo Trebenci v goste ekipi, ki je prav tako v nedeljo počivala, sicer zaradi razmočenega igrišča. Opicina, ki je bila lani velik tekmeč Gaje v boju za napredovanje, letos se ni izkazala in to daje nekaj upanja Trebencem, ki so s 4 osvojenimi točkami na spodnjem delu lestvice, kar seveda nihče ni predvideval in zato navijači Primorca upajo, da bo ekipa čimprej popravila položaj, kar pomeni, da že jutri računajo na točko.

S. ANDREA - BREG

Težka, vendar ne brezupna naloga, čaka tudi Brežane, saj S. Andrea predstavlja pravo presenečenje tega začetnega dela prvenstva. Tržačani so na drugem mestu lestvice, vendar le s točko več od Brega, ki to minimalno razliko upa jutri ohraniti. V Bregovem taboru vlada po zadnjih uspešnih nastopih (3 tekme 5 točk) dobro razpoloženje in to je predpogoj za nadaljnje dobre rezultate.

B. RUPEL

BEGLIANO - SOVODNJE

Sovodenjem jutrišnje gostovanje v Beljanu ne bi smelo predstavljati nepremostljive ovire. Modulovi varovanci se bodo namreč srečali s postavo, ki je doslej zbrala 4 točke, ki so sad prav tolikih neodločenih izidov.

Proti slabšem nasprotniku je nujno, da si sovedenjska postava zagotovi obe točki in s tem ohrani stik z vodilnimi. Spričo kakovosti napada ekipa predsednika Marjana Tomšiča ne bi smela imeti težav, da se proslavi na tem gostovanju.

MLADOST - KRAS

Po pekočem porazu, ki ga je doživela v srečanju proti Sovodnjam, se Mladost pripravlja na drugi slovenski derbi z željo, da popravi slab vtis iz prve tekme med slovenskima postavama. Mimo teh ugotovitev pa gre povedati, da se jutrišnje srečanje predstavlja kot izredno negotovo, saj gre za postavi, ki sta si, kar zadeva kakovost, dokaj enakovredni.

Točka prednosti Krasa na lestvici jasno kaže, da bo jutrišnja tekma odprta vsakemu rezultatu. Upajamo, da bo predstava na kakovostni ravni in da na srečanju ne bo prišlo do kakšnih nepotrebnih pretiravanj.

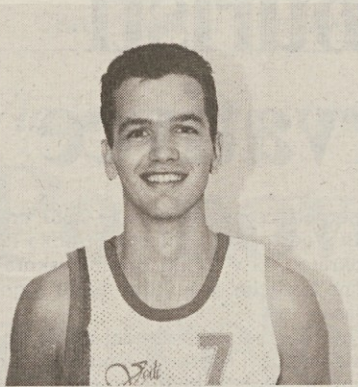
Drevi v 6. kolu košarkarske C lige v tržaški športni palači ob 21.00

Jadran TKB proti tržaški peterki

Drevi bodo Jadranovi košarkarji sprejeli v goste tržaško postavbo Solvay, s katero so se pomerili že v kvalifikacijski fazi tekmovanja Alpe-Jadran za drugo in tretjeligaška moštva.

Takrat so »modri bojevniki« odigrali prvo uradno srečanje v letošnji sezoni pred lastnim občinstvom in s prikazano igro tudi povsem zadovoljili glede na to, da je to bila prva preizkušnja v »prenovljeni preobleki«. Odtlej sta minila že dva meseca in Vatovčeva vrsta je v glavnem nastopala zadovoljivo, čeprav je bilo tudi nekaj »izjem«, na primer absolutno negativni nastop iz preteklega tedna v Roncadah. Nasprotno so tržaški košarkarji v uvodnem delu letošnje lige utrpeli niz porazov, tako da so bili vse do prejšnjega kola še brez točk, skupaj s Coneglianom, ki bo verjetno prevzel ne-hvaležno vlogo »pepelke« v letošnjem prvenstvu. Najbrž pa je po seriji neugodnih rezultatov nekaj »eksplozivno« med vrstami Jadranovega deželnega tekmeca, saj so Tržičani v 5. kolu nadkrilili moštvo Pierobon iz Padove in slavili svojo prvo letošnjo zmago z nadvse prepričljivim izidom 107:82.

Kaj se je zgodilo, da so Tržičani vsuli v koš padovske postavbe toliko košev, in izbojevali zmago s tolikšno razliko? Verjetno sta svoje prispevala ranjena čast in septani ponos, verjetno pa je, da so tudi v Tržiču končno uigrali moštvo, v katerem je kar trojica novih standardnih igralcev, ki so se iz objektivnih razlogov (beri poškodbe) svojim klubskim tovarišem pridružili nekoliko pozneje, tik pred



David Pregarc

začetkom lige ali pa, ko se je liga že začela. To je še razlog več zato, da se naši košarkarji lotijo drevesnjega deželnega derbija s primerno mero zbranosti in da ne jemljejo zgodnje jesenske tekme s Solvayem za merilo zmogljivosti nasprotnika, ki se bo verjetno še dodatno okrepil na novembrski miniorborzi in ki prav gotovo prihaja v Trst z namenom, da bi iztržil obe razpoložljivi točki. Za nameček pa bodo jadranovci skoraj gotovo igrali brez Davida Pregarca, ki zaradi bolečine v nogi ni treniral ves teden.

Tekma Jadran TKB - Solvay Tržič bo drevi v tržaški športni palači ob 21.00. (Cancija)

V promocijskem prvenstvu naši v tem kolu favoriti

V 3. kolu promocijskega prvenstva bodo vse naše ekipe zaposlene danes. Vodilni Kontovel bo imel težko nalogo, saj bo v gosteh igral s Ferroviarom, proti kateremu je lani utrpel prvi prvenstveni poraz. Po odlični sobotni tekmi nam je Igor Civardi takole dejal: »Zelo važno bo, da igramo brez podcenjevanja nasprotnika. Po sobotni zmagi smo sicer zelo motivirani, Ferroviario pa nas je v svoji telovadnici že lani presenetil, tudi ker je pri njih zelo težko igrati zaradi slabih košev in visoke temperature, ki prihaja od spodaj nameščenega bazena. Sicer pa mislim, da bomo zmagali.

Mlada postava Cicibone bo igrala ponovno na domačih tleh proti ekipi Orient Express. Playmaker Riki Simončič nam je dejal: »Zelo važno vlogo bo imela naša obramba in odbite žoge, saj je naša vrlina protinapad, ki se seveda možen le po obrambnih skokih. Vsilili bomo hiter tempo in upam, da bo odstotek pri metih boljši kot v prejšnjih tekmah.

Nabrežinski Sokol je po dveh derbijih še brez točk, zato bo v soboto proti CUS zaigral zelo odločno, saj si ne more privoščiti ponovnega poraza. Center Ivo Sedmak pravi: »Zelo si želimo prve zmage, zato sem prepričan, da bomo dali vse

od sebe. Nasprotnik je sicer soliden, vendar sploh ni nepremagljiv.

Bor Radenska bo v gosteh igral proti Libertasu, ki je morda najšibkejša ekipa v tej kategoriji, Andrej Pieri, strelec belozelenih, nam je dejal: »Prepričan sem, da bomo reagirali na dosedanja neuspeha. Glavni vzrok za slab začetek je predvsem v neuigranosti ekipe, kar pa bomo čimprej odpravili. V teku nekaj tednov bomo na zgornjem delu lestvice.

(V. Jogan)

MLADINCI

B SKUPINA

STELLA AZZURRA - BOR 74:80 (41:37)
BOR: Simončič 5 (1:4), Drockner 4 (0:1), Barini 6, Debeljuh 30 (10:11), Rudež 4, Schiulaz 5, Filipčič 3 (1:2), Pettiroso 4, Tomsčič 17 (2:5), Umer 2.

TRI TOČKE: Tomsčič 1

Na igrišču zadnjemvvršene Stelle Azzurre so naši osvojili drugo zmago v tem prvenstvu. Tekma kot taka ni bila lepa, spolzko igrišče pa je opravilo svoje. Borovci so ves čas zasledovali nasprotnika. Le na koncu so odločno zaigrali in zmagali. (A. Pavlica)

V ženski odbojarski C-1 ligi

Krstni nastop slogašic doma

V obnovljeni telovadnici srednje šole na Opčinah ob Sloga Koimpex opravila svoj krstni domači nastop v C-1 ligi. Po tesnem porazu v gosteh s Conadom iz Villorbe se bodo Peterlinove varovanke drevi (pričetek ob 18. uri) pomerile s padovskim Tregarofanijem. Še pred nekaj leti je ekipa tega društva igrala v A-2 ligi, nato je doživela dvojni izpad, lani pa je v C skupini C-1 lige zasedla končno 3. mesto. Poleti je društvo sklenilo dogovor o sodelovanju z mestnim tekmečem CUS, po katerem je temu klubu odstopilo svoje starejše odbojkarice, obdržal pa mladinke, ki naj bi jim na poti do obstanka v ligi pomagala veteranika Salvadego. Prejšnjo soboto je Tregarofani doma s 3:2 izgubil proti ekipi Vicenza Tre. Drevišnja tekma bo dober pokazatelj možnosti slogašic v letošnji sezoni.

Pred zelo pomembno preizkušnjo so tudi borovke, ki bodo gostovale pri ekipi Vicenza Tre. Ta šesterka naj bi bila celo med favoriti za napredovanje. Ob dveh izkušenih veteranah s prvotnega preteklostjo, ki sta letos prestopili k društvu, velja omeniti tudi odlično mladinko Maranovo. Plave se odpravljajo v Vicenzo z upanjem, da bodo ponovile briljantno igro s prvega nastopa v Trstu. Če bo tako, lahko presenetijo tudi danes.

V današnjem 2. kolu v deželnih odbojarskih ligah

Upanja v boljši razplet

Od naših sedmih deželnih ligašev v odbojarskih C-2 in D ligi jih bo v današnjem 2. kolu zaposlenih le šest (Soča Sobema v moški D ligi ne igra), od teh pa igrala doma le ženske vrste Agoresta Posojilnica Sovodnje in Kontovela. Nasprotniki, s katerimi se bodo naše šesterke pomerile, naj ne bi sodili med močnejše, zato lahko upamo v boljši izkupiček točk, kot smo ga zabeležili v uvodnih tekmah sezone.

Prvo kolo je potrdilo, da bo letos v moški C-2 ligi vladala izredna izenačenost. Niti ena tekma se ni končala s 3:0 in vsi trije novinci v ligi so zmagali! Skratka, tako kot že lani se obeja sezona polna senzacij. Zato je tudi težko napovedovati lahke zmage. Bor Agrimpex je na gostovanju pri novincu iz Povoletta favorit, toda gostitelj je zmagal prejšnjega tedna v Prati bržkone »vžgala«. Plavi bodo nastopili v popolni postavi in seveda računajo na zmago. Pomlajena Olympia (brez veterana Špacapana in odličnega Marassija) bo igrala v Fojdi pri Itelyju, ki je lani dosegel napredovanje za las. Prejšnjo soboto je Itely sredi Vidma premagal Volley Balla, a treba je reči, da je videmska ekipa letos precej oslabiljena, se pravi, da Goričani niso brez možnosti. Igralci Valprapora Imsa so se v uvodnem dvoboju s Crismarejem hudo »opekli«, zato se bodo skušali v Turjaku svojim navijačem oddolžiti. Tamkajšnji Libertas, ki je bil v C-2 ligo po repezački vključen le nekaj tednov pred pričetkom prvenstva, ne bi smel predstavljati nepremostljive ovire, čeprav je s povratkom Zanolle nekoliko okrepjen. Toda Petejanovi



Zavadlalova (Agorest posojilnica Sovodnje) je prebolela mrzlico

vi varovanci se morajo zavedati, da jih po lanskem odličnem prvenstvu (11 za-porednih zmag v povratnem delu) vsi imajo za favorite in igrajo proti njim s podvojeno močjo, zato je lahko vsakršno podcenjevanje nasprotnika zanje usodno.

V ženski C-2 ligi sta naši šesterki prejšnjo soboto precej razočarali, čaka jih torej popravni izpit. Agorest Posojilnica Sovodnje bo gostil solidni Martignacco, ki ga lahko uvrstimo med nevarnejše tekmece v ligi. Kljub temu, da zaradi mrzlice Zavadlalova in podajalca Brainjeva ta teden nista trenirali in je njun nastop vprašljiv, lahko pričakujemo prvi uspeh združene ekipe, ki ji še primanj-

kuje nekaj več uigranosti. Sokol Indules bo igral v Prati pri Pordenonu, Lani Prata za las ni izpadla iz lige. V Čenti pa je prejšnjo soboto doživela polom. V treh nizih je namreč zbrala samo 16 točk, v drugem celo nobene. Sokolovke so v tem tednu trenirale brez težav in upajmo, da se jim bo to obrestovalo.

Obnovljena postava Kontovela bo gostila novince v ligi Itasa Fiume Veneto, za katerega je značilno, da se kot meteor pojavlja v svetu deželne odbojke. Nekaj let se naglo vzpenja, nato pa ekipa razpade in društvo se praviloma izpiše iz lige. Prejšnjo soboto je Fiume Veneto s 3:1 premagal tržaško OMA, finalistko deželnega pokala. Kontovelke ga ne smejo podcenjevati!

MLADINKE

CUS - KONTOVEL 3:0 (15:5, 15:9, 15:2)

KONTOVEL: Pertot, Luxa, Regent, Kralj, Černe, Colja, Bezin, Bogatec.

Kontovelke so proti zelo solidnemu nasprotniku igrale nepovezano, mnogo pa je bilo tudi začetniških napak. Dekleta so solidno sprejemale, a so si žal tekmo pripravile zaradi velikega števila napak pri zaključevanju akcij.

Velasco v Majanu

Trener svetovnega prvaka Italije Julio Velasco bo danes in jutri predaval v fur-lanskem kraju Majanu. Danes bo od 15.30 do 18. ure govoril o psihološki pripravi ekipe, jutri zjutraj (od 9.30 do 12.00) pa o skupinski taktiki. Predavanji bosta v občinskem avditoriju.

Tekmovalni obračun Atletskega društva Bor je bil letos spet odličen, toda...

Za boljši uspeh treba povečati organiziranost

Z zadnjim dnevom oktobra se je sezona pri Atletskem društvu Bor dokončno iztekla; o njej smemo brez pretiravanja reči, da jo je po finančni in organizacijski plati društvo pričakalo povsem nepripravljenost. Taka, kot je bila, je za atlete in tehnično vodstvo pomenila težko cokliko, ki jo bo potrebno, če naj atletika v naši športni stvarnosti sploh še ostane, nemudoma odvreči. Potrebno bo takoj v lov na nove in sveže ideje. S to problematiko se ob izteku svojega mandata sooča odbor, ki naj bi stvari spravil v vsaj približen red na današnjem rednem občnem zboru. Če pravimo, da so tekmovalni uspehi odraz splošne urejenosti v nekem društvu, smemo hkrati trditi, da pri AD Bor, vsaj kar zadeva tekmovalne uspehe, od tega pravila nekoliko odstopajo: minula sezona je bila namreč ena najbolj uspešnih doslej! Zato se bomo s tem zapisom pomudili le pri oceni tehničnega dela v društvu. Če oadmislno številčno žalostno stanje članstva - priliva mladih skoraj ni, gre tako za nekakšno komorno atletiko - skopi podatki dokazujejo, da ima društvo generacijo zelo nadarjenih atletov, ki mora zoreti v urejenih razmerah, sicer bo to generacija zapravljenih priložnosti. Kvaliteta nekaterih že uveljavljenih atletov bo zdaj zahtevala bistveno večjo angažiranost, zato se bo moral preurediti in v zlasti okrepiti tudi tehnični štab društva. V nadaljevanju se pomudimo pri kratki oceni nekaterih najboljših.

CLAUDIA COSLOVICH

Claudia je daleč najbolj uspešen član društva. Že četrto leto jo trenira prof. Toplak iz Ljubljane. V svoji kratki karieri metalke kopja se je dela za preteklo sezono lotila zelo resno in z velikimi ambicijami, vsekakor večjimi od kasneje doseženih rezultatov. V njen trening so bila prvič uvedena sredstva za

razvoj moči, pri čemer sta se trener in trenutno vodstvo zavedala, da za mlado tekmovalko s kratkim tekmovalnim stažem to dejstvo na kratki rok ne zagotavlja nujno tudi takojšnjih rezultatov. Vendar s takim načinom dela, ki edini prej ali slej prinaša rezultate, ni bilo več mogoče odlašati, kajti možnosti napredka zgolj s talentom so se izčrpale. Claudia na dan trening v tej svoji prvi resni sezoni pač ni regirala optimlano, saj še ni bilo vzpostavljeno normalno razmerje med močjo in gibanjem, kar se kaže tudi v njenem letošnjem najboljšem rezultatu 47,58 m. S tem rezultatom zaseda v absolutni kategoriji 2. mesto v deželi. Kljub vsemu pa je bila minula sezona za Claudio, za društvo in za slovensko atletiko sploh izjemno uspešna: Claudia je postala podprvakinja na državnem mladinskem prvenstvu in kar trikrat je oblekla dres državne mladinske reprezentance! Delo z Claudio bo zahtevalo še večjo angažiranost trenerja prof. Toplaka, ki se bo pač moral delno odreči delu z mladimi, delu, ki ga vrsto let uspešno opravlja z vso strokovno avtoriteto.

IGOR SEDMAK

Igor je v pripravljalno obdobje za preteklo sezono vstopil poškodovan; poškodba se je vlekla kar do pomladi, zato je sezono pričakal le delno pripravljen. Od te sezone si je v svoji osnovni disciplini, troskoku, obetel najmanj uspešen nastop na absolutnem državnem prvenstvu, primerna uteha zanj pa je bil le uspeh na državnem prvenstvu za mlajše člane, kjer je z najboljšim rezultatom sezone 15,21 m osvojil 3. mesto. Igor je letos tudi prvič osvojil naslov deželnega prvaka, tako v daljnji, kot v troskoku, kjer je tudi najuspešnejši v deželi. Kljub opisanim uspehom in kljub težavam v pripravljalnem obdobju

pa smemo vendarle reči, da rezultatsko ni dosegel tistega, kar bi lahko. Kot je bilo iz testov razvidno, je bila zaradi pomanjkanja tehničnega treninga transmisija z moči na motoriko neustrezno nizka. Kljub zahtevnosti študija - Igor uspešno študira arhitekturo v Ljubljani - pa se je letošnje sezone pošteno lotil: 7 ali 8 treningov na teden naj bi končno ustvarilo pogoje za bistveno povečanje nivoja tehnične pripravljenosti. Za »projekt 16« - to je namreč Igorjev kratkoročni cilj - bosta letos skrbela M. Mikuž iz Postojne (tehnika in moč), strokovnjak za skoke, ki Igorju pomaga pri treningu v Ljubljani, in I. Pertot (aerobno in anaerobno delo), ki je tudi vodja projekta.

OSTALI

Med ostale sodi skupina mladih in nadarjenih atletov, ki se že uveljavljajo v deželnem merilu. Kar trije - Andrej Gelfi in Maks Černigoj v kopju ter Marko Sestan na nizkih ovirah - so bili poklicani v deželno reprezentanco. Tem trem sodita ob bok vsestrana in nadarjena David Bogatec pri dečkih in Federico Gelfi pri kadetih, ki sta v vrsti disciplin med najboljšimi v deželi. Tem mladim atletom bo razvoj omogočen na edini možni način, ki ga v društvu priznavajo - z vsestrano vadbo, za kar s svojim znanjem in izkušnjami jamčita trenerja Duško Švab in prof. Toplak. Prav Toplaku se društvo zaradi znanih težav ne more v nobenem primeru odreči Društvo pričakuje, da se bo tema dvema pri delu z mladimi po enoletni odsotnosti zaradi vojaščine pridružil še Alan Oberdan, kar naj bi pri delu s Claudio razbremenilo zlasti Toplaka.

Zato pravimo, da Atletskemu društvu Bor do zreslosti manjka resnejše delo na področju organiziranosti in financ.

I. PERTOT

domači šport

DANES

SOBOTA, 10. NOVEMBRA 1990

KOŠARKA

MOŠKA C LIGA

21.00 v tržaški športni palači: Jadran TKB - Solvay Tržič

PROMOCIJSKA LIGA

18.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom Gometal - Corridoni; 18.15 v Trstu, na 1. maju: Cicibona - Orient Express; 20.00 v Trstu, sola Da Vinci: Ferroviario - Kontovel; 20.00 v Nabrežini: Sokol - CUS TS; 20.00 v Trstu, Ul. della Valle: Libertas - Bor Radenska

DRŽAVNI KADETI

16.30 v Trstu, na 1. maju: Bor Radenska - Servolana

NARAŠČAJNIKI

16.30 v Trstu, Vrdelska cesta 23
Libertas A - Breg; 18.00 v Trstu, sola Da Vinci: Ferroviario - Bor

DEČKI

14.45 v Trstu, na 1. maju: Bor - Santos

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA B LIGA

18.00 v Bocnu: Recoaro - Kras Corium

MOŠKA B-2 LIGA

18.00 v Zgoniku: Kras - Alto Adige Bocen

ŽENSKA C LIGA

18.00 v Zgoniku: Kras Activa - Chiadino Trst

ODBOJKA

ŽENSKA C-1 LIGA

18.00 na Opčinah: Sloga Koimpex - Tregarofani PD; 20.30 v Vicenzi, Ul. Palemone: Vicenza Tre - Bor Elpro Cunja

MOŠKA C-2 LIGA

20.30 v Turjaku, Drevored Gramsci: Libertas Turriaco - Valprapor Imsa; 20.30 v Povolettu, Trg Libertà: Friuli - Bor Agrimpex; 20.30 v Faedisu, Ul. Cividale: Itely - Olympia

ŽENSKA C-2 LIGA

18.00 v Prati pri Pordenonu, Ul. Martiri della Libertà: Solvepi Prata - Sokol Indules; 20.00 v Sovodnjah: Agorest Posojilnica Sovodnje - Martignacco

ŽENSKA D LIGA

20.00 na Proseku: Kontovel - Itas Fiume Veneto

NOGOMET

UNDER 18

14.30 na Proseku: Primorje - Azzurra; 14.30 v Dolini: Breg - Opicina

NAJMLAJŠI

15.00 v Bazovici: Zarja - Opicina

CICIBANI

14.30 v Doberdobu: Mladost - Aris; 14.45 v Gorici, na Rojcah: Pro Gorizia - Sovodnje; 15.15 v Trstu, Ul. Conti: Esperia - Primorje; 15.45 v Trstu, na 1. maju: Bor - San Vito

MLAJŠI CICIBANI

15.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Fortitudo

ŠAH

OLIMPIADA ŠŠT

15.00 v Trstu, na »1. maju«: nastopajo učenci slovenskih mestnih OŠ.

JUTRI

NEDELJA, 11. NOVEMBRA 1990

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Pro Fiumicello

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Moraro; 14.30 v Muši: Mossa - Gaja; 14.30 v Repnu: Vesna - Primorje

3. AMATERSKA LIGA

14.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Pirmorec; 14.30 na Opčinah, Vill. Fanciullo: S. Andrea - Breg; 14.30 v Doberdobu: Mladost - Kras; 14.30 v Beljanu: Begliano - Sovodnje

NARAŠČAJNIKI

8.30 na Opčinah, Vill. Fanciullo: S. Andrea - Breg; 8.30 v Milajh: Fortitudo - Primorje; 10.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Zarja; 10.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Lucinico

NAJMLAJŠI

9.00 na Proseku: Primorje - Triestina

ZAČETNIKI

9.15 v Trstu, Sv. Sergij: Fulgor - Primorje; 9.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Itala San Marco B; 10.30 v Bazovici: Zarja - Altura

ODBOJKA

MLADINCI

11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Sloga

MLADINKE

11.00 na Opčinah: Sloga Koimpex - Altura; 11.00 v Dolini: Breg - Prevenire

DEČKI

9.30 v Trstu, Monte Cengio: CUS TS - Teknoprogres; 10.00 v Villi Vicentini; Ul. Duca d'Aosta: Vivil - Olympia; 11.00 v Trstu, Ul. Zandonai: Pallavolo TS - Sloga

KOŠARKA

DRŽAVNI KADETI

11.00 v Repnu: Kontovel - Polisportiva Largo Isonzo

DEČKI

11.00 v Trstu, Ul. Locchi: Stefanel - Sokol

MINIBASKET

TROFEJA JADRAN

V občinski telovadnici v Sežani: 15.00: Polet - Sežana; 16.30: Breg - Dom in Kontovel - Sokol.

POJUTRIŠNJEM

PONEDELJEK, 13. NOVEMBRA 1990

KOŠARKA

MLADINCI (1. SKUPINA)

18.15 v Vidmu, palača Carnera: APU Emmezeta - Jadran Farco.

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir, v SFRJ številka 7.000 - din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir, finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPL.

Mali oglaš: 950 lir beseda: osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sobota, 10. novembra 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

IFEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Hud poraz vladne stranke in gospe Thatcher v Bootlu in Severnem Bradsfordu

Na izrednih volitvah so laburisti popolnoma pregazili konservativce



Poražena premierka Margaret Thatcher

(Telefoto AP)

LONDON — Gospa Margaret Thatcher je doživela hud volilni poraz. Vladna stranka je namreč povsem propadla na izrednih volitvah v Bootlu in Bredfordu, kjer so morali imenovati dva poslanca v spodnjem domu. Laburisti so pregazili konservativce, vendar to še ni vse, saj je stranko gospe Thatcher premagala celo stranka liberalnih demokratov, ki jih je britanska premierka pred nedavnim označila kot »mrtve papige«.

Papige so bile očitno žive in prav gotovo zdrave, kot je dokazal uspeh liberalnih demokratov v Severnem Bredfordu. Kandidat David Ward si je zagotovil 25 odstotkov glasov, medtem ko je zmagovalc, laburist Terry Rooney, prejel 52 odstotkov glasov. Laburisti so zabeležili tudi sicer viden napredek, saj so na prejšnjih volitvah prejeli 42,8 odstotka glasov. Konservativcem so volilci izrekli le 6.048 preferenc, kar pomeni, da se je morala kandidatinja Joy Atkins zadovoljiti s 17 odstotki glasov.

Propad konservativne stranke je bil še vidnejši v Bootlu, kjer je bil izvoljen laburist Joe Benton. Zanj se je izreklo kar 78 odstotkov volil-

cev, za konservativce pa je volilo le 2.587 krajanov (za borih 9 odstotkov volilcev). Stranka liberalnih demokratov, ki v Veliki Britaniji skorajda nima politične tradicije, si je kljub temu zagotovila 2.216 glasov.

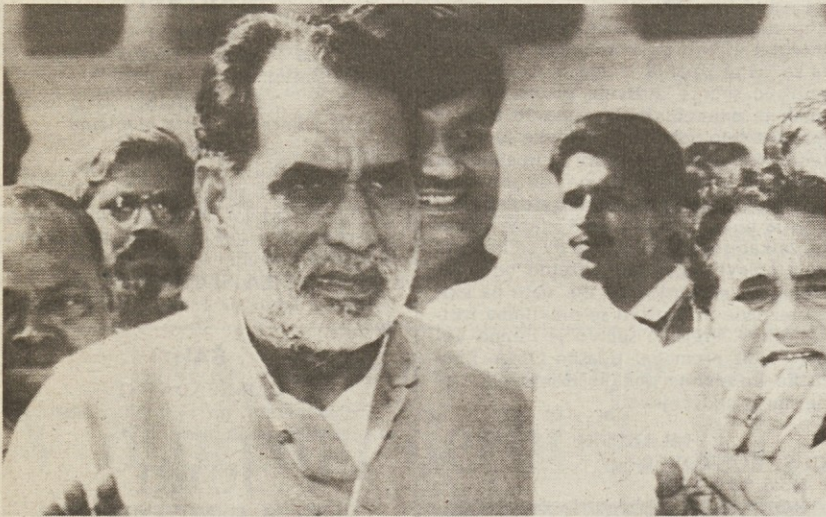
Gospa Thatcher bo morala sedaj nujno upoštevati mnenje volilcev, čeprav je šlo le za »rutinsko« nadomestilo dveh pokojnih poslancev. Nekateri vidni člani konservativne stranke so namreč ugotovili, da je stranka v izredno kritičnem trenutku. Gospa Thatcher ni več deležna popolne podpore kolegov, prav tako pa so pustili globoko sled odstopi Geoffreyja Howea in Michaela Heseltina. Čedalje več pa je tudi takih, ki zahtevajo na ves glas korenite spremembe na čelu stranke. Gospe Thatcherjevi bo očitno kmalu potekel »naravni« mandat, saj tokrat prav gotovo ne gre za površinsko krizo, pač pa za težave, ki imajo globoke korenine. Laburist in bodoči poslanec v spodnjem domu Terry Rooney je dejal, da mora Thatcherjeva odstopiti in to čim prej, sicer jo bodo konservativci kar sami »vrgli iz stranke«.

Pri Turinu v spopadu s policijo umrla Roma

TURIN — Na avtocesti Turin - Aosta se je v noči na petek pripetil krvav dogodek, v katerem sta umrla dva Roma.

S cestninske postaje v bližini Volpiana so policijo obvestili, da je na tem predelu avtoceste sumljiv kombi bele barve z rimsko registracijo, ki je prevažal staro želézo. Cestinarju sta se zdela sumljiva predvsem voznik in njegov sopotnik. Policisti so začeli zasledovati kombi in ko jim ga je uspelo ustaviti, so ugotovili, da je bilo v njem skupaj pet oseb, ki so se razbežale po bližnjih travnikih. Policisti so opozorilno ustrelili v zrak, bežeči pa so na ogenj odgovorili in s tem sprožili križno streljanje. Roma, ki sta jo skupila, nista bila oborožena, ostalim trem pa je uspelo pobegniti.

Indijski socialistični lider Šekar sprejel mandat za sestavo vlade



NEW DELHI — Indijski predsednik Venkataraman je poveril sestavo nove vlade socialističnemu liderju Candri Šekarju (na sliki AP). Šekar bo kot novi ministrski predsednik zaprisegel že danes, spodnji dom parlamenta pa bi mu moral izreči zaupnico 20. novembra. Šekar je sprejel predsednikovo vabilo za sestavo nove vlade, potem ko sta ga zavrnila tako Radživ Gandi kot lider hindujske stranke Advani. Socialistični voditelj bo lahko računal na 280 poslancev od skupnih 524, večinska kongresna stranka pa mu bo zagotovila le zunanjo podporo. Šekarju, ki je doslej kril le obrobne politične funkcije, je tako uspelo priti na čelo vlade. Do te funkcije pa se je prebil tako, da je povzročil razkol znotraj dosedanje vladne stranke, ki jo je vodil Sing. Vseh 56 »odpadnikov« koalicijske Janata dal bo novo vlado podprlo.

Po štiridesetih letih ga je doseglo maščevanje

VIADANA — »Iz Brazilije sem se vrnil, da ga ubijem,« je Giuseppe Bonfatti še ves iz sebe in umazan od krvi povedal karabinjerskemu maršalu, ki ga je ustavil ob truplu Giuseppea Oppicija. Gre za mračno zgodbo, ki sega tja v zadnjo svetovno vojno, ko je bil Bonfatti kot 20-letni fant v partizanih, Oppici, ki je imel dve leti več, pa med črnosrajčniki. Slednji je med fašizmom teroriziral vse vasi okrog Mantove in je baje tudi zažgal hišo Bonfattijevih. Po vojni se je Bonfatti izselil v Brazilijo, kjer je delal do pred kratkim, spomin na vojna leta in na fašistični teror pa je bil neizbrisen. In tako se je odločil, da se vrne v domovino in dokončno obračuna s človekom, ki mu je zažgal hišo. Po štiridesetih letih pa v vasi ni več poznal nikogar. Tako je začel krožiti po gostilnah spraševati po Oppiciju, češ da bi hotel kupiti hišo. Končno sta se Bonfatti in Oppici, ki ga ni spoznal, srečala. Šla sta na ulico, kjer je obsedeni Bonfatti povlekel izpod plašča kramp brez toporišča in z njim pokončal nekdanjega črnosrajčnika. Tako se je morda rešil more, ki ga je morila štirideset in več let, prav gotovo pa si je nakopal več let zavora.

Verska svoboda premagala cestni zakonik 2:0

ROCHESTER (Minnesota) — Vera je nepremagljiva in ameriški cestni zakonik ji prav nič ne more. Ugotovitev je morda nekoliko drastična, vendar se nanaša na dolgoletno bitko pripadnikov verske skupnosti amišev, katerih največja skupina živi v Minnesoti. Amiši zavračajo vse novosti in živijo, kot so živeli njihovi predniki, ki so se v 17. stoletju priselili v ZDA. Avtomobilov ne poznajo, saj se vozijo edino le s konjskimi vozovi, na katerih pa ni nobene oznake, niti mačjih oči, ki pa bi jih po ameriškem zakonu morali imeti vsa vozila, od ogromnih tovornjakov, ki hitijo po ameriških avtocestah do najmanjšega ročnega vozička.

Na sodišču so se amiši sklicevali na svojo biblijo, ki izrecno prepoveduje vse žive barve in tudi vse nove simbole. Sodišče je zadevo skrbno preučilo in v imenu verske svobode sklenilo, da se amiši lahko peljejo s svojimi vozovi brez mačjih oči, brez evidenčnih tablic, namesto žarometov pa lahko še naprej rabijo svoje leščerbe in noben prometni policaj jim ne bo mogel nič. Noben tožilec namreč ni mogel sodišču dokazati, da je svetloba leščerb posvem nezadostna in pravzaprav tudi nevarna.

Prelestna Gina



Mis sveta je tokrat doma iz Spartanburga v Severni Karolini. Brhkemu dekletu, ki je premagala kar 81 kolegic, je ime Gina Marie Tolleson (AP)

V jugoslovanski zunanji politiki predstavljajo posebno poglavje, da ne rečemo problem, odnosi z Vatikanom, bolj rečeno, ugibanja o tem, ali bo prišel papež kmalu na obisk v Jugoslavijo, ali ne. Odnosi z Vatikanom so sicer neoporečni in se krepijo v duhu konvencije, problem morebitnega prihoda Janeza Pavla II. pa ima še vrsto neznank.

Podoba je v glavnem takšna, da so stiki med Jugoslavijo, zlasti pa nekaterimi njenimi republikami, in Vatikanom vse bolj pogosti, dobesedno intenzivni, kar je seveda povezano tudi s političnimi spremembami v posameznih predelih, kljub temu pa možnosti obiska niso nič bolj zrele. Vatikanski radio namenja zadnje čase Jugoslaviji in njenim razmeram kar veliko pozornost, toda o morebitnem obisku papeža nikoli ne govori, pa čeprav je bil v zadnjem času papež nekolikokrat povabljen, če ne uradno, pa vsaj poluradno.

Vatikansko glasilo Osservatore romano pa po drugi strani prozorno vztraja na stališču (in kajpak pričakovanju), da bi se morale notranje razmere v Jugoslaviji urediti in da je v bistvu to tudi pogoj za obisk papeža. Skratka, vabila za obisk so zagotovo dobrodošla, uresničitev pa je odvisna od niza okoliščin, ki so tako rekoč notranje, jugoslovanske.

Zgodovina v zvezi s tem morebitnim obiskom je v glavnem znana. Kakor je z ene strani

Papež še ne bo tako kmalu uradno obiskal Jugoslavije

preprosta, tako je z druge nemalo zapletena, kakor je zapletena vsa jugoslovanska konstelacija. Tito je povabil papeža Pavla VI. na obisk v Jugoslavijo že leta 1973, ko je bil na uradnem obisku v Italiji. Kazalo je, da ne bo problemov, toda zdaj se ve, da je imel jugoslovanski predsednik, ko se je vrnil v Jugoslavijo, v zvezi s tem težave. Na eni strani mu jih je bržčas delala pravoslavna cerkev, na drugi pa hrvaška struja, ki je vztrajala na tem, naj bi papež z obiskom v Jesenovicu le potrdil, oziroma obsodil politiko kardinala Stepinca med vojno.

Vabilo je po Titovi smrti zopet prenesel papežu, tokrat Janezu Pavlu II., predsednik predsedstva Jugoslavije Cvijetin Mijatović. Tako v zvezni skupščini, kakor v vladi, so si baje bili enotni, da je zavlačevanje nepotrebno, pa tudi škodljivo, toda tudi v tem primeru ni šlo. Spet so se pojavili odpori, v glavnem z istih smeri kakor prej, ko je bil Tito še živ. Obisk je kajpak spet odpadel.

Pred dnevi sta papeža povabila Peterle in Tudjman, kajpak v Slovenijo in na Hrvaško. Vabilo je bilo srčno in iskreno, toda Vatikan uradnega odgovora še ni dal in ga najbrže tudi ne bo dal vse dotlej ne, dokler bodo razmere v Jugoslaviji takšne, kakršne so. Papeža je povabil na Hrvaško, ob 450. obletnici katoliške cerkve v tej republiki, tudi kardinal Franjo Kuharić, toda tudi to vabilo je v bistvu ostalo brez odgovora. Odgovori so sicer ljubeznivi, izražajo zanimanje papeža za katoliško cerkev in sploh razmere v Jugoslaviji, ne pa njegovega namena, da bi prišel kmalu na obisk.

Sodeč po tistem kar se sliši, vatikanski krogi v glavnem ocenjujejo ta vabila domala kot navivna. Z ene strani kajpak obstaja protokol, ki se ga Vatikan drži kar najbolj strogo in po katerem gre papež na obisk samo tedaj, ko ga povabi »osrednja oblast«. Z druge strani pa Vatikan navsezadnje objektivno ocenjuje, da razmere v Jugoslaviji zanesljivo niso godne za obiske te vr-

ste, tembolj ne, ker bi jih utegnil kdo tolmačiti kot vmešavanje in pritisk. Jugoslovanske razmere so Vatikanu še kako dobro znane.

Poluradni odgovor se za zdaj v glavnem glasi, da je papež tako rekoč »zaseden«, se pravi, da je njegov program potovanj pripravljen že vse do konca leta 1992. Kar seveda pomeni, da je domala iluzija pričakovati, da bi se pred tem časom odločil za obisk v Jugoslaviji, ki je vrh vsega država z mnogimi narodi, narodnostmi, verami in vsem tistim, kar iz tega izhaja. Takšno stališče Vatikana je konec koncev razumljivo.

K temu pa velja reči še tole: bilo je dogovorjeno (ko je bil Gorbačov v Rimu in pri papežu), da bo papež obiskal Sovjetsko zvezo (se pravi Rusijo) prihodnje leto. Novejši signali že napovedujejo, da ta rok nima trdne podlage seveda predvsem zavoljo tega ne, ker je notranji položaj v Sovjetski zvezi dokaj majav. Podobno utegne veljati kar zadeva Jugoslavijo, kjer so notranje razmere prav tako nejasne.

Razen vsega tega pa je še kako znana strpnost katoliške cerkve. Pač, »tempore dato«, se pravi tedaj ko bo čas dopuščal. Vatikan je tudi v tem primeru prepričan, da je tako rekoč čas na njegovi strani, to je »da je treba znati čakati«, kakor je pogosto pravil tudi Janez XXIII.

MIRO KOCJAN